



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

7 | 2022

Juli | Jahrgang 45

July | Year 45

Juillet | 45^e année

ISSN 1996-7543

INHALT

CONTENTS

SOMMAIRE

VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION
Bericht über die 170. und die 171. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (22. März 2022 bzw. 29. und 30. Juni 2022)	Report on the 170th and 171st meetings of the Administrative Council of the European Patent Organisation (22 March 2022 and 29 and 30 June 2022 respectively)	Compte rendu des 170 ^e et 171 ^e sessions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (tenues respectivement le 22 mars 2022 ainsi que les 29 et 30 juin 2022)
		A67
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Juli 2022)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at July 2022)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : juillet 2022)
		A68
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 30. Mai 2022 über die Übertragung der Aufgaben, die das Europäische Patentamt im Zusammenhang mit dem europäischen Patent mit einheitlicher Wirkung wahrnimmt, sowie über die Wahrnehmung von Geschäften, die der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz obliegen	Decision of the President of the European Patent Office dated 30 May 2022 concerning the allocation of the tasks to be carried out by the European Patent Office in relation to the European patent with unitary effect and concerning the entrustment of duties incumbent on the Unitary Patent Protection Division	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 30 mai 2022, relative à l'attribution de tâches exécutées par l'Office européen des brevets en ce qui concerne le brevet européen à effet unitaire, et à l'attribution de tâches incombant à la division de la protection unitaire par brevet
		A69
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2022 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung	Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2022 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2022, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents
		A70
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 23. Juni 2022 über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA	Notice from the European Patent Office dated 23 June 2022 concerning the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 23 juin 2022, relatif à la correction, dans le cadre des procédures devant l'OEB, d'éléments ou de parties indûment déposés
		A71
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 6. Juli 2022 zur Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung internationaler Anmeldungen zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Staaten – aktualisierte Liste der Staaten	Notice from the European Patent Office dated 6 July 2022 concerning the reduction of the fees for the international search and the international preliminary examination carried out on international applications in favour of nationals of certain states – revised list of states	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 6 juillet 2022, concernant la réduction, en faveur des ressortissants de certains États, des taxes afférentes à la recherche internationale et à l'examen préliminaire international effectués pour des demandes internationales – liste révisée des États
		A72
Vertretung	Representation	Représentation
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
		A73
Gebühren	Fees	Taxes
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente
		A74
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens
		A75

BESCHWERDEKAMMERN	BOARDS OF APPEAL	CHAMBRES DE RECOURS
Zwischenentscheidung der Technischen Beschwerdekammer 3.3.02 vom 11. Oktober 2021 T 116/18	Interlocutory decision of Technical Board of Appeal 3.3.02 dated 11 October 2021 T 116/18	Décision intermédiaire de la Chambre de recours technique 3.3.02 en date du 11 octobre 2021 T 116/18 A76
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION
DE Deutschland	DE Germany	DE Allemagne
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes A77

VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION

Bericht über die 170. und die 171. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (22. März 2022 bzw. 29. und 30. Juni 2022)

Die 170. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand als E-Meeting und die 171. Tagung erstmalig als hybride Tagung statt, beide unter dem Vorsitz des Ratspräsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Der Rat nahm verschiedene Ernennungen vor:

- Wiederernennung von Herrn António CAMPINOS (PT) als Präsident des Europäischen Patentamts für eine weitere Amtszeit von fünf Jahren
- Wahl von Herrn Johannes Christian WICHARD (DE) zum Vorsitzenden des Ausschusses für technische und operative Unterstützung für eine Amtszeit von drei Jahren
- Wiederernennung von Herrn Peter SLATER (UK) als stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für technische und operative Unterstützung für eine weitere Amtszeit von drei Jahren
- Ernennung von Herrn Javier VERA (ES) zum Mitglied des Beschwerdekammerausschusses für eine Amtszeit von drei Jahren
- Ernennung von Frau Margaret FROST (UK) zum stellvertretenden externen Mitglied des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS) für eine Amtszeit von drei Jahren
- Ernennung von Frau Leonor TRINDADE (PT) und Herrn Per FOSS (NO) zu Mitgliedern des Beschwerdekammerausschusses, der Beschwerden gegen Einzelentscheidungen des Verwaltungsrats als Anstellungsbehörde behandelt, für eine Amtszeit von zwei Jahren
- Verlängerung des Mandats von Herrn Ola HOLLUM (NO) als Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer um weitere drei Jahre

Report on the 170th and 171st meetings of the Administrative Council of the European Patent Organisation (22 March 2022 and 29 and 30 June 2022 respectively)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 170th meeting as an e-meeting and its 171st meeting as its first ever hybrid meeting under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ).

The Council took a number of decisions on individual appointments:

- Re-appointment of Mr António CAMPINOS (PT) as President of the European Patent Office for a further five-year mandate
- Election of Mr Johannes Christian WICHARD (DE) as Chairperson of the Technical and Operational Support Committee for a three-year mandate
- Re-election of Mr Peter SLATER (UK) as deputy chairperson of the Technical and Operational Support Committee for a further three-year mandate
- Appointment of Mr Javier VERA (ES) as member of the Boards of Appeal Committee for a three-year mandate
- Appointment of Ms Margaret FROST (UK) as alternate external member of the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS) for a three-year mandate
- Appointment of Ms Leonor TRINDADE (PT) and Mr Per FOSS (NO) as members of the Appeals Committee dealing with appeals against individual decisions taken by the Administrative Council as the competent appointing authority, for a two-year mandate
- Extension of the mandate of Mr Ola HOLLUM (NO) as member of the Board of Auditors for further three years

Compte rendu des 170^e et 171^e sessions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (tenues respectivement le 22 mars 2022 ainsi que les 29 et 30 juin 2022)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 170^e session en ligne et sa 171^e session, pour la première fois, sous forme hybride, sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Le Conseil a procédé à un certain nombre de nominations :

- Reconduction de M. António CAMPINOS (PT) dans ses fonctions de Président de l'Office européen des brevets pour un nouveau mandat de cinq ans
- Élection de M. Johannes Christian WICHARD (DE) à la présidence du Comité "Soutien technique et opérationnel" pour un mandat de trois ans
- Réélection de M. Peter SLATER (UK) à la vice-présidence du Comité "Soutien technique et opérationnel" pour un nouveau mandat de trois ans
- Nomination de M. Javier VERA (ES) en tant que membre du Conseil des chambres de recours pour un mandat de trois ans
- Nomination de Mme Margaret FROST (UK) en tant que membre externe suppléante du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS) pour un mandat de trois ans
- Désignation de Mme Leonor TRINDADE (PT) et de M. Per FOSS (NO) en tant que membres de la commission de recours instruisant les recours formés contre des décisions individuelles prises par le Conseil d'administration en tant qu'autorité investie du pouvoir de nomination, pour un mandat de deux ans
- Prolongation du mandat de M. Ola HOLLUM (NO) en tant que membre du Collège des commissaires aux comptes pour une durée de trois ans

- Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von mehreren Mitgliedern der Beschwerdekammern, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekammern bzw. auf dessen Anhörung oder dessen Empfehlungen zu Vorschlägen des Ratspräsidenten.

- Appointments, re-appointments and promotions of members of the Boards of Appeal, based on proposals by the President of the Boards of Appeal and on his consultation or recommendations on proposals of the Chairperson of the Council.

- Nomination, reconduction et promotion de membres des chambres de recours, sur la base de propositions du Président des chambres de recours et après consultation de celui-ci ou suivant ses recommandations concernant des propositions émanant du Président du Conseil d'administration.

Der Rat nahm Kenntnis vom Tätigkeitsbericht seines Präsidenten sowie von den Berichten der jeweiligen Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses, des Engeren Ausschusses, des Ausschusses "Patentrecht", des Ausschusses für technische und operative Unterstützung, des Aufsichtsrats der RFPSS und des Beschwerdekammerausschusses über die Sitzungen, die seit der letzten Ratstagung im Dezember 2021 stattgefunden haben. Der Rat begrüßte auch den Tätigkeitsbericht des Präsidenten der Beschwerdekammern für 2021 und beglückwünschte ihn sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Beschwerdekammern zu den erzielten Ergebnissen.

The Council noted the Chairperson's activity reports, as well as reports from the respective Chairpersons of the Budget and Finance Committee, the Select Committee, the Committee on Patent Law, the Technical and Operational Support Committee, the Supervisory Board of the RFPSS and the Boards of Appeal Committee on the meetings held since the last Council session in December 2021. The Council also welcomed the management report of the President of the Boards of Appeal for 2021 and congratulated him and the staff members of the Boards of Appeal for the results achieved.

Le Conseil d'administration a pris note du rapport d'activité de son Président ainsi que des rapports présentés par les présidents respectifs de la Commission du budget et des finances, du Comité restreint, du Comité "Droit des brevets", du Comité "Soutien technique et opérationnel", du Conseil de surveillance des FRPSS et du Conseil des chambres de recours relatifs aux réunions de ces organes tenues depuis la dernière session du Conseil en décembre 2021. Le Conseil a aussi accueilli favorablement le Rapport annuel du Président des chambres de recours sur les activités des chambres de recours en 2021 et a félicité le Président des chambres de recours ainsi que le personnel des chambres de recours pour les résultats obtenus.

Die Ratsmitglieder begrüßten die Entwicklungen im Zusammenhang mit dem Einheitspatent, die der Vorsitzende des Engeren Ausschusses sowie die französische und die tschechische Delegation vorstellten, deren Länder im ersten und zweiten Halbjahr 2022 den EU-Vorsitz innehaben.

Council members welcomed the developments related to the Unitary Patent presented by the Chairperson of the Select Committee, as well as by the French and Czech delegations, whose countries hold the EU Presidency in the first and second semester of 2022, respectively.

Les membres du Conseil se sont félicités des évolutions relatives au brevet unitaire, qui ont été présentées par le Président du Comité restreint ainsi que par les délégations française et tchèque, dont les pays exercent la présidence de l'UE respectivement au premier et au deuxième semestre 2022.

Der Präsident des Europäischen Patentamts António CAMPINOS berichtete dem Rat ausführlich über die Erfolge des Amtes bei den fünf Hauptzielen des Strategieplans 2023 von 2021 an. Ergänzt wurde dies durch ein ausführliches Video, das auf der 171. Ratstagung gezeigt wurde. Der Rat würdigte die Leistungen des Amtes und sprach ebenso wie der Amtspräsident und der Ratspräsident den Bediensteten große Anerkennung für die soliden Fortschritte und die herausragenden Erfolge in schwierigen Zeiten aus.

The President of the European Patent Office, António CAMPINOS, provided the Council with extensive reports on the Office's achievements under each of the five main goals of the Strategic Plan 2023 from 2021 onwards. This was complemented by a comprehensive video screened at the Council's 171st meeting. The Council commended the Office's achievements and joined the President and the Chairperson in expressing their deep appreciation to all staff for the solid progress and outstanding achievements in challenging times.

Le Président de l'Office européen des brevets, M. António CAMPINOS, a présenté au Conseil des rapports détaillés sur les réalisations de l'Office depuis 2021 au titre des cinq objectifs principaux du Plan stratégique 2023. Ces rapports ont été complétés par une vidéo exhaustive, diffusée lors de la 171^e session du Conseil. Saluant les réalisations de l'Office, le Conseil s'est associé au Président de l'Office et au Président du Conseil pour exprimer sa vive gratitude à l'ensemble du personnel pour les solides progrès et les résultats remarquables enregistrés dans cette période difficile.

Auf der 170. Tagung befürwortete der Rat einstimmig den vorgeschlagenen hybriden Rahmen für neue Formen der Arbeit und lobte die umfassende Konsultation interner und externer Stakeholder des Amts. Der Rat billigte ferner einstimmig den Start der vollständigen Renovierung des EPA-Gebäudes in Wien, das in ein grünes Zentrum umgewandelt werden soll, sowie zwei Empfehlungen, die eine gemeinsame Praxis bei der Zuerkennung eines Prioritätstags bzw. die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand betreffen.

Der Rat nahm auch die Informationen des Amts über die rechtlichen und technischen Aspekte des vorgeschlagenen Umzugs der Beschwerdekammern vom derzeitigen Standort Haar in den "Bauteil 7" der PschorrHöfe zur Kenntnis.

Auf seiner 171. Tagung genehmigte der Rat den Vorschlag für das Paket zur beruflichen Mobilität, den Antrag des Visegrad-Patentinstituts auf Beobachterstatus im Verwaltungsrat und die vorgeschlagenen Arbeitsabkommen über die Zusammenarbeit bei der Recherche mit Portugal und Österreich. Der Vorschlag des Amts zu Einrichtung und Entwurf der Beobachtungsstelle für Patente und Technologie erhielt ebenfalls eine positive Stellungnahme des Rats.

Im Bereich Finanzen genehmigte der Rat den Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer, nachdem er deren Stellungnahme zur Kenntnis genommen hatte, sowie die Jahresrechnung der EPO für 2021. Die Delegationen lobten den umsichtigen Ansatz des Amts bei seinen Planungsannahmen für 2023, der die jüngsten geopolitischen Spannungen wie die militärische Aggression in der Ukraine und die Auswirkungen der Pandemie berücksichtigt.

At its 170th meeting, the Council gave a unanimous favourable opinion on the proposed new ways of working scheme and praised the broad consultation conducted by the Office with internal and external stakeholders. The Council also unanimously approved the launch of the complete renovation of the EPO's building in Vienna so as to transform it into a green hub, as well as two recommendations for a common practice as regards the accord of a date of priority, and the re-establishment of rights respectively.

The Council also took note of the information provided by the Office on the legal and technical aspects of the proposed relocation of the Boards of Appeal from their current premises in Haar to the "Bauteil 7" of the PschorrHöfe.

At its 171st meeting, the Council approved the proposal for the professional mobility package, the request by the Visegrad Patent Institute for observer status on the Administrative Council; and the proposed working agreements on search co-operation with Portugal and Austria. The Office's proposal for the set-up and blueprint of the Observatory on Patents and Technology also received a favourable opinion from the Council.

In terms of financial matters, the Council noted the opinion of the Board of Auditors and approved their report, as well as the EPO's accounts for 2021. Delegations expressed their appreciation of the Office's prudent approach to its planning assumptions in 2023, which takes into consideration recent geopolitical tensions such as the military aggression in Ukraine and the impact of the pandemic.

Lors de sa 170^e session, le Conseil a émis un avis favorable unanime sur le cadre proposé pour les nouveaux modes de travail et s'est félicité de la large consultation menée par l'Office avec les parties prenantes internes et externes. Le Conseil a également approuvé à l'unanimité le lancement de la rénovation complète du bâtiment de l'OEB à Vienne, qui vise à transformer ce dernier en un hub écologique, ainsi que deux recommandations de pratique commune concernant, l'une, l'attribution d'une date de priorité et l'autre, la restitutio in integrum.

Le Conseil a par ailleurs pris note des informations fournies par l'Office sur les aspects juridiques et techniques du transfert proposé pour les chambres de recours de leurs locaux actuels de Haar au bâtiment PschorrHöfe BT7.

Lors de sa 171^e session, le Conseil a approuvé les mesures proposées en faveur de la mobilité professionnelle, la requête présentée par l'Institut des brevets de Visegrad afin d'obtenir le statut d'observateur au Conseil d'administration, ainsi que les projets d'accords de travail concernant la coopération en matière de recherche avec le Portugal et l'Autriche. La proposition de l'Office relative à la mise en place et au plan directeur de l'Observatoire des brevets et des technologies a également reçu un avis favorable du Conseil.

En ce qui concerne les questions financières, le Conseil a pris note de l'avis du Collège des commissaires aux comptes et a approuvé le rapport de ce dernier, ainsi que les comptes de l'OEB pour 2021. Les délégations ont indiqué apprécier l'approche prudente adoptée par l'Office dans ses hypothèses de planification pour 2023, qui tient compte des récentes tensions géopolitiques telles que l'agression militaire en Ukraine et des conséquences de la pandémie.

Im geschlossenen Kreis befürwortete der Rat den Vorschlag seines Präsidenten zur Modernisierung der externen Governance des EPA und nahm Kenntnis von den soliden Fortschritten, die das Amt bei der Vorbereitung der künftigen Mitgliedschaft Montenegros vermeldete. Er nahm ferner Kenntnis von den Kooperationsmaßnahmen, die das Amt zur Unterstützung des ukrainischen Patentamts entwickelt hat, sowie von mehreren diesbezüglichen Wortmeldungen der Delegationen. Abschließend nahm der Rat den umfassenden aktuellen Überblick des Amts in Sachen sozialer Dialog zur Kenntnis.

In closed session, the Council endorsed the Chairperson's proposal for modernising the EPO's external governance and noted the solid progress reported by the Office on the preparation of the future membership of Montenegro. It also took note of the co-operation activities developed by the Office to support the Ukrainian Patent Office, as well as several respective comments by delegations. Finally, the Council noted the extensive update provided by the Office on social dialogue.

À huis clos, le Conseil a approuvé la proposition du Président du Conseil relative à la modernisation de la gouvernance externe de l'OEB et a pris note des solides progrès réalisés par l'Office dans la préparation de l'adhésion future du Monténégro. Le Conseil a également pris note des activités de coopération développées par l'Office afin de soutenir l'Office ukrainien des brevets, ainsi que de plusieurs commentaires des délégations à ce sujet. Enfin, le Conseil a pris note du compte rendu détaillé présenté par l'Office quant au dialogue social.

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Juli 2022)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at July 2022)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : juillet 2022)

Vorsitz Chairperson Présidence				Stellvertretender Vorsitz Deputy Chairperson Vice-présidence	
Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic				Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office	
Mitgliedstaat Member state État membre				Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
AL	Albanien	Albania	Albanie	Ms Rovena Beqiraj , Director General, General Directorate of Industrial Property	Ms Rudina Bollano , Director of Examination Directorate, General Directorate of Industrial Property
AT	Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova , Präsidentin, Österreichisches Patentamt	Frau Raphaela Tiefenbacher , Kommissarin für Internationale Beziehungen, Österreichisches Patentamt
BE	Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	M. Geoffrey Bailleux , Conseiller, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Ms Tanya Naydenova , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	Ms Olya Dimitrova , Director, Examination and Protection of Inventions, Utility Models and Industrial Designs, Patent Office of the Republic of Bulgaria
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chamartin , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle	Herr Alban Fischer , Vizedirektor und Leiter der Patentabteilung, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
CY	Zypern	Cyprus	Chypre	Ms Stalo Papaioannou , Acting Registrar, Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry	Ms Soteroula Tsokou , Officer, Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Světlana Kopecká , Director of the International Department, Industrial Property Office of the Czech Republic
DE	Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christian Wichard , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz	Frau Cornelia Rudloff-Schäffer , Präsidentin, Deutsches Patent- und Markenamt
DK	Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen , Director General, Danish Patent and Trademark Office	Mr Flemming Kønig Mejl , Head of International Secretariat, Danish Patent and Trademark Office
EE	Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher , Director General, Estonian Patent Office	Ms Elle Mardo , Head of the Patent Department, Estonian Patent Office
ES	Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio , Director General, Spanish Patent and Trademark Office	Ms Miriam Verde Trabada , Senior Adviser, DG Support Unit, Spanish Patent and Trademark Office
FI	Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari , Director General, Finnish Patent and Registration Office	Mr Jorma Hanski , Director, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office
FR	Frankreich	France	France	M. Pascal Faure , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	M. Jérémie Fénichel , Directeur du département des brevets, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	N.N	Mr David Holdsworth , Deputy CEO and Director of Operations, Intellectual Property Office
GR	Ellas	Ellas	Ellas	Mr Panagiotis Kanellopoulos , Director General, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)	Ms Catherine Margellou , Deputy Director General & Legal Support, Industrial Property Organisation (OBI)
HR	Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kutervac , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	Ms Tanja Milović , Acting Deputy Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Péter Lábodý , Vice-President, Legal Affairs, Hungarian Intellectual Property Office	Ms Dóra Gyetvainé Virág , Vice-President for Technical Affairs, Hungarian Intellectual Property Office
IE	Irland	Ireland	Irlande	Mr James Kelly , Controller, Intellectual Property Office of Ireland	Ms Claire O'Reilly , Head of Finance and Customer Services, Intellectual Property Office of Ireland
IS	Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office	Ms Elfa Íshólm Ólafsdóttir , Head of Finance and Operations, Icelandic Patent Office

	Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Antonio Liroi , Director General, Directorate General for the Protection of Industrial Property, Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development	Ms Simona Marzetti , Head of unit IV: European and International Affairs, Directorate General for the Protection of Industrial Property, Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft	Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	Ms Lina Mickienė , Acting Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania	Ms Dovilė Tebelškytė , Head, Law and International Affairs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	Mme Iris Depoulain , Chargée de la direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie	M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Mr Agris Batauskis , Director, Patent Office of the Republic of Latvia	Ms Ieva Ābelīte , Director of Legal and Administrative Department, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique	Mme Isabelle Browarny , Responsable du système d'information, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	Mr Ibush Jusufi , Director, State Office of Industrial Property	Ms Luljeta Deari , Head of IT, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business	Mr Matthew Pisani , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Thijs Spigt , Director, Netherlands Patent Office	Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Ms Kathrine Myhre , Director General, Norwegian Industrial Property Office	Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Patrycja Czubkowska , Vice-President, Patent Office of the Republic of Poland	Ms Anna Dachowska , Director of the Cabinet of the President, International Cooperation Division, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Ana Margarida Bandeira , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)	Ms Margarida Matias , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Mr Marian Octavian Șerbănescu , Director General, State Office for Inventions and Trademarks	Ms Simona Georgescu , Director of Economic Directorate Service, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia	Ms Aleksandra Mihailović , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office	Ms Marie Eriksson , Head of Legal Affairs, Patent Department, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Ms Karin Žvokelj , Acting Director, Slovenian Intellectual Property Office	Ms Helena Zalaznik , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Matúš Medvec , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic	Mr Emil Žatkuliak , Head, International Affairs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks	Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Cemil Başpınar , Acting President, Turkish Patent and Trademark Office	Mr Salih Bektaş , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 30. Mai 2022 über die Übertragung der Aufgaben, die das Europäische Patentamt im Zusammenhang mit dem europäischen Patent mit einheitlicher Wirkung wahrnimmt, sowie über die Wahrnehmung von Geschäften, die der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz obliegen

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 9 (1) der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012, Artikel 143 (2) des Europäischen Patentübereinkommens (nachstehend "EPÜ" genannt) und die Regeln 1 (1), 3 und 4 der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz (nachstehend "DOEPS" genannt) und

gestützt insbesondere auf Regel 20 (1) bis (3) DOEPS zur entsprechenden Anwendung der Bestimmungen des EPÜ,

in der Erwägung, dass

- die Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012 über die Einführung des Einheitspatents ab dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein einheitliches Patentgericht Anwendung finden (Art. 18 (2) Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 und Art. 7 (2) Verordnung (EU) Nr. 1260/2012),

- die Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz und die Gebührenordnung zum einheitlichen Patentschutz, die der Engere Ausschuss des Verwaltungsrats beschlossen hat, am Tag des Geltungsbeginns der Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012 ebenfalls in Kraft treten,¹

beschließt:

Teil I

Übertragung der der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz obliegenden Aufgaben an die Rechtsabteilung

Die dem Europäischen Patentamt gemäß Regel 1 (1) DOEPS übertragenen und unter der Verantwortung der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz durchzuführenden Aufgaben werden an die gemäß Artikel 15 e) EPÜ gebildete Rechtsabteilung des Europäischen Patentamts übertragen.

Decision of the President of the European Patent Office dated 30 May 2022 concerning the allocation of the tasks to be carried out by the European Patent Office in relation to the European patent with unitary effect and concerning the entrustment of duties incumbent on the Unitary Patent Protection Division

The President of the European Patent Office,

having regard to Article 9(1) Regulation (EU) No 1257/2012, Article 143(2) of the European Patent Convention (hereinafter "EPC") and Rules 1(1), 3 and 4 of the Rules relating to Unitary Patent Protection (hereinafter "UPR"), and

having regard in particular to Rule 20(1) to (3) UPR on the applicability *mutatis mutandis* of the EPC,

considering that

- Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012 setting up the Unitary Patent will apply from the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court (see Article 18(2) of Regulation (EU) No 1257/2012 and Article 7(2) of Regulation (EU) No 1260/2012),

- the Rules relating to Unitary Patent Protection and the Rules relating to Fees for Unitary Patent Protection adopted by the Select Committee of the Administrative Council will also enter into force on the date of application of Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012,¹

has decided as follows:

Part I

Allocation to the Legal Division of the tasks incumbent on the Unitary Patent Protection Division

The tasks entrusted to the European Patent Office in accordance with Rule 1(1) UPR and to be carried out under the responsibility of the Unitary Patent Protection Division are allocated to the Legal Division of the European Patent Office set up under Article 15(e) EPC.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 30 mai 2022, relative à l'attribution de tâches exécutées par l'Office européen des brevets en ce qui concerne le brevet européen à effet unitaire, et à l'attribution de tâches incombant à la division de la protection unitaire par brevet

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'article 9(1) du règlement (UE) n° 1257/2012, l'article 143(2) de la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée "CBE") et les règles 1(1), 3 et 4 du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet (ci-après dénommé "RPU"),

vu notamment la règle 20(1) à (3) RPU concernant l'applicabilité des dispositions de la CBE,

considérant que :

– les règlements (UE) n° 1257/2012 et n° 1260/2012 instituant le brevet unitaire seront applicables à compter de la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet (cf. article 18(2) du règlement (UE) n° 1257/2012 et article 7(2) du règlement (UE) n° 1260/2012),

– le règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet et le règlement relatif aux taxes pour la protection unitaire adoptés par le Comité restreint du Conseil d'administration entreranno également en vigueur à la date d'application des règlements (UE) n° 1257/2012 et n° 1260/2012,¹

décide :

Partie I

Attribution à la division juridique de tâches incombant à la division de la protection unitaire par brevet

Les tâches confiées à l'Office européen des brevets en vertu de la règle 1(1) RPU, et qui doivent être exécutées sous la responsabilité de la division de la protection unitaire par brevet, sont attribuées à la division juridique de l'Office européen des brevets instituée en vertu de l'article 15e) CBE.

¹ Siehe ABl. EPA 2022, A41 und A42.

¹ See OJ EPO 2022, A41 and A42.

¹ Cf. JO OEB 2022, A41 et A42.

Teil II

Wahrnehmung der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz obliegender Geschäfte

Artikel 1

Wahrnehmung einzelner der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz obliegender Geschäfte durch Formalsachbearbeiter

Im Rahmen der Zuständigkeit der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz werden auch Bedienstete, die keine rechtskundigen Mitglieder der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz sind (Formalsachbearbeiter), mit der Wahrnehmung folgender Geschäfte betraut:

1. Prüfung in Bezug auf die Erfordernisse nach Regel 5 DOEPS;
2. Prüfung in Bezug auf die Erfordernisse nach Regel 6 DOEPS;
3. Prüfung der ordnungsgemäßen Vertreterbestellung und von Vollmachten sowie Mitteilungen nach Regel 20 (2) I DOEPS (Regel 152 (2), (3) und (6) EPÜ);
4. Prüfung in Bezug auf die Erfordernisse für die Kompensation von Übersetzungskosten nach den Regeln 8 und 9 DOEPS;
5. Mitteilungen über offensichtliche Mängel in Fällen nach Nummer 2 bis 4;
6. Eintragung der einheitlichen Wirkung, wenn dem Antrag direkt stattgegeben werden kann, und Mitteilung über den Tag der Eintragung gemäß Regel 7 (1) DOEPS;
7. Zurückweisung des Antrags auf einheitliche Wirkung gemäß Regel 7 (2), zweite Alternative oder Regel 7 (3) DOEPS;
8. Entscheidungen über die Gewährung einer Kompensation von Übersetzungskosten nach Regel 10 DOEPS sowie Entscheidungen über die Zahlung des Pauschalbetrags nach Regel 11 DOEPS gemäß Artikel 4 der Gebührenordnung zum einheitlichen Patentschutz (nachstehend "GebOEPS" genannt);
9. Entscheidungen über Anträge nach Regel 22 DOEPS, wenn der Antrag ohne mündliche Verhandlung nach Regel 21 DOEPS oder ohne Beweisaufnahme nach Regel 20 (2) e DOEPS (Regel 117 EPÜ) erledigt und dem Antrag direkt stattgegeben werden kann;

Part II

Entrustment of duties incumbent on the Unitary Patent Protection Division

Article 1

Entrustment to formalities officers of certain duties incumbent on the Unitary Patent Protection Division

Within the framework of the responsibilities of the Unitary Patent Protection Division, certain employees (formalities officers) who are not legally qualified members of the Unitary Patent Protection Division shall be entrusted with the following duties:

1. Examination as to the requirements under Rule 5 UPR;
2. Examination as to the requirements under Rule 6 UPR;
3. Examination of duly-made appointments of representatives and authorisations as well as communications under Rule 20(2)(I) UPR (Rule 152(2), (3) and (6) EPC);
4. Examination as to the requirements for compensation for translation costs under Rules 8 and 9 UPR;
5. Communications concerning obvious deficiencies relating to cases under points 2 to 4;
6. Registration of unitary effect, where the request can be granted directly, and communication of the date of registration pursuant to Rule 7(1) UPR;
7. Rejection of the request for unitary effect pursuant to Rule 7(2), second alternative, or Rule 7(3) UPR;
8. Decisions concerning the grant of compensation for translation costs under Rule 10 UPR and decisions on payment of the lump sum provided for in Rule 11 UPR in accordance with Article 4 Rules relating to Fees for Unitary Patent Protection (hereinafter "RFeesUPP");
9. Decisions on requests under Rule 22 UPR in cases where the request can be dealt with without oral proceedings under Rule 21 UPR or without further taking of evidence under Rule 20(2)(e) UPR (Rule 117 EPC) and can be granted directly;

Partie II

Attribution de tâches incombant à la division de la protection unitaire par brevet

Article premier

Attribution à des agents des formalités de certaines tâches incombant à la division de la protection unitaire par brevet

Dans le cadre des compétences de la division de la protection unitaire par brevet, certains agents qui ne sont pas des membres juristes de la division de la protection unitaire par brevet (agents des formalités) sont chargés des tâches suivantes :

1. Examen concernant les exigences prescrites à la règle 5 RPU.
2. Examen concernant les exigences prescrites à la règle 6 RPU.
3. Vérification de la régularité de la constitution de mandataire, examen des pouvoirs et notifications conformément à la règle 20(2)I RPU (règle 152(2), (3) et (6) CBE).
4. Examen concernant les exigences relatives à la compensation des coûts de traduction en vertu des règles 8 et 9 RPU.
5. Notifications concernant des irrégularités manifestes en liaison avec les points 2 à 4.
6. Inscription de l'effet unitaire, lorsqu'il peut être fait droit directement à la demande, et notification de la date d'inscription conformément à la règle 7(1) RPU.
7. Rejet de la demande d'effet unitaire en vertu de la règle 7(2) RPU, deuxième possibilité, ou de la règle 7(3) RPU.
8. Décisions concernant l'attribution d'une compensation des coûts de traduction en vertu de la règle 10 RPU et décisions concernant le versement de la somme forfaitaire prévue à la règle 11 RPU conformément à l'article 4 du règlement relatif aux taxes pour la protection unitaire (ci-après dénommé "RRT-PBU").
9. Décisions relatives aux requêtes visées à la règle 22 RPU lorsqu'il peut être statué sur la requête sans tenir de procédure orale au titre de la règle 21 RPU ou sans procéder à une mesure d'instruction prévue à la règle 20(2)e RPU (règle 117 CBE) et qu'il peut être fait droit directement à la requête.

10. Entscheidungen über Akteneinsicht in den Fällen der Regel 20 (1) DOEPS (Artikel 128 (4) EPÜ) und der Regel 20 (2) j) DOEPS (Regeln 144 und 146 EPÜ);

11. Zustellung nach Regel 20 (1) und (2) f) DOEPS (Artikel 119 und Regeln 125 bis 130 EPÜ), Prüfung der Zustellungsnachweise und Anordnung der Zustellung;

12. Entscheidungen über die Berichtigung von Mängeln in den beim EPA eingereichten Unterlagen nach Regel 20 (2) h) DOEPS (Regel 139 Satz 1 EPÜ);

13. Mitteilungen über Rechtsverluste nach Regel 20 (2) d) DOEPS (Regel 112 (1) EPÜ);

14. Entscheidungen und Unterrichtungen nach Regel 20 (2) d) DOEPS (Regel 112 (2) EPÜ);

15. Prüfung von Anträgen auf Eintragung von Rechtsübergängen und Namensänderungen nach Regel 20 (2) b) DOEPS (Regel 22 EPÜ) sowie Mitteilungen über offensichtliche Mängel;

16. Eintragungen von Rechtsübergängen und Namensänderungen im Register für den einheitlichen Patentschutz nach Regel 20 (2) b) DOEPS (Regel 22 EPÜ), wenn dem Antrag direkt stattgegeben werden kann;

17. Entscheidungen über die Rückzahlung von Gebühren nach der GebOEPS.

Artikel 2

Zuständigkeit der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz, selbst zu entscheiden

(1) Ein rechtskundiges Mitglied der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz ist unter anderem zu befassen, wenn

a) nach dem Erteilungshinweis und während der Anhängigkeit eines Antrags auf einheitliche Wirkung oder zusammen mit einem Antrag auf einheitliche Wirkung ein Antrag auf Eintragung eines Rechtsübergangs gestellt wird;

b) Mängel nach Regel 5 DOEPS vorliegen;

c) ein Antrag nach Regel 22 DOEPS nicht ohne mündliche Verhandlung oder ohne Beweisaufnahme bearbeitet werden kann oder möglicherweise zurückzuweisen ist;

10. Decisions concerning inspection of files in cases covered by Rule 20(1) UPR (Article 128(4) EPC) and Rule 20(2)(j) UPR (Rules 144 EPC and 146 EPC);

11. Notification as required under Rule 20(1) and (2)(f) UPR (Article 119 EPC and Rules 125 to 130 EPC), examination of proof of notification and decisions concerning notification;

12. Decisions concerning the correction of errors in documents filed with the EPO under Rule 20(2)(h) UPR (Rule 139, first sentence, EPC);

13. Communications concerning loss of rights under Rule 20(2)(d) UPR (Rule 112(1) EPC);

14. Decisions and informing the party requesting the decision, under Rule 20(2)(d) UPR (Rule 112(2) EPC);

15. Examination of requests for registration of transfers of rights and changes of name under Rule 20(2)(b) UPR (Rule 22 EPC), as well as communications concerning obvious deficiencies;

16. Registration of transfers of rights and changes of name in the Register for unitary patent protection under Rule 20(2)(b) UPR (Rule 22 EPC) where the request can be granted directly;

17. Decisions concerning the refund of fees under RFeesUPP.

Article 2

Competence of the Unitary Patent Protection Division to take decisions itself

(1) The case shall be processed by a legally qualified member of the Unitary Patent Protection Division *inter alia* where:

(a) a request for registration of a transfer of rights is filed after mention of the grant and a request for unitary effect is pending or is filed together with a request for unitary effect;

(b) there are deficiencies under Rule 5 UPR;

(c) a request under Rule 22 UPR cannot be dealt with without oral proceedings or further taking of evidence or may have to be rejected;

10. Décisions relatives à l'inspection publique dans les cas prévus à la règle 20(1) RPU (article 128(4) CBE) et à la règle 20(2)(j) RPU (règles 144 et 146 CBE).

11. Signification prévue à la règle 20(1) et 20(2)(f) RPU (article 119 CBE et règles 125 à 130 CBE), examen de la preuve de la signification et décisions concernant la signification.

12. Décisions relatives à la correction d'erreurs dans les pièces produites auprès de l'OEB en vertu de la règle 20(2)(h) RPU (règle 139, première phrase CBE).

13. Notifications relatives à la perte d'un droit selon la règle 20(2)(d) RPU (règle 112(1) CBE).

14. Décisions et informations conformément à la règle 20(2)(d) RPU (règle 112(2) CBE).

15. Examen des requêtes en inscription de transferts de droits et de changements de noms en vertu de la règle 20(2)(b) RPU (règle 22 CBE), et notifications relatives à des irrégularités manifestes.

16. Inscription de transferts de droits et de changements de noms au Registre de la protection unitaire conférée par un brevet en vertu de la règle 20(2)(b) RPU (règle 22 CBE), lorsqu'il peut être fait droit directement à la requête.

17. Décisions concernant le remboursement de taxes conformément au RRT-PBU.

Article 2

Compétence de la division de la protection unitaire par brevet pour prendre elle-même des décisions

(1) L'affaire est traitée par un membre juriste de la division de la protection unitaire par brevet entre autres :

a) si une requête en inscription d'un transfert de droits est présentée après la mention de la délivrance et qu'une demande d'effet unitaire est en instance ou si la requête est présentée avec une demande d'effet unitaire ;

b) en cas d'irrégularités au titre de la règle 5 RPU ;

c) s'il ne peut pas être statué sur une requête présentée en vertu de la règle 22 RPU sans tenir de procédure orale ou sans procéder à une mesure d'instruction, ou s'il se peut que cette requête doive être rejetée ;

d) sachliche Mängel nach Regel 20 (2) b) DOEPS vorliegen;

e) eine Entscheidung über eine Aussetzung des Verfahrens nach Regel 14 EPÜ anhängig ist;

f) eine Entscheidung über eine Unterbrechung des Verfahrens nach Regel 142 EPÜ anhängig ist.

(2) Die Übertragung eines Geschäfts nach Artikel 1 auf einen Bediensteten, der kein rechtskundiges Mitglied der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz ist, lässt die Zuständigkeit eines rechtskundigen Mitglieds der Abteilung für den einheitlichen Patentschutz, selbst zu entscheiden, unberührt.

Teil III

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am Tag des Inkrafttretens der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz in Kraft.

Geschehen zu München am 30. Mai 2022

António CAMPINOS

Präsident

(d) there are substantive deficiencies under Rule 20(2)(b) UPR;

(e) a decision on a stay of proceedings under Rule 14 EPC is pending;

(f) a decision on an interruption of proceedings under Rule 142 EPC is pending.

(2) Delegation of a duty under Article 1 to an employee who is not a legally qualified member of the Unitary Patent Protection Division shall not affect the competence of a legally qualified member of the Unitary Patent Protection Division to take decisions themselves.

Part III

Entry into force

This decision will enter into force on the date of entry into force of the Rules relating to Unitary Patent Protection.

Done at Munich, 30 May 2022

António CAMPINOS

President

d) en cas d'irrégularités quant au fond au titre de la règle 20(2)b) RPU ;

e) si une décision concernant la suspension d'une procédure au titre de la règle 14 CBE est en instance ;

f) si une décision concernant l'interruption de la procédure au titre de la règle 142 CBE est en instance.

(2) La délégation d'une tâche, conformément à l'article premier, à un agent qui n'est pas un membre juriste de la division de la protection unitaire par brevet n'affecte pas la compétence d'un membre juriste de la division de la protection unitaire par brevet pour prendre lui-même des décisions.

Partie III

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet.

Fait à Munich, le 30 mai 2022

António CAMPINOS

Président

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2022 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung

In Ergänzung des Beschlusses vom 14. Mai 2021 über die elektronische Einreichung von Unterlagen¹ und gestützt auf die Regel 2 EPÜ sowie die Regel 89bis.1 und 2 PCT beschließt der Präsident des Europäischen Patentamts:

Artikel 1

Für die elektronische Einreichung zu benutzende Software

(1) Nach Artikel 1 des oben genannten Beschlusses vom 14. Mai 2021 können Unterlagen mittels der EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) elektronisch eingereicht werden. Die Software wird regelmäßig aktualisiert, und inzwischen ist bei solchen elektronischen Einreichungen die Version 5.13 (Build 5.0.13.179) oder eine spätere Version zu benutzen.

(2) Die elektronische Einreichung mittels einer früheren Version der EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) als Version 5.13 (Build 5.0.13.179) wird vom empfangenden Server des EPA nach Inkrafttreten dieses Beschlusses nicht mehr entgegengenommen.

Artikel 2

Aufhebung des früheren Beschlusses

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 21. September 2020 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende EPA-Software für die Online-Einreichung (ABI. EPA 2020, A105) außer Kraft.

Artikel 3

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. September 2022 in Kraft.

Geschehen zu München am 8. Juli 2022

António CAMPINOS

Präsident

Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2022 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents

Further to the decision dated 14 May 2021 concerning the electronic filing of documents,¹ and having regard to Rule 2 EPC and Rule 89bis.1 and 2 PCT, the President of the European Patent Office has decided as follows:

Article 1

Version of the software to be used for electronic filing

(1) Under Article 1 of the above-mentioned decision dated 14 May 2021, documents may be filed electronically via the EPO Online Filing (OLF) software. The software is regularly updated and version 5.13 (build 5.0.13.179) or later must now be used for electronic filings by this means.

(2) Once this decision has entered into force, electronic filings made using versions of the EPO Online Filing (OLF) software earlier than version 5.13 (build 5.0.13.179) will no longer be accepted by the EPO's receiving server.

Article 2

Previous decision superseded

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 21 September 2020 concerning the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents (OJ EPO 2020, A105) will cease to have effect.

Article 3

Entry into force

This decision will enter into force on 1 September 2022.

Done at Munich, 8 July 2022

António CAMPINOS

President

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2022, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents

Suite à la décision en date du 14 mai 2021, relative au dépôt électronique de documents¹, et vu la règle 2 CBE ainsi que la règle 89bis.1 et 2 PCT, le Président de l'Office européen des brevets décide :

Article premier

Logiciel à utiliser pour le dépôt électronique

(1) Conformément à l'article premier de la décision du 14 mai 2021 précitée, les documents peuvent être déposés sous forme électronique à l'aide du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF). Le logiciel étant mis à jour régulièrement, ces dépôts électroniques doivent désormais être effectués à l'aide de la version 5.13 (Build 5.0.13.179) ou d'une version ultérieure.

(2) Les dépôts électroniques effectués à l'aide d'une version antérieure à la version 5.13 (Build 5.0.13.179) du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF) ne seront plus acceptés par le serveur de réception de l'OEB après l'entrée en vigueur de la présente décision.

Article 2

Annulation d'une décision antérieure

La présente décision annule et remplace la décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 21 septembre 2020, relative au logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents (JO OEB 2020, A105).

Article 3

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} septembre 2022.

Fait à Munich, le 8 juillet 2022

António CAMPINOS

Président

¹ ABI. EPA 2021, A42.

¹ OJ EPO 2021, A42.

¹ JO OEB 2021, A42.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 23. Juni 2022 über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA

I. Einführung

1. Die neue Regel 56a EPÜ tritt am 1. November 2022 in Kraft.¹ Sie gleicht das EPÜ an Regel 20.5bis PCT an und ermöglicht die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Anmeldungsunterlagen in Verfahren nach dem EPÜ für an oder nach diesem Datum eingereichte Anmeldungen. Somit bietet sie ein Äquivalent zum PCT-Verfahren und ermöglicht es dem EPA, die PCT-Bestimmung in vollem Umfang anzuwenden.

2. Bisher erlaubt das EPÜ nur das Hinzufügen von fehlenden Teilen der Beschreibung und/oder fehlenden Zeichnungen nach Regel 56 EPÜ. Die Juristische Beschwerdekammer legt diese Bestimmung eng aus. In Verfahren nach dem PCT haben Anmelder auch die Möglichkeit, nach Regel 20.5bis PCT einen fälschlicherweise eingereichten Bestandteil (Beschreibung oder Ansprüche) oder Teil der Beschreibung, der Ansprüche oder der Zeichnungen (einschließlich des gesamten Zeichnungssatzes) einer internationalen Anmeldung zu berichtigen. Da diese Bestimmung jedoch teilweise mit dem derzeitigen Rechtsrahmen des EPÜ unvereinbar ist, wendet das EPA sie gegenwärtig in Verfahren vor dem EPA als Anmelde- und Bestimmungsamt/ausgewähltem Amt nicht vollständig an.²

Notice from the European Patent Office dated 23 June 2022 concerning the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO

I. Introduction

1. New Rule 56a EPC will enter into force on 1 November 2022.¹ It aligns the EPC with Rule 20.5bis PCT and allows the correction of erroneously filed application documents in EPC procedures for applications filed on or after that date. It will thus offer an equivalent to the PCT procedure, allowing the EPO to fully apply the PCT provision.

2. Currently, the EPC allows only the adding of missing parts of the description and/or missing drawings under Rule 56 EPC. The Legal Board of Appeal interprets this provision narrowly. In proceedings under the PCT, applicants also have the possibility to correct an erroneously filed element (description or claims) or part of the description, claims or drawings (including all drawings) contained in an international application under Rule 20.5bis PCT. However, since this provision is partially incompatible with the current legal framework under the EPC, the EPO does not apply it fully at present in proceedings before the EPO as receiving and designated/elected Office.²

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 23 juin 2022, relatif à la correction, dans le cadre des procédures devant l'OEB, d'éléments ou de parties indûment déposés

I. Introduction

1. La nouvelle règle 56bis CBE entrera en vigueur le 1^{er} novembre 2022.¹ Elle a pour effet d'aligner la CBE sur la règle 20.5bis PCT et permet que des pièces d'une demande indûment déposées soient corrigées dans le cadre des procédures prévues par la CBE pour les demandes déposées à compter de cette date. Elle offrira par conséquent une procédure équivalente à celle au titre du PCT, et l'OEB sera donc en mesure d'appliquer entièrement la disposition précitée du PCT.

2. Actuellement, la CBE prévoit uniquement la possibilité d'ajouter des parties manquantes de la description et/ou des dessins manquants au titre de la règle 56 CBE. La chambre de recours juridique interprète cette disposition de manière étroite. Dans le cadre de la procédure au titre du PCT, les déposants ont également la possibilité de corriger un élément indûment déposé (description ou revendications) ou une partie indûment déposée de la description, des revendications ou des dessins figurant dans une demande internationale (y compris lorsque tous les dessins ont été indûment déposés), en application de la règle 20.5bis PCT. Cependant, cette disposition est en partie incompatible avec le cadre juridique actuellement prévu par la CBE, et l'OEB ne l'applique donc pas pour l'heure entièrement aux procédures devant l'OEB agissant en qualité d'office récepteur ou d'office désigné ou élu.²

¹ CA/D 2/21, ABl. EPA 2022, A3.

² Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 14. Juni 2020 zur Anwendbarkeit der neuen Regel 20.5bis PCT über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA, ABl. EPA 2020, A81.

¹ CA/D 2/21, Official Journal EPO 2022, A3.

² Notice from the European Patent Office dated 14 June 2020 concerning the applicability of new Rule 20.5bis PCT on the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO, OJ EPO 2020, A81.

¹ CA/D 2/21, JO OEB 2022, A3.

² Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 14 juin 2020, relatif à l'applicabilité, dans le cadre des procédures devant l'OEB, de la nouvelle règle 20.5bis PCT concernant la correction d'éléments ou de parties indûment déposés, JO OEB 2020, A81.

3. Nach dem Inkrafttreten der neuen Regel 56a EPÜ am 1. November 2022 fällt die Unvereinbarkeit der Regel 20.5*bis* PCT mit dem Rechtsrahmen des EPÜ weg. Das EPA hat daher dem Internationalen Büro mitgeteilt, dass die neue Bestimmung von diesem Datum an beim EPA vollständig anwendbar sein wird.³

4. Im Einklang mit dem PCT-Verfahren wird auch die EPÜ-Bestimmung zu fehlenden Teilen mit Wirkung vom 1. November 2022 geändert. Nach der geänderten Regel 56 (3) EPÜ muss das betreffende Prioritätsrecht am Anmeldetag in Anspruch genommen werden, wenn es als Grundlage für die Hinzufügung fehlender Teile ohne Neufestsetzung des Anmeldetags dienen soll. Wird eine Prioritätserklärung gemäß Regel 52 (2) EPÜ danach abgegeben, kann sie nicht als Grundlage für eine Berichtigung dienen. Diese Änderung wird somit zur Rechtssicherheit beitragen.

5. Diese Mitteilung enthält Informationen zu den neuen Verfahren nach Regel 56a EPÜ und nach Regel 20.5*bis* PCT, die auf am oder nach dem 1. November 2022 eingereichte europäische bzw. internationale Anmeldungen anwendbar sind.⁴

II. Verfahren nach der neuen Regel 56a EPÜ

6. Mit dieser Bestimmung wird das Verfahren für die Zuweisung des Anmeldetags nach Artikel 80 EPÜ umgesetzt. Die Anmeldung mit der nach Regel 56a EPÜ bestimmten Offenbarung wird als Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung gelten und die Grundlage für das Verfahren und für alle Änderungen nach Artikel 123 (2) EPÜ bilden. Sie hat im Wesentlichen die gleiche Struktur wie die geltende Regel 56 EPÜ, enthält aber eine weitere Bestimmung in Absatz 2.

3. Following the entry into force of new Rule 56a EPC on 1 November 2022, the incompatibility of Rule 20.5*bis* PCT with the EPC legal framework will cease. The EPO has thus notified the International Bureau that the new provision will be fully applicable at the EPO from that date.³

4. In alignment with the PCT procedure, the EPC provision on missing parts is also amended with effect from 1 November 2022. Under amended Rule 56(3) EPC, the relevant priority right must be claimed on the date of filing if it is to serve as a basis for adding missing parts without changing the date of filing. If a declaration of priority is added thereafter under Rule 52(2) EPC it cannot serve as a basis for such a correction. This amendment will thus contribute to legal certainty.

5. This notice gives information on the new procedures under Rule 56a EPC and under Rule 20.5*bis* PCT that are applicable to European and international applications respectively filed on or after 1 November 2022.⁴

II. Procedure under new Rule 56a EPC

6. This provision implements the procedure for according a filing date under Article 80 EPC. The application with the disclosure determined under Rule 56a EPC will be considered the application as filed and will form the basis for the proceedings and for any amendments under Article 123(2) EPC. It has essentially the same structure as current Rule 56 EPC but includes a further provision in its paragraph 2.

3. L'entrée en vigueur de la nouvelle règle 56*bis* CBE, le 1^{er} novembre 2022, va mettre fin à l'incompatibilité entre la règle 20.5*bis* PCT et le cadre juridique de la CBE. L'OEB a par conséquent notifié au Bureau international que la nouvelle disposition sera entièrement applicable à l'OEB à compter de cette date.³

4. Afin de permettre l'alignement sur la procédure au titre du PCT, la disposition de la CBE relative aux parties manquantes est elle aussi modifiée avec effet à compter du 1^{er} novembre 2022. Conformément à la règle 56(3) CBE modifiée, le droit de priorité pertinent doit être revendiqué à la date de dépôt pour pouvoir servir de base à l'ajout de parties manquantes sans que cela entraîne de changement de la date de dépôt. Une déclaration de priorité ajoutée par la suite en vertu de la règle 52(2) CBE ne pourra pas servir de base à une telle correction. Cette modification contribuera ainsi à la sécurité juridique.

5. Le présent communiqué fournit des informations concernant les nouvelles procédures au titre de la règle 56*bis* CBE et de la règle 20.5*bis* PCT qui sont applicables respectivement aux demandes européennes et aux demandes internationales déposées à compter du 1^{er} novembre 2022.⁴

II. Procédure au titre de la nouvelle règle 56*bis* CBE

6. La nouvelle règle 56*bis* CBE met en œuvre la procédure d'attribution d'une date de dépôt en application de l'article 80 CBE. La demande de brevet qui comporte la divulgation établie conformément à la règle 56*bis* CBE sera réputée constituer la demande telle qu'elle a été déposée et servira de base à la procédure et à toute modification en vertu de l'article 123(2) CBE. La nouvelle règle 56*bis* CBE reprend pour l'essentiel la structure de la règle 56 CBE actuelle, mais elle inclut au paragraphe 2 une disposition supplémentaire.

³ Siehe die vom Internationalen Büro im PCT-Blatt vom 7. Juli 2022 veröffentlichte amtliche Mitteilung.

⁴ Für internationale Anmeldungen, die zwischen dem 1. Juli 2020 und dem 31. Oktober 2022 eingereicht wurden, wird verwiesen auf die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 14. Juni 2020 zur Anwendbarkeit der neuen Regel 20.5*bis* PCT über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA, ABl. EPA 2020, A81. Siehe auch nachstehende Nummer 23.

³ See the Official Notice published by the International Bureau in the PCT Gazette of 7 July 2022.

⁴ For international applications filed between 1 July 2020 and 31 October 2022, reference is made to the notice from the European Patent Office dated 14 June 2020 concerning the applicability of new Rule 20.5*bis* PCT on the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO, OJ EPO 2020, A81. See also point 23 below.

³ Voir la notification officielle publiée par le Bureau international dans la Gazette du PCT du 7 juillet 2022.

⁴ Pour les demandes internationales déposées entre le 1^{er} juillet 2020 et le 31 octobre 2022, il est fait référence au Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 14 juin 2020, relatif à l'applicabilité, dans le cadre des procédures devant l'OEB, de la nouvelle règle 20.5*bis* PCT concernant la correction d'éléments ou de parties indûment déposés, JO OEB 2020, A81. Voir aussi le point 23 ci-dessous.

Verfahren vor der Eingangsstelle

7. Neue Regel 56a (1) EPÜ – Aufforderung zur Einreichung richtiger Unterlagen: Stellt das EPA bei der Eingangsprüfung fest, dass die Beschreibung, die Ansprüche oder die Zeichnungen (oder Teile davon) offensichtlich fälschlicherweise eingereicht wurden, fordert es den Anmelder auf, die richtigen Unterlagen einzureichen. Richtige Anmeldungsunterlagen müssen innerhalb von zwei Monaten nach dieser Aufforderung oder einer Aufforderung nach Regel 56 (1) EPÜ eingereicht werden. Wie nach der geltenden Regel 56 EPÜ kann der Anmelder auch hier aus der Unterlassung einer solchen Aufforderung keine Ansprüche herleiten. Jedoch können auch Anmelder, die keine Aufforderung erhalten haben, innerhalb von zwei Monaten nach dem Anmeldetag richtige Anmeldungsunterlagen nach Regel 56a EPÜ einreichen.

8. Ob Unterlagen fälschlicherweise eingereicht wurden, wird ausschließlich von den Angaben des Anmelders zu seinen ursprünglichen Absichten abhängen. Weitere Beweise werden vom EPA nicht verlangt.

9. Neue Regel 56a (3) EPÜ – Berichtigung mit Neufestsetzung des Anmeldetags: Diese Bestimmung wird es Anmeldern ermöglichen, die Beschreibung, die Ansprüche und die Zeichnungen (oder Teile davon) nach dem Anmeldetag zu berichtigen, wenn sie fälschlicherweise eingereicht wurden, sofern die richtigen Unterlagen innerhalb von zwei Monaten nach dem Anmeldetag oder der Aufforderung eingereicht werden (siehe vorstehend Nr. 7). Die fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen gelten als nicht eingereicht, und die richtigen Unterlagen werden hinzugefügt. Der Anmeldetag wird auf den Tag neu festgesetzt, an dem die richtigen Anmeldungsunterlagen (oder Teile) eingegangen sind. Das EPA unterrichtet den Anmelder entsprechend. Eine Neufestsetzung des Anmeldetags kann zu einem Verlust des Prioritätsrechts führen. Der Vorteil dieses Verfahrens besteht darin, dass Anmelder keine zweite Anmeldung einreichen und nicht die entsprechenden Gebühren entrichten müssen, wenn sie feststellen, dass sie irrtümlich falsche Anmeldungsunterlagen eingereicht haben.

Procedure before the Receiving Section

7. New Rule 56a(1) EPC (invitation to file correct documents): If, during examination on filing, the EPO establishes that the description, claims or drawings (or parts of them) appear to have been filed erroneously, it will invite the applicant to file the correct documents. Correct application documents must be filed within two months of that invitation or of an invitation under Rule 56(1) EPC. As is the case under current Rule 56 EPC, the applicant may not invoke the omission of such an invitation. However, even applicants who have not been so invited may file correct application documents under Rule 56a EPC within two months of the filing date.

8. Whether documents were erroneously filed will depend only on the applicant's statement as to what was intended. No further evidence will be required by the EPO in this regard.

9. New Rule 56a(3) EPC (correction with change of filing date): This provision will allow applicants to correct the description, claims and drawings (or parts of them) after the filing date if they were erroneously filed, provided the correct documents are filed within two months of the date of filing or of the invitation (see point 7 above). The erroneously filed application documents will be deemed not to have been filed and the correct documents will be added. The filing date will be shifted to the date of receipt of the correct application documents (or parts). The EPO will inform the applicant accordingly. It is noted that a change of the filing date may result in a loss of the right to priority. The benefit of this procedure is that applicants do not need to file a second application and pay the corresponding fees if they realise that they erroneously filed incorrect application documents.

Procédure devant la section de dépôt

7. Nouvelle règle 56bis(1) CBE (invitation à déposer les pièces correctes) : si, dans le cadre de l'examen lors du dépôt, l'OEB constate que la description, les revendications ou les dessins (ou des parties de ces pièces) semblent avoir été indûment déposés, il invitera le demandeur à déposer les pièces correctes. Les pièces correctes de la demande doivent être déposées dans un délai de deux mois à compter de cette invitation ou d'une invitation émise conformément à la règle 56(1) CBE. Comme le prévoit la règle 56 CBE actuelle, le demandeur ne peut se prévaloir de l'omission d'une telle invitation. En revanche, même s'il n'y a pas été invité, il peut déposer des pièces correctes de la demande conformément à la règle 56bis CBE dans un délai de deux mois à compter de la date de dépôt.

8. Seule la déclaration du demandeur quant à ses intentions sera déterminante pour la question de savoir si des pièces ont été indûment déposées. L'OEB n'exigera aucune preuve supplémentaire à cet égard.

9. Nouvelle règle 56bis(3) CBE (correction entraînant un changement de la date de dépôt) : cette disposition permettra aux demandeurs de corriger la description, les revendications et les dessins (ou des parties de ces pièces) après la date de dépôt s'ils ont été indûment déposés, à condition que les pièces correctes soient déposées dans un délai de deux mois à compter de la date de dépôt ou de l'invitation (cf. point 7 ci-dessus). Les pièces de la demande indûment déposées seront réputées ne pas avoir été déposées et les pièces correctes seront ajoutées. La date de dépôt sera changée et sera dès lors la date à laquelle les pièces correctes de la demande (ou les parties correctes) ont été reçues. L'OEB en informera le demandeur. Tout changement de la date de dépôt peut conduire à la perte du droit de priorité. L'avantage de cette procédure réside dans le fait que les demandeurs n'ont pas à déposer une deuxième demande de brevet et à acquitter les taxes correspondantes s'ils se rendent compte qu'ils ont déposé par erreur des pièces incorrectes.

10. Neue Regel 56a (4) EPÜ – Berichtigung ohne Neufestsetzung des Anmeldetags: Sind die innerhalb der Frist nach Regel 56a (3) EPÜ eingereichten richtigen Anmeldungsunterlagen (oder Teile) vollständig in der Prioritätsunterlage enthalten, können die Anmelder die Unterlagen (oder Teile) gemäß dieser Bestimmung unter Wahrung des ursprünglichen Anmeldetags hinzufügen. Aus Gründen der Rechtssicherheit muss das Prioritätsrecht am Anmeldetag in Anspruch genommen worden sein. Weitere Formerfordernisse, die es zu erfüllen gilt: gegebenenfalls muss eine Abschrift der früheren Anmeldung und, wenn diese nicht in einer Amtssprache des EPA abgefasst ist, eine Übersetzung dieser Anmeldung in einer dieser Sprachen eingereicht werden sowie eine Angabe, wo die richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile in der früheren Anmeldung und gegebenenfalls der Übersetzung vollständig enthalten sind. Wenn alle Erfordernisse erfüllt sind, wird der ursprüngliche Anmeldetag aufrechterhalten, die richtigen Unterlagen werden der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinzugefügt, und die fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen verbleiben in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung. Das EPA unterrichtet den Anmelder entsprechend. Die fälschlicherweise eingereichten Unterlagen können nur durch eine Änderung der Anmeldung im Erteilungsverfahren und vorbehaltlich des Artikels 123 (2) EPÜ entfernt werden.

11. Neue Regel 56a (5) und (7) EPÜ – Zurücknahme von Berichtigungen: Im Fall einer Neufestsetzung des Anmeldetags kann der Anmelder die Berichtigungen zurücknehmen, um den ursprünglichen Anmeldetag beizubehalten. Die Neufestsetzung des Anmeldetags und die Einreichung der richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile gelten dann als nicht erfolgt. Die fälschlicherweise eingereichten Unterlagen oder Teile gelten als Teil der ursprünglich eingereichten Fassung der Anmeldung. Das EPA unterrichtet den Anmelder entsprechend.

10. New Rule 56a(4) EPC (correction without change of filing date): If the correct application documents (or parts) filed within the period under Rule 56a(3) EPC are completely contained in the priority document, this provision will allow applicants to maintain the initial filing date when adding those documents (or parts). For the sake of legal certainty, the priority right must have been claimed on the date of filing. Further formal requirements must be met: where applicable, a copy of the earlier application and, if the earlier application is not in an official EPO language, a translation thereof into one of those languages must be filed in addition to an indication as to where the correct application documents or parts are completely contained in the earlier application and, where applicable, in the translation. If all requirements are fulfilled, the initial filing date will be maintained, the correct documents will be added to the application as filed and the erroneously filed application documents will remain in the application as filed. The EPO will inform the applicant accordingly. The erroneously filed documents may only be removed by amending the application during the grant proceedings and subject to Article 123(2) EPC.

11. New Rule 56a(5) and (7) EPC (withdrawal of corrections): In cases where the filing date has been shifted, the applicant may withdraw the corrections in order to maintain the initial filing date. The redating of the application and any filing of the correct documents or parts will then be deemed not to have been made. The erroneously filed documents or parts will be considered part of the application as filed. The EPO will inform the applicant accordingly.

10. Nouvelle règle 56bis(4) CBE (correction n'entraînant pas de changement de la date de dépôt) : si les pièces correctes de la demande (ou les parties correctes) déposées dans le délai visé à la règle 56bis(3) CBE figurent intégralement dans le document de priorité, cette disposition permettra aux demandeurs de maintenir la date de dépôt initiale lorsqu'ils ajoutent les pièces ou parties de pièces concernées. Dans l'intérêt de la sécurité juridique, le droit de priorité doit avoir été revendiqué à la date de dépôt. Il doit être satisfait à d'autres conditions de forme : le cas échéant, une copie de la demande antérieure et, si la demande antérieure n'est pas rédigée dans une langue officielle de l'OEB, une traduction de la demande antérieure dans l'une de ces langues doivent être produites et il convient d'indiquer l'endroit où les pièces correctes de la demande ou les parties correctes figurent intégralement dans la demande antérieure et, le cas échéant, dans la traduction de celle-ci. S'il est satisfait à toutes les conditions, la date de dépôt initiale sera maintenue, les pièces correctes seront ajoutées dans la demande telle qu'elle a été déposée et les pièces de la demande indûment déposées continueront de figurer dans la demande telle qu'elle a été déposée. L'OEB en informera le demandeur. Les pièces indûment déposées ne pourront être supprimées qu'au moyen d'une modification de la demande au cours de la procédure de délivrance, sous réserve de l'article 123(2) CBE.

11. Nouvelle règle 56bis(5) et (7) CBE (retrait des corrections) : lorsque la date de dépôt a changé, le demandeur pourra retirer les corrections afin de maintenir la date de dépôt initiale. Le changement de la date de dépôt et tout dépôt des pièces ou parties correctes seront dès lors réputés ne pas avoir été effectués. Les pièces ou parties indûment déposées seront considérées comme faisant partie de la demande telle qu'elle a été déposée. L'OEB en informera le demandeur.

12. Neue Regel 56a (2) EPÜ – Berichtigungen am selben Tag: Diese Bestimmung formalisiert die Praxis des EPA in Fällen, in denen Berichtigungen von Anmeldungsunterlagen am oder vor dem Anmeldetag eingehen. Sie ermöglicht die Berichtigung und den Austausch von Anmeldungsunterlagen am oder vor dem Anmeldetag, ohne dass der Anmeldetag neu festgesetzt wird. Wie nach der derzeitigen Praxis des EPA müssen Anmelder dann keine zweite Anmeldung einreichen und nicht die entsprechenden Gebühren entrichten, wenn sie am Anmeldetag (oder früher, wenn noch kein Anmeldetag zugewiesen werden konnte) feststellen, dass sie irrtümlich falsche Anmeldungsunterlagen eingereicht haben.

13. Neue Regel 56a (8) EPÜ – weitere Recherchegebühr: Das EPA fordert den Anmelder zur Zahlung einer weiteren Recherchegebühr auf, wenn es bereits mit der Erstellung des Recherchenberichts begonnen hat, bevor der Anmelder die richtigen Anmeldungsunterlagen eingereicht hat. In Fällen, in denen das EPA den Fehler bei der Eingangsprüfung feststellt und dem Anmelder eine entsprechende Aufforderung sendet, beginnt die Recherche nicht bevor das Verfahren abgeschlossen ist. Aus Gründen der Rechtssicherheit wird der Zeitpunkt, zu dem die Recherche beginnt, in der Akte und nach der Veröffentlichung der Anmeldung im Europäischen Patentregister festgehalten. Vor der Veröffentlichung stellt das EPA dem Anmelder diese Information auf Antrag zur Verfügung. Sie ist auch elektronisch über MyFiles oder MyEPO Portfolio in der elektronischen Akte abrufbar. Wird die Frist zur Entrichtung der Gebühr versäumt, gilt die Anmeldung als zurückgenommen und Weiterbehandlung kann beantragt werden.

Veröffentlichung der Anmeldung und Akteneinsicht

14. Die Anmeldung wird nach Artikel 93 EPÜ mit dem Anmeldetag und den Anmeldungsunterlagen veröffentlicht, die nach der neuen Regel 56a EPÜ als Teil der Anmeldung in der eingereichten Fassung gelten, wenn das Verfahren rechtzeitig abgeschlossen ist. Werden beispielsweise richtige Unterlagen nach Regel 56a (4) EPÜ ohne Neufestsetzung des Anmeldetags hinzugefügt, so wird die Veröffentlichung die richtigen Unterlagen oder Teile und die fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen enthalten.

12. New Rule 56a(2) EPC (same-day corrections): This provision formalises the EPO practice where corrections of application documents are received on or before the date of filing. It allows the correction and exchange of application documents on or before the date of filing without changing the filing date. As is the EPO's current practice, applicants will thus not need to file a second application and pay the corresponding fees if they realise on the filing date (or earlier if the filing date cannot yet be accorded) that they erroneously filed incorrect application documents.

13. New Rule 56a(8) EPC (further search fee): The EPO invites the applicant to pay a further search fee in cases where it has already begun to draw up the search report before the applicant files correct application documents. In cases where the EPO detects the error during the examination on filing and sends a corresponding invitation to the applicant, the search will not start before the procedure is finalised. For reasons of legal certainty, the moment when the search starts is reflected in the file and, after publication of the application, in the European Patent Register. Before publication, the EPO will provide the applicant with this information upon request. It can also be accessed in the electronic file via the MyFiles service or MyEPO Portfolio. If the time limit for paying the fee is missed, the application will be deemed to be withdrawn and further processing is available.

Publication of the application and file inspection

14. The application will be published under Article 93 EPC with the filing date and the application documents determined to be part of the application as filed under new Rule 56a EPC if the procedure is finalised in time. If, for instance, correct documents are added under Rule 56a(4) EPC without changing the filing date, the publication will include the correct documents or parts and the erroneously filed application documents.

12. Nouvelle règle 56bis(2) CBE (corrections effectuées le même jour) : cette disposition officialise la pratique de l'OEB dans les cas où des corrections de pièces de la demande sont reçues au plus tard à la date de dépôt. Cette disposition permet de corriger ou de remplacer les pièces de la demande au plus tard à la date de dépôt, sans que cela entraîne de changement de la date de dépôt. Conformément à la pratique actuelle de l'OEB, les demandeurs n'auront donc pas à déposer une deuxième demande de brevet et à acquitter les taxes correspondantes s'ils se rendent compte à la date de dépôt (ou plus tôt si une date de dépôt n'a pas encore pu être attribuée) qu'ils ont déposé par erreur des pièces incorrectes.

13. Nouvelle règle 56bis(8) CBE (nouvelle taxe de recherche) : l'OEB invite le demandeur à acquitter une nouvelle taxe de recherche lorsqu'il a déjà commencé à établir le rapport de recherche avant que le demandeur ne dépose les pièces correctes de la demande. Lorsque l'OEB détecte l'erreur pendant l'examen lors du dépôt et qu'il envoie une invitation correspondante au demandeur, la recherche ne débutera qu'une fois la procédure achevée. Pour des raisons de sécurité juridique, la date à laquelle la recherche commence figure dans le dossier et, après publication de la demande, dans le Registre européen des brevets. Avant la publication, l'OEB fournira sur requête cette information au demandeur. Il est également possible d'y accéder dans le dossier électronique au moyen du service MyFiles ou de MyEPO Portfolio. En cas d'inobservation du délai prévu pour acquitter la taxe précitée, la demande sera réputée retirée et la poursuite de la procédure pourra être requise.

Publication de la demande et inspection publique

14. La demande de brevet sera publiée conformément à l'article 93 CBE avec la date de dépôt et les pièces de la demande qui ont été définies comme faisant partie de la demande telle qu'elle a été déposée, en application de la nouvelle règle 56bis CBE, si la procédure est achevée à temps. Dans le cas où, par exemple, les pièces correctes sont ajoutées au titre de la règle 56bis(4) CBE (sans que cela entraîne un changement de la date de dépôt), la publication inclura les pièces ou parties correctes ainsi que les pièces de la demande indûment déposées.

15. Alle beim EPA eingereichten Anmeldungsunterlagen und Teile sind Bestandteil der Akte, unabhängig davon, ob sie als Teil der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung angesehen werden. Als solcher sind sie ab der Veröffentlichung der Anmeldung über die Akteneinsicht zugänglich (Artikel 128 (4) EPÜ, Regel 144 EPÜ). Auf begründeten Antrag des Anmelders können fälschlicherweise eingereichte Unterlagen, die nicht als Bestandteil der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung angesehen werden, von der Akteneinsicht ausgeschlossen werden.⁵

Verfahren bei Recherche und Prüfung

16. Grundlage für Recherche und Prüfung sind der Anmeldetag und die Anmeldungsunterlagen, die während des Verfahrens nach Regel 56a EPÜ festgelegt wurden. Diese Unterlagen werden als die ursprünglich eingereichten Unterlagen im Sinne des Artikels 123 (2) EPÜ angesehen. In Fällen, in denen fälschlicherweise eingereichte Unterlagen und richtige Unterlagen Bestandteil der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung sind (d. h. im Fall von Berichtigungen ohne Neufestsetzung des Anmeldetags nach Regel 56a (4) EPÜ) kommen die üblichen Verfahren zur Anwendung, einschließlich der Regel 63 bzw. 64 EPÜ.

17. Hat der Anmelder eine weitere Recherchengebühr nach Regel 56a (8) EPÜ entrichtet, wird die Recherche auf der Grundlage des Anmeldetags und auf der Grundlage der nach Regel 56a EPÜ festgelegten Anmeldungsunterlagen abgeschlossen. Diese bilden auch die Grundlage für den Recherchenbericht und alle vom EPA erlassenen schriftlichen Bescheide.

15. All application documents and parts that have been filed with the EPO are part of the file, irrespective of whether or not they are considered to form part of the application as filed. As such they will be open to file inspection from publication of the application (Article 128(4) EPC, Rule 144 EPC). Upon reasoned request of the applicant, erroneously filed documents which are not considered to form part of the application as filed may be excluded from file inspection.⁵

Procedure during search and examination

16. Search and examination will be based on the filing date and the application documents established during the procedure under Rule 56a EPC. These documents are considered the documents as originally filed within the meaning of Article 123(2) EPC. In cases where erroneously filed documents and correct documents are part of the application as filed (i.e. in the case of corrections without change of the filing date under Rule 56a(4) EPC), the usual procedures will be applied, including Rules 63 or 64 EPC as the case may be.

17. In cases where the applicant paid a further search fee under Rule 56a(8) EPC, the search will be completed on the basis of the filing date and on the basis of the application documents established under Rule 56a EPC. These will also form the basis of the search report and any written opinion issued by the EPO.

15. Toutes les pièces de la demande et parties qui ont été déposées auprès de l'OEB font partie du dossier, qu'elles soient ou ne soient pas considérées comme faisant partie de la demande telle qu'elle a été déposée. Elles seront à ce titre ouvertes à l'inspection publique à compter de la publication de la demande (article 128(4) CBE, règle 144 CBE). Sur requête motivée du demandeur, les pièces indûment déposées qui ne sont pas considérées comme faisant partie de la demande telle qu'elle a été déposée pourront être exclues de l'inspection publique.⁵

Procédure pendant la recherche et l'examen

16. La recherche et l'examen seront fondés sur la date de dépôt et les pièces de la demande établies pendant la procédure au titre de la règle 56bis CBE. Ces pièces sont considérées comme constituant les pièces telles qu'elles ont été déposées au sens de l'article 123(2) CBE. Lorsque des pièces indûment déposées et des pièces correctes font partie de la demande telle qu'elle a été déposée (à savoir en cas de correction sans changement de la date de dépôt au titre de la règle 56bis(4) CBE), les procédures habituelles seront appliquées, y compris, le cas échéant, en vertu des règles 63 et 64 CBE.

17. Si le demandeur a acquitté une nouvelle taxe de recherche en application de la règle 56bis(8) CBE, la recherche sera achevée sur la base de la date de dépôt et des pièces de la demande établies au titre de la règle 56bis CBE, qui serviront également de base au rapport de recherche et à toute opinion écrite de l'OEB.

⁵ Beschluss der Präsidentin des EPA vom 12. Juli 2007, Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, J.3.

⁵ Decision of the President of the EPO dated 12 July 2007, Special edition No. 3, OJ EPO 2007, J.3.

⁵ Décision de la Présidente de l'OEB, en date du 12 juillet 2007, édition spéciale n° 3, JO OEB 2007, J.3.

III. Vollständige Anwendung der Regel 20.5bis PCT

Verfahren vor dem EPA als Anmeldeamt

18. Die Mitteilung über die Unvereinbarkeit hatte keinen Einfluss auf das Verfahren vor dem EPA als Anmeldeamt, wenn vom Anmelder keine Einbeziehung durch Verweis beantragt wurde (Regel 20.5bis b) oder c) PCT). Deshalb bleibt die Bearbeitung dieser Anträge nach der Rücknahme der Mitteilung über die Unvereinbarkeit unverändert.

a. Wird der richtige Bestandteil oder Teil vom Anmelder an oder vor dem Tag eingereicht, an dem das internationale Anmeldedatum zuerkannt wird (Regel 20.5bis b) PCT), wird der falsche Bestandteil oder Teil durch den richtigen ersetzt, und das internationale Anmeldedatum ist der Tag, an dem alle Erfordernisse des Artikels 11 (1) PCT erfüllt sind.

b. Wird der richtige Bestandteil oder Teil vom Anmelder nach dem Tag eingereicht, an dem das internationale Anmeldedatum zuerkannt wurde, und wird keine Einbeziehung durch Verweis beantragt (Regel 20.5bis c) PCT), so wird der falsche Bestandteil oder Teil durch den richtigen ersetzt und das internationale Anmeldedatum wird auf den Tag verschoben, an dem der richtige Bestandteil oder Teil einging, es sei denn, der Anmelder beantragt, dass dieser nicht berücksichtigt wird (Regel 20.5bis e) PCT).

III. Full application of Rule 20.5bis PCT

Procedure before the EPO as receiving Office

18. The notification of incompatibility did not have an impact on the procedure before the EPO as receiving Office where no incorporation by reference was requested by the applicant (Rule 20.5bis(b) or (c) PCT). Therefore, the processing of these requests will remain unchanged after the withdrawal of the notification of incompatibility:

a. If the correct element or part is furnished by the applicant on or before the date on which the international filing date is accorded (Rule 20.5bis(b) PCT), the wrong element or part will be replaced with the correct one and the international filing date will be the date on which all the requirements of Article 11(1) PCT are fulfilled.

b. If the correct element or part is furnished by the applicant after the date on which the international filing date has been accorded and no incorporation by reference is requested (Rule 20.5bis(c) PCT), the wrong element or part will be replaced with the correct one and the international filing date will be shifted to the date on which the correct element or part was received unless the applicant requests that it be disregarded (Rule 20.5bis(e) PCT).

III. Pleine application de la règle 20.5bis PCT

Procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office récepteur

18. La notification d'incompatibilité n'avait pas d'incidence sur la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office récepteur lorsque aucune demande d'incorporation par renvoi n'était présentée par le déposant (règle 20.5bis.b) ou c) PCT). Après le retrait de la notification d'incompatibilité, aucun changement ne sera donc apporté à la manière dont ces requêtes sont traitées :

a. si l'élément correct ou la partie correcte est remis par le déposant au plus tard à la date à laquelle la date du dépôt international est attribuée (règle 20.5bis.b) PCT), l'élément erroné ou la partie erronée sera remplacé par l'élément correct ou la partie correcte et la date du dépôt international sera la date à laquelle toutes les conditions visées à l'article 11.1) PCT sont remplies ;

b. si l'élément correct ou la partie correcte est remis par le déposant après la date à laquelle la date du dépôt international a été attribuée et si aucune incorporation par renvoi n'est demandée (règle 20.5bis.c) PCT), l'élément erroné ou la partie erronée sera remplacé par l'élément correct ou la partie correcte, et la date du dépôt international sera changée et sera dès lors la date à laquelle l'élément correct ou la partie correcte a été reçu, à moins que le déposant ne demande qu'il ne soit pas tenu compte de l'élément correct ou de la partie correcte (règle 20.5bis.e) PCT).

19. Bei am oder nach dem 1. November 2022 eingereichten internationalen Anmeldungen⁶ beginnt das EPA als Anmeldeamt dagegen mit der Bearbeitung von Anträgen auf Einbeziehung des richtigen Bestandteils oder Teils durch Verweis nach Regel 20.5bis d) PCT. Sind die Erfordernisse der Regeln 20.6 b) und 4.18 PCT erfüllt, gilt der richtige Bestandteil oder Teil als an dem Datum in der vorgeblichen internationalen Anmeldung enthalten, an dem ein oder mehrere Bestandteile nach Artikel 11 (1) iii) PCT erstmals beim Anmeldeamt eingingen, ohne dass das internationale Anmeldedatum verschoben wird. In diesem Fall verbleibt auch der falsche Bestandteil oder Teil in der Anmeldung.

Verfahren vor dem EPA als Internationaler Recherchenbehörde und mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde

20. Die Mitteilung über die Unvereinbarkeit hatte keinen Einfluss auf die Tätigkeit des EPA als Internationale Recherchenbehörde und als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde. Deshalb bleiben die Verfahren für die Fälle, in denen die internationale Anmeldung vom Anmeldeamt nach Regel 20.5bis PCT berichtigt wurde, nach der Zurücknahme der Mitteilung über die Unvereinbarkeit unverändert.⁷

19. By contrast, for international applications filed on or after 1 November 2022,⁶ the EPO as receiving Office will start processing requests for incorporation by reference of the correct element or part under Rule 20.5bis(d) PCT. If the requirements under Rules 20.6(b) and 4.18 PCT are fulfilled, the correct element or part will be considered to have been contained in the purported international application on the date on which one or more elements referred to in Article 11(1)(iii) PCT were first received by the receiving Office without shifting the international filing date. It is noted that in this case the wrong element or part will also remain in the application.

Procedure before the EPO as International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority

20. The notification of incompatibility had no impact on the activity of the EPO as International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority. Therefore, the procedures applicable in cases where the international application was corrected by the receiving Office under Rule 20.5bis PCT will remain unchanged after the withdrawal of the notification of incompatibility.⁷

19. En revanche, s'agissant des demandes internationales déposées à compter du 1^{er} novembre 2022,⁶ l'OEB agissant en qualité d'office récepteur commencera à traiter les demandes d'incorporation par renvoi de l'élément correct ou de la partie correcte conformément à la règle 20.5bis.d) PCT. Si les conditions énoncées à la règle 20.6.b) PCT et à la règle 4.18 PCT sont remplies, l'élément correct ou la partie correcte sera considéré comme ayant été contenu dans ce qui est supposé constituer la demande internationale à la date à laquelle un ou plusieurs des éléments visés à l'article 11.1)iii) PCT ont été initialement reçus par l'office récepteur, sans que la date du dépôt international soit changée. Dans ce cas, l'élément erroné ou la partie erronée continuera de figurer dans la demande.

Procédure devant l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international

20. La notification d'incompatibilité n'avait aucune incidence sur les activités de l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international. Après le retrait de la notification d'incompatibilité, aucun changement ne sera donc apporté aux procédures applicables aux cas où la demande internationale a été corrigée par l'office récepteur conformément à la règle 20.5bis PCT.⁷

⁶ Für internationale Anmeldungen, die bis einschließlich 31. Oktober 2022 eingereicht wurden, wird verwiesen auf die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 14. Juni 2020 zur Anwendbarkeit der neuen Regel 20.5bis PCT über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA, ABI. EPA 2020, A81.

⁷ Siehe Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 14. Juni 2020 zur Anwendbarkeit der neuen Regel 20.5bis PCT über die Berichtigung fälschlicherweise eingereichter Unterlagen in Verfahren vor dem EPA, ABI. EPA 2020, A81.

⁶ For international applications filed up to and including 31 October 2022, reference is made to the notice from the European Patent Office dated 14 June 2020 concerning the applicability of new Rule 20.5bis PCT on the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO, OJ EPO 2020, A81.

⁷ See the notice from the European Patent Office dated 14 June 2020 concerning the applicability of new Rule 20.5bis PCT on the correction of erroneous filings in proceedings before the EPO, OJ EPO 2020, A81.

⁶ Pour les demandes internationales déposées jusqu'au 31 octobre 2022 inclus, il est fait référence au Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 14 juin 2020, relatif à l'applicabilité, dans le cadre des procédures devant l'OEB, de la nouvelle règle 20.5bis PCT concernant la correction d'éléments ou de parties indûment déposés, JO OEB 2020, A81.

⁷ Voir le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 14 juin 2020, relatif à l'applicabilité, dans le cadre des procédures devant l'OEB, de la nouvelle règle 20.5bis PCT concernant la correction d'éléments ou de parties indûment déposés, JO OEB 2020, A81.

Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt

21. Die Mitteilung über die Unvereinbarkeit hatte keinen Einfluss auf die Verfahren nach Regel 20.5bis b) oder c) PCT. Daher sind Berichtigungen, die das Anmeldeamt in der internationalen Phase nach einer dieser Bestimmungen zugelassen hat, schon heute wirksam in Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt. Dies wird auch nach der Zurücknahme der Mitteilung über die Unvereinbarkeit der Fall sein.

22. Einbeziehungen durch Verweis durch das Anmeldeamt nach Regel 20.5bis d) PCT, d. h. ohne Verschiebung des Anmeldedatums, sind derzeit in Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt/ausgewähltem Amt aufgrund der Mitteilung über die Unvereinbarkeit nicht wirksam. In derartigen Fällen stellt das EPA das Anmeldedatum und die Anmeldeunterlagen, auf deren Grundlage die Bearbeitung vor dem EPA als Bestimmungsamt/ausgewähltem Amt erfolgt, gemäß einem speziellen Verfahren fest.⁸

23. Bei internationalen Anmeldungen, die zwischen dem 1. Juli 2020 und dem 31. Oktober 2022 eingereicht wurden, bleiben diese Grundsätze weiter anwendbar, unabhängig vom Tag des Eintritts in die europäische Phase. Bei am oder nach dem 1. November 2022 eingereichten internationalen Anmeldungen wird das EPA die Regel 20.5bis PCT vollständig anwenden. Das bedeutet, dass die Einbeziehung durch Verweis durch das Anmeldeamt nach Regel 20.5bis d) PCT, d. h. ohne Verschiebung des Anmeldedatums, für am oder nach dem 1. November 2022 eingereichte internationale Anmeldungen auch vor dem EPA als Bestimmungsamt/ausgewähltem Amt wirksam ist.

Procedure before the EPO as designated or elected Office

21. The notification of incompatibility did not have an impact on procedures under Rule 20.5bis(b) or (c) PCT. Therefore corrections accepted by the receiving Office during the international phase under one of these provisions are already effective today in proceedings before the EPO as designated or elected Office. This will continue to be the case after the withdrawal of the notification of incompatibility.

22. Incorporations by reference by the receiving Office under Rule 20.5bis(d) PCT, i.e. without changing the filing date, are currently not effective in proceedings before the EPO as designated/elected Office due to the notification of incompatibility. In such cases, the EPO establishes the filing date and the application documents on which the processing before the EPO as designated/elected Office will be based in accordance with a dedicated procedure.⁸

23. For international applications filed between 1 July 2020 and 31 October 2022, these principles will remain applicable, irrespective of the date of entry into the European phase. For international applications filed on or after 1 November 2022, the EPO will fully apply Rule 20.5bis PCT. This means that incorporation by reference by the receiving Office under Rule 20.5bis(d) PCT, i.e. without changing the filing date, will also be effective before the EPO as designated or elected Office for international applications filed on or after 1 November 2022.

Procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu

21. La notification d'incompatibilité n'avait pas d'incidence sur les procédures en vertu de la règle 20.5bis.b) ou c) PCT. Par conséquent, les corrections acceptées par l'office récepteur pendant la phase internationale au titre d'une de ces dispositions produisent déjà leurs effets aujourd'hui dans les procédures devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu. Cela continuera d'être le cas après le retrait de la notification d'incompatibilité.

22. Les incorporations par renvoi effectuées par l'office récepteur au titre de la règle 20.5bis.d) PCT, à savoir sans que la date de dépôt soit changée, ne produisent actuellement pas d'effets dans les procédures devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu, en raison de la notification d'incompatibilité. Dans ce type de cas, l'OEB applique une procédure spéciale pour déterminer la date de dépôt et établir les pièces de la demande sur lesquelles sera fondé le traitement de la demande devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu.⁸

23. Ces principes restent applicables pour les demandes internationales déposées entre le 1^{er} juillet 2020 et le 31 octobre 2022, quelle que soit la date d'entrée dans la phase européenne. Pour les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} novembre 2022, l'OEB appliquera entièrement la règle 20.5bis PCT. Cela signifie qu'une incorporation par renvoi effectuée par l'office récepteur au titre de la règle 20.5bis.d) PCT, à savoir sans que la date de dépôt soit changée, produira également ses effets devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu pour les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} novembre 2022.

⁸ Siehe Fußnote 7.

⁸ See footnote 7.

⁸ Voir note de bas de page n° 7.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 6. Juli 2022 zur Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung internationaler Anmeldungen zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Staaten – aktualisierte Liste der Staaten

1. Mit Beschluss vom 12. Dezember 2019¹ hat der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation das im Jahr 2009 eingeführte Ermäßigungs-system² überarbeitet, wonach die Gebühren für die internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung für internationale Anmeldungen ermäßigt werden, die von Staatsangehörigen bestimmter Länder eingereicht werden. Mit dieser neu veröffentlichten Mitteilung wird die aktuell gültige Liste der Staaten zur Verfügung gestellt, für welche die Gebührenermäßigungen gelten (Anlage I).

2. Gemäß Artikel 11 (3) iii) der Vereinbarung zwischen der EPO und der WIPO nach dem PCT³ wird Anhang D der Vereinbarung mit Wirkung vom 1. April 2020 geändert, um diesem Beschluss des Verwaltungsrats Rechnung zu tragen.

3. Die in Artikel 2 Absatz 1 Nummern 2 und 19 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren für die internationale Recherche, die ergänzende internationale Recherche und die internationale vorläufige Prüfung zu internationalen Anmeldungen ermäßigen sich um 75 %, wenn die internationale Anmeldung, der Antrag auf ergänzende internationale Recherche oder der Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wird von

– einem Anmelder, der – bzw. mehreren Anmeldern, von denen jeder – eine natürliche Person mit Staatsangehörigkeit und Wohnsitz in einem Staat ist, der nicht Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens ist und der am Anmeldedatum oder am Tag der Entrichtung der Gebühr für die ergänzende internationale Recherche oder der Gebühr für die internationale vorläufige Prüfung von der Weltbank als Staat mit niedrigem Einkommen oder

Notice from the European Patent Office dated 6 July 2022 concerning the reduction of the fees for the international search and the international preliminary examination carried out on international applications in favour of nationals of certain states – revised list of states

1. By decision of 12 December 2019,¹ the Administrative Council of the European Patent Organisation revised the reduction scheme introduced in 2009² in respect of the fees for the international search and the international preliminary examination carried out on international applications filed by nationals of certain states. The purpose of this re-published notice is to provide for an up-to date list of states whose nationals benefit from the fee reductions (Annex I).

2. Pursuant to Article 11(3)(iii) of the Agreement between the EPO and WIPO under the PCT,³ Annex D of the agreement has been revised with effect from 1 April 2020 to take into account the decision of the Administrative Council.

3. The fees for the international search, the supplementary international search and the international preliminary examination carried out on international applications under Article 2, paragraph 1, items 2 and 19, of the Rules relating to Fees will be reduced by 75% if the international application, the request for supplementary international search or the demand for international preliminary examination is filed by an applicant:

– where said applicant or, if there are two or more applicants, each applicant is a natural person who is a national and resident of a state that is not party to the European Patent Convention and that, on the date of filing of the application or on the date of payment of the supplementary international search fee or of the international preliminary examination fee, is classified by the World Bank as a low-income or lower-

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 6 juillet 2022, concernant la réduction, en faveur des ressortissants de certains États, des taxes afférentes à la recherche internationale et à l'examen préliminaire international effectués pour des demandes internationales – liste révisée des États

1. Par décision du 12 décembre 2019,¹ le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a révisé le système de réduction introduit en 2009² concernant les taxes afférentes à la recherche internationale et à l'examen préliminaire international effectués pour des demandes internationales déposées par les ressortissants de certains États. Le présent communiqué est republié afin de fournir une liste mise à jour des États dont les ressortissants bénéficient des réductions de taxes (annexe I).

2. Conformément à l'article 11.3)iii) de l'accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT,³ l'annexe D de l'accord a été révisée avec effet au 1^{er} avril 2020 pour tenir compte de la décision du Conseil d'administration.

3. Les taxes afférentes à la recherche internationale, à la recherche internationale supplémentaire et à l'examen préliminaire international effectués pour des demandes internationales, prévues à l'article 2, paragraphe 1, points 2 et 19 du règlement relatif aux taxes, sont réduites de 75 % lorsque la demande internationale, la demande de recherche internationale supplémentaire ou la demande d'examen préliminaire international est déposée par un demandeur qui remplit les critères suivants :

– le demandeur ou, en cas de pluralité de demandeurs, chaque demandeur est une personne physique qui a la nationalité – et son domicile sur le territoire – d'un État qui n'est pas un État partie à la Convention sur le brevet européen et qui, à la date du dépôt de la demande ou à la date du paiement de la taxe de recherche internationale supplémentaire ou de la taxe d'examen préliminaire international, est classé par la Banque mondiale comme économie

¹ CA/D 13/19 vom 12.12.2019, ABI. EPA 2020, A4.

² CA/D 7/08 vom 21.10.2008, ABI. EPA 11/2008, 521.

³ ABI. EPA 2017, A115.

¹ CA/D 13/19 of 12.12.2019, OJ EPO 2020, A4.

² CA/D 7/08 of 21.10.2008, OJ EPO 11/2008, 521.

³ OJ EPO 2017, A115.

¹ Décision CA/D 13/19 du 12.12.2019, JO OEB 2020, A4.

² Décision CA/D 7/08 du 21.10.2008, JO OEB 11/2008, 521.

³ JO OEB 2017, A115.

mit mittlerem Einkommen im unteren Bereich eingestuft wird (s. Anlage I dieser Mitteilung), oder

– einem Anmelder, der – bzw. mehreren Anmeldern, von denen jeder – eine natürliche oder juristische Person mit Staatsangehörigkeit und Wohnsitz oder Sitz im Sinne der Regel 18 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens in einem Staat ist, in dem ein Validierungsabkommen mit der Europäischen Patentorganisation in Kraft ist.

4. In die zweite Kategorie fallen derzeit folgende Staaten: Marokko (MA), die Republik Moldau (MD), Tunesien (TN) und Kambodscha (KH).

5. Diese Mitteilung ist eine aktualisierte Version der Mitteilung des EPA vom 7. Juli 2021⁴, welche hiermit aufgehoben wird. Die Ermäßigung der Gebühr für die internationale Recherche gilt für alle ab 1. Juli 2022 eingereichten internationalen Anmeldungen. Die Ermäßigung der Gebühr für die ergänzende internationale Recherche oder der Gebühr für die internationale vorläufige Prüfung gilt für Zahlungen, die ab dem 1. Juli 2022 geleistet werden. Gemäß der aktuell gültigen Einstufung von Staaten als Staaten mit niedrigem Einkommen oder mit mittlerem Einkommen im unteren Bereich wurde Libanon zur Liste hinzugefügt und Belize wurde entfernt (s. Anlage I unten).

middle-income economy as shown in Annex I to this notice, or

– where said applicant or, if there are two or more applicants, each applicant is a natural or legal person who, within the meaning of Rule 18 of the Patent Cooperation Treaty, is a national and resident of a state in which a validation agreement with the European Patent Organisation is in force.

4. Currently, the following states fall under the second category: Morocco (MA), the Republic of Moldova (MD), Tunisia (TN) and Cambodia (KH).

5. The present notice is an updated version of the Notice dated 7 July 2021,⁴ which is hereby superseded. The reduction of the international search fee applies to all international applications filed on or after 1 July 2022. The reduction of the supplementary international search fee or the international preliminary examination fee applies in respect of payments made on or after 1 July 2022. In accordance with the present classification of states as low-income or lower-middle-income economies, Lebanon was added to the list and Belize removed from the previous list (see Annex I below).

à faible revenu ou à revenu intermédiaire de la tranche inférieure (cf. annexe I du présent communiqué), ou bien

– le demandeur ou, en cas de pluralité de demandeurs, chaque demandeur est une personne physique ou morale qui, au sens de la règle 18 du Traité de coopération en matière de brevets, a la nationalité – et son domicile sur le territoire – d'un État dans lequel un accord de validation conclu avec l'Organisation européenne des brevets est en vigueur.

4. Actuellement, les États suivants relèvent de la seconde catégorie : Maroc (MA), République de Moldavie (MD), Tunisie (TN) et Cambodge (KH).

5. Le présent communiqué est une version mise à jour qui remplace le communiqué du 7 juillet 2021⁴. La réduction de la taxe de recherche internationale s'applique à toutes les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} juillet 2022. La réduction de la taxe de recherche internationale supplémentaire ou de la taxe d'examen préliminaire international s'applique aux paiements effectués à compter du 1^{er} juillet 2022. Selon la classification actuelle des États en tant qu'économies à faible revenu ou à revenu intermédiaire, le Liban a été ajouté et le Belize retiré de la liste précédente (voir l'annexe I ci-dessous).

⁴ ABl. EPA 2021, A58.

⁴ OJ EPO 2021, A58.

⁴ JO OEB 2021, A58.

	ANLAGE I	ANNEX I	ANNEXE I
	Staaten, die von der Weltbank als Staaten mit niedrigem Einkommen oder mit mittlerem Einkommen im unteren Bereich geführt werden (ab 1. Juli 2022) (fett gedruckt: PCT-Vertragsstaaten)	States classified as low-income and lower-middle-income economies by the World Bank (as of 1 July 2022) (in bold: PCT contracting states)	États classés par la Banque mondiale comme économies à faible revenu ou à revenu intermédiaire de la tranche inférieure (au 1^{er} juillet 2022) (en gras : États contractants du PCT)
AF	Afghanistan	Afghanistan	Afghanistan
AO	Angola	Angola	Angola
BD	Bangladesch	Bangladesh	Bangladesh
BF	Burkina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso
BI	Burundi	Burundi	Burundi
BJ	Benin	Benin	Bénin
BO	Bolivien	Bolivia	Bolivie
BT	Bhutan	Bhutan	Bhoutan
CD	Kongo, Dem. Rep.	Congo, Dem. Rep.	Congo, Rép. Dém.
CF	Zentralafrikanische Republik	Central African Republic	République centrafricaine
CG	Kongo	Congo	Congo
CI	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
CM	Kamerun	Cameroon	Cameroun
CV	Kap Verde	Cape Verde	Cap-Vert
DJ	Dschibuti	Djibouti	Djibouti
DZ	Algerien	Algeria	Algérie
EG	Ägypten	Egypt	Égypte
ER	Eritrea	Eritrea	Érythrée
ET	Äthiopien	Ethiopia	Éthiopie
FM	Mikronesien	Micronesia Fed. States	Micronésie (États fédérés de)
GH	Ghana	Ghana	Ghana
GM	Gambia	Gambia	Gambie
GN	Guinea	Guinea	Guinée
GW	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau
HN	Honduras	Honduras	Honduras
HT	Haiti	Haiti	Haïti
ID	Indonesien	Indonesia	Indonésie
IN	Indien	India	Inde
IR	Islamische Republik Iran	Islamic Republic of Iran	République islamique d'Iran
KE	Kenia	Kenya	Kenya
KG	Kirgisistan	Kyrgyzstan	Kirghizistan
KH	Kambodscha	Cambodia	Cambodge
KI	Kiribati	Kiribati	Kiribati
KM	Komoren	Comoros	Comores
KP	DVR Korea	DPR of Korea	RPD de Corée
LA	DVR Laos	Lao PDR	RPD Lao
LB	Libanon	Lebanon	Liban

LK	Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka
LR	Liberia	Liberia	Libéria
LS	Lesotho	Lesotho	Lesotho
MA	Marokko	Morocco	Maroc
MG	Madagaskar	Madagascar	Madagascar
ML	Mali	Mali	Mali
MM	Myanmar	Myanmar	Myanmar
MN	Mongolei	Mongolia	Mongolie
MR	Mauretanien	Mauritania	Mauritanie
MW	Malawi	Malawi	Malawi
MZ	Mosambik	Mozambique	Mozambique
NE	Niger	Niger	Niger
NG	Nigeria	Nigeria	Nigéria
NI	Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
NP	Nepal	Nepal	Népal
PG	Papua-Neuguinea	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée
PH	Philippinen	Philippines	Philippines
PK	Pakistan	Pakistan	Pakistan
RW	Ruanda	Rwanda	Rwanda
SB	Salomonen	Solomon Islands	Îles Salomon
SD	Sudan	Sudan	Soudan
SL	Sierra Leone	Sierra Leone	Sierra Leone
SN	Senegal	Senegal	Sénégal
SO	Somalia	Somalia	Somalie
SS	Südsudan	South Sudan	Soudan du Sud
ST	São Tomé und Príncipe	Sao Tomé & Príncipe	Sao Tomé-et-Principe
SV	El Salvador	El Salvador	El Salvador
SY	Arabische Republik Syrien	Syrian Arab Republic	République arabe syrienne
SZ	Eswatini	Eswatini	Eswatini
TD	Tschad	Chad	Tchad
TG	Togo	Togo	Togo
TJ	Tadschikistan	Tajikistan	Tadjikistan
TL	Timor-Leste	Timor-Leste	Timor oriental
TN	Tunesien	Tunisia	Tunisie
TZ	Vereinigte Rep. Tansania	United Rep. of Tanzania	République-Unie de Tanzanie
UA	Ukraine	Ukraine	Ukraine
UG	Uganda	Uganda	Ouganda
UZ	Usbekistan	Uzbekistan	Ouzbékistan
VN	Vietnam	Vietnam	Viet Nam
VU	Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu
WS	Samoa	Samoa	Samoa
YE	Jemen	Yemen	Yémen

ZM	Sambia	Zambia	Zambie
ZW	Simbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
	Änderungen	Amendments	Modifications	Schandl, Claudia (AT) Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG Dr.-Boehringer-Gasse 5-11 1121 WIEN	
	Löschungen	Deletions	Radiations	Cefai, Robin (FR) cf. IE Eaton Scheydgasse 42 1210 WIEN	Deng, Yu (CN) cf. FI Sandvik Mining and Construction GmbH Alpinestraße 1 8740 ZELTWEIG
					Rippel, Andreas (AT) R. 154(2)(a) Maxingstraße 34 1130 WIEN
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Yumrukçu, Samed (TR) cf. DE AGC Glass Europe Technovation Centre Intellectual Property Department Rue Louis Blériot 12 6041 GOSSELIES	
	Löschungen	Deletions	Radiations	Fiorucci, Hélène (FR) cf. FR Solvay S.A. Rue de Ransbeek, 310 1120 BRUXELLES	
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Eterno, Enrico (IT) cf. IT M. Zardi & Co. SA Via G.B. Pioda, 6 6900 LUGANO	
	Änderungen	Amendments	Modifications	Amodio, Eliana Lucia (IT) Novartis Pharma AG Patent Department 4002 BASEL	Bach, Alena Berit (DE) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH
				Carreira, Andrea (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH	Berti, Alessandro (CH/IT) Bemido S.A. Avenue Giuseppe Motta 31-33 1202 GENÈVE
				Ingold, Mathias (DE) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH	Gyenge, Zoltán (RO) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH
				Jeker, Oliver Fabian (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH	Kerpen, Philip Gian (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH
				Köpf, Alfred (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH	Lauer, Joachim (DE) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH
				Lagler, Louis (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH	

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).
Anschrift:
epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).
Address:
epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).
Adresse :
Secrétariat epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
			<p>Lederer, Alexander (DE) Spexis AG Hegenheimermattweg 125 4123 ALLSCHWIL</p> <p>Matl, Birgit (AT) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p> <p>Ottow, Jens M. (DE) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p>
			<p>Remde, Axel (DE) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p> <p>Salcher, Matthias (IT) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p> <p>Vogel, Dany (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p>
			<p>Wiedmer, Edwin (CH) Rentsch Partner AG Rechtsanwälte und Patentanwälte Kirchenweg 8 Postfach 8034 ZÜRICH</p>
Löschungen	Deletions	Radiations	<p>Müller, Georg Martin (DE) cf. NL Hitachi Energy Switzerland AG Intellectual Property Bruggerstrasse 72 5400 BADEN</p>
CY Zypern	Cyprus	Chypre	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	<p>Wehrwein, Eugen (DE) cf. DE Vrysoudion 120, No. 5 5295 PARALIMNI</p>
Löschungen	Deletions	Radiations	<p>Ladas, Andreas G. (CY) R. 154(1) 67 Kennedy Avenue Athientis Kennedy Park 3rd Floor Suite 301 1076 NICOSIA</p>
DE Deutschland	Germany	Allemagne	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	<p>Schmidt, Karl-Michael (DE) Buchenweg 65 47447 MOERS</p>
Änderungen	Amendments	Modifications	<p>Berghold, Klaus (AT) Hermelinweg 37 71063 SINDELFINGEN</p> <p>Drees, Erika Carol (US) Sumitomo Rubber Europe GmbH Offenbacher Landstraße 8 63456 HANAU</p> <p>Dück, Daniel (DE) Canon Production Printing Germany GmbH & Co. KG Siemensallee 2 85586 POING</p>
			<p>Fähndrich, Isabel Brigitte (DE) Zentnerstraße 28 80798 MÜNCHEN</p> <p>Graf Keyserlingk, Nikolai (DE) Merz Therapeutics GmbH Patent Affairs Eckenheimer Landstraße 100 60318 FRANKFURT AM MAIN</p> <p>Haas, Caroline (DE) Finnegan Europe (Germany) LLP Thierschplatz 6 80538 MÜNCHEN</p>
			<p>Heintz, Désirée Ellen (DE) Eisenführ Speiser Patentanwälte Rechtsanwälte PartGmbH Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN</p> <p>Herr, Jochen (DE) Finnegan Europe (Germany) LLP Thierschplatz 6 80538 MÜNCHEN</p> <p>Hoffmann, Alexandre (LU) Finnegan Europe (Germany) LLP Thierschplatz 6 80538 MÜNCHEN</p>
			<p>Kettenbeil, Roxane Henriette (DE) Neuer Wall 57 20354 HAMBURG</p> <p>Krause, Wolfgang (DE) Luppaer Straße 6 04779 WERMSDORF</p> <p>Krobath, Gernot (DE) Wenzel Nemetzade Warthmüller Patentanwälte Part mbB Maximilianstraße 2 80539 MÜNCHEN</p>
			<p>Maierl, Christine (DE) Rottmannstraße 12a 80333 MÜNCHEN</p> <p>Nili, Karim (DE) Mercedes-Benz Intellectual Property GmbH & Co. KG 063 - H512 - RD/RIN 70546 STUTTGART</p> <p>Scheidle, Thorsten Michael (DE) Mercedes-Benz Intellectual Property GmbH & Co. KG 70546 STUTTGART</p>
			<p>Schernhammer, Herbert (DE) Byeherstraße 21 80689 MÜNCHEN</p> <p>Schweiger, Martin (SG) Erhardstraße 12 80469 MÜNCHEN</p> <p>Stainer, Kirstin Melanie (DE) Simmons & Simmons LLP Prinzregentenstraße 68 81675 MÜNCHEN</p>
			<p>Stratmann, Sarah Annette (DE) Bayer Intellectual Property GmbH Alfred-Nobel-Straße 50 40789 MONHEIM AM RHEIN</p> <p>Tarvenkorn, Oliver (DE) Tarvenkorn & Wickord Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Bernhard-Ernst-Straße 12 48155 MÜNSTER</p>

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Dussenpond, Hannes (DE) R. 154(1) Volkswagen AG Brieffach 011/17700 38436 WOLFSBURG	Rück, Dorothee Maria (DE) cf. Ferber-Rück, Dorothee Maria (DE) cf. FR Grüner Weg 8 73728 ESSLINGEN	Kahl, Philipp (DE) R. 154(1) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
			Wehrwein, Eugen (DE) cf. CY Traiteurstraße 54 68165 MANNHEIM	Yumrukçu, Samed (TR) cf. BE Wella Company Berliner Allee 65 642995 DARMSTADT	Zakharova, Natalia (RU) cf. DK Schoppe, Zimmermann, Stöckeler Zinkler, Schenk & Partner mbB Patentanwälte Radtkoferstraße 2 81373 MÜNCHEN
DK Dänemark Denmark Danemark					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Zakharova, Natalia (RU) cf. DE COPA Copenhagen Patents Rosenørns Allé 1, 2nd floor 1970 FREDERIKSBERG C		
EE Estland Estonia Estonie					
Änderungen	Amendments	Modifications	Koppel, Mart Enn (EE) Koppel Patentibüroo OÜ Kajaka 4-10 13418 TALLINN		
ES Spanien Spain Espagne					
Änderungen	Amendments	Modifications	Lopez Diaz, Monica (ES) Hoffmann Eitle S.L.U. 2nd floor Tower D Baldiri Reixac 4-8 08028 BARCELONA	Serravalle, Marco (IT) Marco Serravalle S.L. Calle Galicia, 18 - Apt. E5 38660 ADEJE	Toro Gordillo, Ignacio Maria (ES) Paseo de la Castellana, 129-1°-C 28046 MADRID
			Vega Rocha, Susana (ES) Perkin Elmer Ronda de Poniente, 19 28760 TRES CANTOS, MADRID		
FI Finnland Finland Finlande					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Deng, Yu (CN) cf. AT Sandvik Mining and Construction Oy Pihtisulunkatu 9 33330 TAMPERE		
Änderungen	Amendments	Modifications	Pykälä, Timo Tapani (FI) Cujo LLC Finnish branch Miestentie 9 02150 ESPOO	Timonen, Tuomo Markus Antero (FI) Espatent Oy Kaivokatu 10 D 00100 HELSINKI	
Löschungen	Deletions	Radiations	Niemi, Hakan Henrik (FI) R. 154(1) Kolster Oy Ab Rauhankatu 16 A 65100 VAASA	Salminen, Hannu (FI) R. 154(1) Borealis Polymers Oy P.O. Box 330 06101 PORVOO	
FR Frankreich France France					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ferber-Rück, Dorothee Maria (DE) cf. DE 270, chemin des Mauves 83230 BORMES LES MIMOSAS	Fiorucci, Hélène (FR) cf. BE HEFIP 4, avenue du Général Gouraud 78220 VIROFLAY	Prouvez, Julien (FR) Ipside 29, rue de Lisbonne 75008 PARIS
Änderungen	Amendments	Modifications	Allain, Michel Jean Camille (FR) Granada EngIP 29, avenue Geroges Bernanos 75005 PARIS	Balland, Bénédicte Anne Camille (FR) Mnemo Therapeutics 101, boulevard Murat 75016 PARIS	Deviers, Clément (FR) 16, avenue de l'Europe, Appt. 1633 33520 BRUGES
			Habib-Rosique, Samuel (FR) Regimbeau 87, rue de Sèze 69477 LYON CEDEX 06	Honnet, Sylvie Florence Liliane (FR) GTT (Gaztransport et Technigaz) 1, route de Versailles 78470 SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE	Lannel, Pierre Olivier (FR) Diabeloop 17, rue Félix Esclangon 38000 GRENOBLE
			Milien, Jean-Baptiste Aurélien (FR) Cabinet Germain & Maureau Immeuble 3 soleils 20, rue d'Isly 35000 RENNES		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Bibal, Lauriane Marie Chloé (FR) R. 154(1) Jacobacci Coralis Harle Impasse de la Ravoire 74370 EPAGNY METZ TESSY		
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Hampton, Matthew John (GB) cf. NL K&L Gates LLP One New Change LONDON EC4M 9AF		
Änderungen	Amendments	Modifications	Arndt, Kyle (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Barnes, Colin Lloyd (GB) Nuclera Nucleics Ltd 137 Cambridge Science Park Milton Road CAMBRIDGE CB4 0GD	Briggs, Rianna Louise (GB) Vodafone Group Services Ltd One Kingdom Street Paddington Central LONDON W2 6BY
			Carobene, Simon (GB) Basck Ltd 9 Hills Road CAMBRIDGE CB2 1GE	Casbon, Paul Richard (GB) Greaves Brewster LLP Copa House Station Road CHEDDAR BS27 3AH	Clube, Jasper Rupert (GB) c/o SNIPR Biome ApS Kemp House 152 City Road LONDON EC1V 2NX
			Couchman, Edward Charles (GB) Mewburn Ellis LLP Aurora Building Counterslip BRISTOL BS1 6BX	Docherty, Andrew John (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Dolphin, Kirsty Mairi (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD
			Eldridge, Kathryn (GB) Greaves Brewster LLP Copa House Station Road CHEDDAR BS27 3AH	Gauld, Robert Alexander (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Gibbs, Richard (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG
			Gibson, Sarah Jane (GB) Canon Europe Limited European Intellectual Property Group 4 Roundwood Avenue Stockley Park UXBRIDGE, MIDDLESEX UB11 1AF	Glassford, Stefanie Elizabeth (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Harkness, Katherine Joy (GB) Murgitroyd Euston House 24 Eversholt Street LONDON NW1 1AD
			Klaczynska, Sarah Elizabeth (GB) 61 Waterloo Road BRAMHALL, STOCKPORT SK7 2NT	Luckert, Franziska (DE) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Mansion, Louise Elizabeth (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG
			McGlashan, Graham Stewart (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	McKeon, John Michael (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Moreland, David (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG
			Murray, David Craig (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Powell, William Barry Wyndham (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Robertson, Alistair Paul (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG
			Robin, Yann (FR) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Rudkin, Mairi Ellen (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG	Simpson, Kirsty Mairi (GB) cf. Dolphin, Kirsty Mairi (GB)
			Street, Michael William (GB) Marks & Clerk LLP The Beacon 176 St Vincent Street GLASGOW G2 5SG		
Löschungen	Deletions	Radiations	Calamita, Roberto (GB) R. 154(1) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Coles, Graham Frederick (GB) R. 154(2)(a) Graham Coles & Co. 24 Seeleys Road BEACONSFIELD, BUCKS. HP9 1SZ	Roberts, David (GB) R. 154(1) Stratagem IPM Ltd Meridian Court Comberton Road Toft CAMBRIDGE CB23 2RY

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
Sexton, Jane Helen (GB) R. 154(1) J A Kemp LLP 80 Turnmill Street LONDON EC1M 5QU			
IE Irland	Ireland	Irlande	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Cefai, Robin (FR) cf. AT Eaton Intelligent Power Limited Eaton House 30 Pembroke Road DUBLIN 4
IT Italien	Italy	Italie	
Änderungen	Amendments	Modifications	Baldi, Arianna (IT) Via G.B. Morgagni 6 20129 MILANO
			Perrotta, Aldo (IT) Via Trento e Trieste, 66 88068 SOVERATO
			Petruzzello, Aldo (IT) Pat Mark Srl Via Larga, 16 20122 MILANO
Löschungen	Deletions	Radiations	Eterno, Enrico (IT) cf. CH Hoffmann Eitle S.r.l. Piazza Sigmund Freud n.1, Torre 2, Piano 22 20154 MILANO
			Martegani, Franco (IT) R. 154(2)(a) Franco Martegani S.r.l. Via Carlo Alberto 41 20900 MONZA (MB)
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Müller, Georg Martin (DE) cf. CH TomTom International B.V. De Ruijterkade 154 1011 AC AMSTERDAM
Änderungen	Amendments	Modifications	Adamczyk, Kolja (NL) NLO New Babylon City Offices Anna van Buerenplein 21a 2595 DA DEN HAAG
			Cazemier, Anne Engeline (NL) Intellectual Property Syngenta Crop Protection Syngenta Seeds BV Westeinde 62 1601 BK ENKHUIZEN
			El Haddadine, Sahra (FR) cf. Gomes, Sahra (FR)
			Gomes, Sahra (FR) AAK Netherlands B.V. Kreeftstraat 1 1544 CK ZAANDIJK
			Habets, Winand Johannes Antonius (NL) Kapellerweg 38 6132 AW SITTARD
Löschungen	Deletions	Radiations	Hampton, Matthew John (GB) cf. GB De Vries & Metman Overschiestraat 180 1062 XK AMSTERDAM
			Verhoeven, Johannes Theodorus Maria (NL) R. 154(1) IJsselstraat 11 5463 NK VEGHEL
NO Norwegen	Norway	Norvège	
Änderungen	Amendments	Modifications	Imset, Anne-Gro Bildøe (NO) Equinor ASA Postboks 3 1330 FORNEBU
PL Polen	Poland	Pologne	
Änderungen	Amendments	Modifications	Dominiak, Malgorzata Maria (PL) JWP Rzecznicy Patentowi Dorota Rzazewska sp.k. Sienna Center ul. Zelazna 28/30 00-833 WARSZAWA
			Jedrzejewski, Michal (PL) KJP Kurcman Jedrzejewski i Partnerzy ul. Klobucka 25A/61 02-699 WARSZAWA
SE Schweden	Sweden	Suède	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Axell, Kristina (SE) Valea AB Sveavägen 24 Box 7086 103 87 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Bradbury, Calum James (GB) Northvolt AB Alströmergatan 22 112 47 STOCKHOLM
			Brun, Jonny Rein (SE) Legitency AB Spejarestigen 12 449 F36 NÖDINGE
			Flodman, Anna (SE) Alfa Laval Corporate AB Group Patent P.O. Box 73 Rudeboksvägen 1 221 00 LUND

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

Lindberg, Berndt Åke (SE)
Bjerkén Hynell KB
Tulegatan 53
113 53 STOCKHOLM

Löschungen	Deletions	Radiations
		Larsson, Jan Anders (SE) R. 154(1) GE Healthcare Bio-Sciences AB Björkgatan 30 751 84 UPPSALA

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABl. EPA 2022, A34.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABl. EPA 2022.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter *epo.org/gebuehren* veröffentlicht.

**Guidance for the payment of
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2022, A34.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2022.

Fee information is also published on the EPO website: *epo.org/fees*.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2022, A34.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2022.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet *epo.org/taxes*.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse epo.org/warning_fr.

BESCHWERDEKAMMERN
BOARDS OF APPEAL
CHAMBRES DE RECOURS

**Zwischenentscheidung der
Technischen Beschwerde-
kammer 3.3.02 vom
11. Oktober 2021
T 116/18**

(Übersetzung)

Zusammensetzung der Kammer:

Vorsitzender: M. O. Müller
Mitglieder: A. Lenzen
P. de Heij

Beschwerdeführer/Einsprechender:

SYNGENTA LIMITED

Beschwerdegegner/Patentinhaber:

Sumitomo Chemical Company, Limited

Relevante Rechtsnormen:

Art. 100 b), 54, 56, 112 (1) a) EPÜ
Art. 12 (4) VOBK
Art. 13 (2) VOBK 2020

Schlagwort:

Einspruchsgründe - unzureichende Offenbarung – Neuheit – Erfinderische Tätigkeit – Befassung der Großen Beschwerdekammer – Verspätet vorgebrachte Beweismittel - mit der Beschwerdebegründung eingereicht - kurz vor der mündlichen Verhandlung vorgelegt

Leitsatz:

Der Großen Beschwerdekammer werden folgende Rechtsfragen zur Entscheidung vorgelegt:

Wenn sich der Patentinhaber für die Anerkennung erfinderischer Tätigkeit auf eine technische Wirkung beruft und Beweismittel, z. B. Versuchsdaten, zum Nachweis dieser Wirkung vorgelegt hat, die vor dem Anmeldetag des Streitpatents nicht öffentlich zugänglich waren und erst nach diesem Tag eingereicht wurden (nachveröffentlichte Beweismittel):

1. Ist dann eine Ausnahme vom Grundsatz der freien Beweiswürdigung (siehe z. B. G 3/97, Nr. 5 der Entscheidungsgründe und G 1/12, Nr. 31 der Entscheidungsgründe) dahingehend zuzulassen, dass nachveröffentlichte Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, weil der Nachweis für die Wirkung **ausschließlich** auf diesen beruht?

2. Falls Frage 1 bejaht wird (und die nachveröffentlichten Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, wenn der Nachweis für die Wirkung **ausschließlich** auf diesen beruht), können die nachveröffentlichten

**Interlocutory decision of
Technical Board of Appeal 3.3.02
dated 11 October 2021
T 116/18**

(Language of the proceedings EN)

Composition of the board:

Chairman: M. O. Müller
Members: A. Lenzen
P. de Heij

Appellant/Opponent:

SYNGENTA LIMITED

Respondent/Patent proprietor:

Sumitomo Chemical Company, Limited

Relevant legal provisions:

EPC Art. 100(b), 54, 56, 112(1)(a)
RPBA Art. 12(4)
RPBA 2020 Art. 13(2)

Keyword:

"Grounds for opposition – insufficiency of disclosure" – "Novelty" – "Inventive step" – "Referral to the Enlarged Board of Appeal" – "Late-filed evidence – submitted with the statement of grounds of appeal – submitted shortly before oral proceedings"

Catchword:

The following questions are referred to the Enlarged Board of Appeal for decision.

If for acknowledgement of inventive step the patent proprietor relies on a technical effect and has submitted evidence, such as experimental data, to prove such an effect, this evidence not having been public before the filing date of the patent in suit and having been filed after that date (post-published evidence):

1. Should an exception to the principle of free evaluation of evidence (see e.g. G 3/97, Reasons 5, and G 1/12, Reasons 31) be accepted in that post-published evidence must be disregarded on the ground that the proof of the effect rests **exclusively** on the post-published evidence?

2. If the answer is yes (the post-published evidence must be disregarded if the proof of the effect rests exclusively on this evidence), can the post-published evidence be taken into consideration if, based on the

**Décision intermédiaire de la
Chambre de recours technique
3.3.02 en date du 11 octobre
2021
T 116/18**

(Traduction)

Composition de la Chambre :

Président : M. O. Müller
Membres : A. Lenzen
P. de Heij

Requérant/Opposant :

SYNGENTA LIMITED

Intimé/Titulaire du brevet :

Sumitomo Chemical Company, Limited

Dispositions juridiques pertinentes :

Articles 100b), 54, 56, 112(1)a) CBE
Article 12(4) RPCR
Article 13(2) RPCR 2020

Mots-clés :

"Motifs d'opposition - insuffisance de l'exposé de l'invention" – "Nouveauté" – "Activité inventive" – "Saisine de la Grande Chambre de recours" – "Preuves produites tardivement - présentées avec le mémoire exposant les motifs du recours - présentées peu avant la procédure orale"

Exergue :

Les questions suivantes sont soumises à la Grande Chambre de recours pour décision :

Si, aux fins d'établir l'activité inventive, le titulaire du brevet se fonde sur un effet technique et qu'il a présenté à l'appui de cet effet des moyens de preuve, tels que des données expérimentales, qui n'étaient pas accessibles au public avant la date de dépôt de la demande de brevet en cause et qui ont été produits après cette date (moyens de preuve publiés ultérieurement) :

1. Faut-il admettre une exception au principe de libre appréciation des preuves (cf. par exemple G 3/97, point 5 des motifs et G 1/12, point 31 des motifs) en ceci que des moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés au motif que la preuve de l'effet repose **exclusivement** sur ceux-ci ?

2. S'il est répondu par l'affirmative à cette question (les moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés si la preuve de l'effet repose exclusivement sur ceux-ci), les moyens de preuve publiés ultérieurement

Beweismittel dann berücksichtigt werden, wenn der Fachmann am Anmeldetag der strittigen Patentanmeldung ausgehend von den darin enthaltenen Angaben oder vom allgemeinen Fachwissen die Wirkung für plausibel erachtet hätte (Ab-initio-Plausibilität)?

3. Falls Frage 1 bejaht wird (und die nachveröffentlichten Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, wenn der Nachweis für die Wirkung ausschließlich auf diesen beruht), können die nachveröffentlichten Beweismittel dann berücksichtigt werden, wenn der Fachmann am Anmeldetag der strittigen Patentanmeldung ausgehend von den darin enthaltenen Angaben oder vom allgemeinen Fachwissen keinen Grund gesehen hätte, die Wirkung für unplausibel zu erachten (Ab-initio-Unplausibilität)?

Sachverhalt und Anträge

I. Die Entscheidung betrifft die von der Einsprechenden (Beschwerdeführerin) eingelegte Beschwerde gegen die Entscheidung der Einspruchsabteilung (angefochtene Entscheidung), den Einspruch gegen das europäische Patent Nr. 2 484 209 (Streitpatent) zurückzuweisen.

Das Streitpatent geht auf die europäische Patentanmeldung Nr. 12002626.5 zurück, eine Teilanmeldung zu der europäischen Patentanmeldung Nr. 05719327.8.

II. Angefochten wurde das Streitpatent nach

Artikel 100 a) EPÜ wegen mangelnder Neuheit (Artikel 54 EPÜ) und mangelnder erfinderischer Tätigkeit (Artikel 56 EPÜ), Artikel 100 b) EPÜ wegen unzureichender Offenbarung (Artikel 83 EPÜ) und Artikel 100 c) EPÜ wegen Erweiterung des Gegenstands (Artikel 123 (2) und 76 (1) EPÜ).

III. Folgende im Einspruchsverfahren vorgelegte Dokumente sind für die vorliegende Entscheidung relevant:

D4 WO 03/015519 A1

D8 WO 2005/048711 A1

D8P1 DE 103 53 278.1 (erste Prioritätsanmeldung von D8)

D8P2 DE 10 2004 006 075.4 (zweite Prioritätsanmeldung von D8)

information in the patent application in suit or the common general knowledge, the skilled person at the filing date of the patent application in suit would have considered the effect plausible (ab initio plausibility)?

3. If the answer to the first question is yes (the post-published evidence must be disregarded if the proof of the effect rests exclusively on this evidence), can the post-published evidence be taken into consideration if, based on the information in the patent application in suit or the common general knowledge, the skilled person at the filing date of the patent application in suit would have seen no reason to consider the effect implausible (ab initio implausibility)?

Summary of Facts and Submissions

I. This decision concerns the appeal filed by the opponent (appellant) against the decision of the opposition division (decision under appeal) to reject the opposition against European patent No. 2 484 209 (patent in suit).

The patent in suit originates from European patent application No. 12002626.5, which is a divisional application of European patent application No. 05719327.8.

II. The patent in suit had been opposed pursuant to

Article 100(a) EPC for lack of novelty (Article 54 EPC) and lack of inventive step (Article 56 EPC), Article 100(b) EPC for insufficiency of disclosure (Article 83 EPC), and Article 100(c) EPC for added matter (Article 123(2) EPC and Article 76(1) EPC).

III. The following documents, submitted before the opposition division, are relevant for the present decision:

D4 WO 03/015519 A1

D8 WO 2005/048711 A1

D8P1 DE 103 53 278.1 (first priority application of D8)

D8P2 DE 10 2004 006 075.4 (second priority application of D8)

peuvent-ils être pris en considération lorsqu'à la date de dépôt de la demande de brevet en cause, l'homme du métier, se fondant sur les informations contenues dans la demande de brevet en cause ou sur ses connaissances générales, aurait jugé l'effet plausible (plausibilité ab initio) ?

3. S'il est répondu par l'affirmative à la première question (les moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés si la preuve de l'effet repose exclusivement sur ceux-ci), les moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent-ils être pris en considération lorsqu'à la date de dépôt de la demande de brevet en cause, l'homme du métier, se fondant sur les informations contenues dans la demande de brevet en cause ou sur ses connaissances générales, n'aurait vu aucune raison de juger l'effet non plausible (défaut de plausibilité ab initio) ?

Exposé des faits et conclusions

I. La présente décision porte sur le recours formé par l'opposant (requérant) à l'encontre de la décision de la division d'opposition (décision attaquée) de rejeter l'opposition contre le brevet européen n° 2 484 209 (brevet en cause).

Le brevet en cause est issu de la demande de brevet européen n° 12002626.5, qui est une demande divisionnaire de la demande de brevet européen n° 05719327.8.

II. L'opposition a été formée contre le brevet en cause sur le fondement de

l'article 100a) CBE pour défaut de nouveauté (article 54 CBE) et pour défaut d'activité inventive (article 56 CBE), de l'article 100b) CBE pour insuffisance de l'exposé de l'invention (article 83 CBE), et de l'article 100c) CBE pour ajout d'éléments (article 123(2) CBE et article 76(1) CBE).

III. Les documents suivants, produits devant la division d'opposition, sont pertinents pour la présente décision :

D4 WO 03/015519 A1

D8 WO 2005/048711 A1

D8P1 DE 103 53 278.1 (première demande dont D8 revendique la priorité)

D8P2 DE 10 2004 006 075.4 (seconde demande dont D8 revendique la priorité)

D9 Versuchsbericht - Feldversuche (18 Seiten, eingereicht mit der Einspruchsschrift)

D10 Versuchsbericht (2 Seiten, eingereicht mit der Einspruchsschrift)

D21 Zusätzliche Versuchsdaten (6 Seiten, eingereicht von der Patentinhaberin (Beschwerdegegnerin) mit Schreiben vom 26. Oktober 2016)

D22 Zusätzliche Versuchsdaten (21 Seiten, eingereicht von der Beschwerdegegnerin mit Schreiben vom 11. September 2017)

IV. Die Entscheidung der Einspruchsabteilung lässt sich wie folgt zusammenfassen:

- Die Einspruchsgründe nach Artikel 100 c) EPÜ (Artikel 123 (2) und 76 (1) EPÜ) standen der Aufrechterhaltung des Streitpatents in der erteilten Fassung nicht entgegen.

- Die Frage nach den Voraussetzungen, unter denen eine Synergie erzielt wird, war für die ausreichende Offenbarung ohne Belang, da diese Wirkung in den Ansprüchen nicht genannt war. Diese Wirkung war Teil der zu lösenden Aufgabe und somit im Rahmen der erfinderischen Tätigkeit zu behandeln. Mithin stand der Einspruchsgrund nach Artikel 100 b) EPÜ der Aufrechterhaltung des Streitpatents in der erteilten Fassung nicht entgegen.

- Die auf D4 und D8 gestützten Neuheitseinwände (Dokumente des Stands der Technik nach Artikel 54 (2) bzw. (3) EPÜ) waren nicht überzeugend, weil aus den beiden Offenbarungen mindestens zwei Mal eine Auswahl getroffen werden muss, um zum Gegenstand von Anspruch 1 des Streitpatents in der erteilten Fassung zu gelangen.

- D21 und D22 wurden zum Verfahren zugelassen. Die Ergebnisse in diesen Dokumenten sowie in Versuchsbeispiel 2 des Streitpatents belegen eine synergistische Wirkung der Kombination von Thiamethoxam mit Verbindungen der in Anspruch 1 genannten Formel I a. Die Daten in D9 und D10 wurden nicht berücksichtigt, unter anderem weil die dort beschriebenen Versuche nicht reproduzierbar waren. In Anbetracht von D4 als nächstliegendem Stand der Technik bestand die objektive technische Aufgabe in der "Bereitstellung von Insektizidzusammensetzungen umfassend Anthranilamide aus der in D4 offenbarten Gruppe und einen insektizid wirkenden Mischungspartner,

D9 Experimental report - field trials (18 pages, filed with the notice of opposition)

D10 Experimental report (2 pages, filed with the notice of opposition)

D21 Additional Test Data (6 pages, filed by the patent proprietor (respondent) with its letter dated 26 October 2016)

D22 Additional Test Data (21 pages, filed with the respondent's letter dated 11 September 2017)

IV. The opposition division's decision can be summarised as follows.

- The grounds for opposition pursuant to Article 100(c) EPC (Article 123(2) and Article 76(1) EPC) did not prejudice the maintenance of the patent in suit as granted.

- The question of the conditions under which synergy was achieved was not relevant for sufficiency of disclosure as this effect was not expressed in the claims. This effect was part of the problem to be solved and had to be dealt with under inventive step. Therefore, the ground for opposition pursuant to Article 100(b) EPC did not prejudice the maintenance of the patent in suit as granted.

- The novelty objections based on D4 and D8 (prior-art documents pursuant to Article 54(2) and Article 54(3) EPC, respectively) were not convincing because at least two selections had to be made from their respective disclosures to arrive at claim 1 of the patent in suit as granted.

- D21 and D22 were admitted into the proceedings. The results in these documents and of test example 2 in the patent in suit proved a synergistic effect from combining thiamethoxam with compounds according to formula Ia of claim 1. The data in D9 and D10 had not been taken into account because, *inter alia*, the experiments described in them could not be reworked. In view of D4 as the closest prior art, the objective technical problem had to be seen as "the provision of insecticide compositions comprising anthranilamides out of the group disclosed in D4, together with an insecticidally active mixing partner, showing an advantageous enhanced efficacy." (decision under appeal,

D9 Compte rendu d'expériences - essais sur le terrain (18 pages, déposé avec l'acte d'opposition)

D10 Compte rendu d'expériences (2 pages, déposé avec l'acte d'opposition)

D21 Données d'essais supplémentaires (6 pages, déposé par le titulaire du brevet (intimé) par sa lettre en date du 26 octobre 2016)

D22 Données d'essais supplémentaires (21 pages, déposé par l'intimé par sa lettre en date du 11 septembre 2017)

IV. La décision de la division d'opposition peut être résumée comme suit :

- Les motifs d'opposition invoqués au titre de l'article 100(c) CBE (article 123(2) et article 76(1) CBE) ne s'opposent pas au maintien du brevet en cause tel que délivré.

- La question des conditions dans lesquelles la synergie a été obtenue n'est pas pertinente pour évaluer la suffisance de l'exposé car cet effet n'est pas décrit dans les revendications. Cet effet fait partie du problème à résoudre et doit être traité au titre de l'activité inventive. En conséquence, le motif d'opposition invoqué au titre de l'article 100(b) CBE ne s'oppose pas au maintien du brevet en cause tel que délivré.

- Les objections pour défaut de nouveauté fondées sur D4 et D8 (documents de l'état de la technique au sens de l'article 54(2) et de l'article 54(3) CBE, respectivement) ne sont pas convaincantes en ce qu'au moins deux sélections doivent être réalisées à partir de leurs exposés respectifs pour parvenir à la revendication 1 du brevet en cause tel que délivré.

- D21 et D22 sont admis dans la procédure. Les résultats contenus dans ces documents et ceux de l'exemple de test 2 du brevet en cause démontrent l'effet synergique obtenu en combinant du thiaméthoxam et des composés selon la formule [Ia] de la revendication 1. Les données dans D9 et D10 ne sont pas prises en compte, notamment au motif que les expériences qui y sont décrites ne peuvent pas être reproduites. Au vu de D4 en tant qu'état de la technique le plus proche, le problème technique objectif doit être considéré comme consistant "à fournir des compositions insecticides comprenant des anthranilamides issues du groupe divulgué dans D4, conjugué à un

die eine vorteilhafte, verbesserte Wirksamkeit aufweisen" (s. angefochtene Entscheidung, S. 23, vorletzter Absatz). Die Lösung dieser Aufgabe war nicht naheliegend, da die Synergien per se unvorhersehbar sind.

Somit stand der Einspruchsgrund nach Artikel 100 a) EPÜ der Aufrechterhaltung des Streitpatents in der erteilten Fassung nicht entgegen.

V. Mit ihrer Beschwerdebegründung reichte die Beschwerdeführerin das folgende Dokument ein:

D23 Versuchsbericht (8 Seiten)

Die letzten zwei Seiten der Beschwerdebegründung sind mit "Annex 1" (Anlage 1) überschrieben und enthalten eine Berechnung der Zahl der unter die Formel I a des Anspruchs 1 fallenden Verbindungen.

VI. Die Beteiligten wurden, wie beantragt, zu einer mündlichen Verhandlung geladen. Bei deren Vorbereitung erließ die Kammer eine Mitteilung nach Artikel 15 (1) VOBK 2020, in der sie ihre vorläufige Auffassung zu bestimmten, für die zu treffende Entscheidung relevanten Fragen darlegte. In Bezug auf das strittige Erfordernis der Plausibilität deutete sie an, dass eine Befassung der Großen Beschwerdekammer notwendig sein könnte.

VII. Mit Schreiben vom 19. April 2021 nahm die Beschwerdeführerin ihren früheren Antrag auf Rückzahlung der Beschwerdegebühr zurück.

VIII. Mit Schreiben vom 22. April 2021 reichte die Beschwerdeführerin die Abschrift einer Korrespondenz zwischen dem epi und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts ein.

IX. Mit Schreiben vom 22. Juni 2021 reichte die Beschwerdegegnerin unter anderem einen zweiten und einen dritten Hilfsantrag mit Anspruchssätzen sowie das folgende Dokument ein:

D24 Selby, T. S.; Lahm, G. P.; Stevenson, T. M.: "A retrospective look at anthranilic diamide insecticides: discovery and lead optimization to chlorantraniliprole and cyantraniliprole", Pest Manag. Sci. 2017, Bd. 73, S. 658 - 665

X. Die mündliche Verhandlung vor der Kammer fand am 22. Juli 2021 in Form einer Videokonferenz statt.

page 23, penultimate paragraph). The solution to this problem was not obvious because synergism was per se unpredictable.

Therefore, the ground for opposition pursuant to Article 100(a) EPC did not prejudice the maintenance of the patent in suit as granted.

V. With its statement of grounds of appeal, the appellant submitted the following document:

D23 Experimental report (8 pages)

The last two pages of the statement of grounds of appeal are headed "Annex 1" and show a calculation of the number of compounds covered by formula Ia in claim 1.

VI. As requested, the parties were summoned to oral proceedings. In preparation for the hearing, the board issued a communication pursuant to Article 15(1) RPBA 2020 with a preliminary opinion on certain issues relevant to the decision to be taken. With regard to the disputed requirement of plausibility, the board indicated that a referral to the Enlarged Board of Appeal might be necessary.

VII. By letter dated 19 April 2021, the appellant withdrew its previously formulated request that the appeal fee be refunded.

VIII. By letter dated 22 April 2021, the appellant submitted a copy of a correspondence between epi and the President of the European Patent Office.

IX. By letter of 22 June 2021, the respondent filed, *inter alia*, sets of claims of a second and a third auxiliary request and the following document:

D24 Selby, T. S., Lahm, G. P., Stevenson, T. M., "A retrospective look at anthranilic diamide insecticides: discovery and lead optimization to chlorantraniliprole and cyantraniliprole", Pest Manag. Sci., 73, 2017, pages 658 to 665

X. Oral proceedings before the board were held as a video conference on 22 July 2021.

partenaire de mélange à activité insecticide, montrant une efficacité renforcée avantageuse" (décision attaquée, page 23, avant-dernier paragraphe). La solution à ce problème n'est pas évidente, le synergisme étant en soi imprévisible.

En conséquence, le motif d'opposition invoqué au titre de l'article 100a) CBE ne s'oppose pas au maintien du brevet en cause tel que délivré.

V. Le requérant a présenté avec son mémoire exposant les motifs du recours le document suivant :

D23 Compte rendu d'expériences (8 pages)

Les deux dernières pages du mémoire exposant les motifs du recours sont intitulées "Annexe 1" et présentent le calcul du nombre de composés couverts par la formule [Ia] de la revendication 1.

VI. Comme requis, les parties ont été citées à la procédure orale. En vue de préparer l'audience, la Chambre a émis une notification au titre de l'article 15(1) RPCR 2020 ainsi qu'une opinion provisoire portant sur certains points revêtant une importance particulière pour la décision à prendre. En ce qui concerne l'exigence litigieuse de plausibilité, la Chambre a indiqué qu'il se pourrait qu'une saisine de la Grande Chambre de recours soit nécessaire.

VII. Par lettre en date du 19 avril 2021, le requérant a retiré sa requête en remboursement de la taxe de recours précédemment formulée.

VIII. Par lettre en date du 22 avril 2021, le requérant a présenté une copie d'une correspondance entre l'epi et le Président de l'Office européen des brevets.

IX. Par lettre du 22 juin 2021, l'intimé a déposé, entre autres, des jeux de revendications selon une deuxième et une troisième requête subsidiaire ainsi que le document suivant :

D24 Selby, T. S., Lahm, G. P., Stevenson, T. M., "A retrospective look at anthranilic diamide insecticides: discovery and lead optimization to chlorantraniliprole and cyantraniliprole", Pest Manag. Sci., 73, 2017, pages 658 à 665

X. La procédure orale a été tenue devant la Chambre de recours sous forme de visioconférence le 22 juillet 2021.

In der Verhandlung beantragte die Beschwerdeführerin anfänglich:

- die angefochtene Entscheidung aufzuheben und das Streitpatent in vollem Umfang zu widerrufen,
- D21 und D22 für den Nachweis der behaupteten Synergie unberücksichtigt zu lassen,
- D24 nicht zum Verfahren zuzulassen,
- die anhängigen Hilfsanträge der Beschwerdegegnerin nicht zum Verfahren zuzulassen.

Die folgenden früher gestellten Anträge erhielt sie nicht aufrecht:

- dass die Kammer die Beschwerdegegnerin anweisen solle, den Originaldatensatz vorzulegen, der den im Streitpatent präsentierten Ergebnissen zugrunde liegt,
- dass die Kammer die Einvernehmung von Zeugen anordnen solle, die zur Vollständigkeit und Richtigkeit der im Streitpatent präsentierten Daten aussagen könnten.

Die Beschwerdegegnerin beantragte anfänglich:

- die Beschwerde zurückzuweisen und folglich das Streitpatent in der erteilten Fassung aufrechtzuerhalten (Hauptantrag),
- hilfsweise das Streitpatent in geänderterem Umfang auf der Grundlage des mit Schreiben vom 26. Oktober 2016 eingereichten ersten Hilfsantrags oder des mit Schreiben vom 22. Juni 2021 eingereichten zweiten oder dritten Hilfsantrags aufrechtzuerhalten,
- falls dem Hauptantrag nicht stattgegeben werde, die Sache zur weiteren Entscheidung an die Einspruchsabteilung zurückzuverweisen,
- die Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie die zugehörigen Erläuterungen nicht zum Verfahren zuzulassen,
- D21 und D22 für den Nachweis der behaupteten Synergie zu berücksichtigen,
- D23 nicht zum Verfahren zuzulassen,
- D24 zum Verfahren zuzulassen.

At the hearing, the appellant's opening requests were that:

- the decision under appeal be set aside and that the patent in suit be revoked in its entirety
- D21 and D22 not be taken into account to prove the alleged synergy
- D24 not be admitted into the proceedings
- the respondent's pending auxiliary requests not be admitted into the proceedings

It did not maintain the following previously formulated requests that:

- the board order the respondent to file the original data set underpinning the results set out in the patent in suit
- the board order the hearing of witnesses capable of testifying as to the accuracy and completeness of the data set out in the patent in suit

The respondent's initial requests were that:

- the appeal be dismissed, implying that the patent in suit be maintained as granted (main request)
- alternatively, that the patent in suit be maintained in amended form based on the sets of claims of the first auxiliary request, filed with the letter dated 26 October 2016, or the second or third auxiliary requests, filed with the letter dated 22 June 2021
- if the main request was not allowable, that the case be remitted to the opposition division for further prosecution
- figures 1 and 2, shown in the statement of grounds of appeal, as well as the discussion relating to them, not be admitted into the proceedings
- D21 and D22 be taken into account to prove the alleged synergy
- D23 not be admitted into the proceedings
- D24 be admitted into the proceedings

Lors de l'audience, les requêtes initiales présentées par le requérant étaient les suivantes :

- l'annulation de la décision attaquée et la révocation dans son ensemble du brevet en cause ;
- la non-prise en considération de D21 et de D22 aux fins de prouver la synergie alléguée ;
- la non-admission de D24 dans la procédure ; et
- la non-admission dans la procédure des requêtes subsidiaires en instance présentées par l'intimé.

Le requérant n'a pas maintenu ses requêtes formulées antérieurement, à savoir que :

- la Chambre ordonne à l'intimé de déposer le jeu de données initiales étayant les résultats présentés dans le brevet en cause ; et que
- la Chambre ordonne l'audition de témoins en mesure de témoigner de l'exactitude et de l'exhaustivité du jeu de données présentées dans le brevet en cause.

Les requêtes initiales présentées par l'intimé étaient les suivantes :

- le rejet du recours, et, partant, le maintien du brevet tel que délivré (requête principale) ;
- à titre subsidiaire, le maintien du brevet en cause sous une forme modifiée sur la base des jeux de revendications selon la première requête subsidiaire, présentée par lettre en date du 26 octobre 2016, ou selon la deuxième ou troisième requête subsidiaire présentée par lettre en date du 22 juin 2021 ;
- s'il ne pouvait être fait droit à la requête principale, le renvoi de l'affaire à la division d'opposition pour suite à donner ;
- la non-admission dans la procédure des figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que de la discussion s'y rapportant ;
- la prise en considération de D21 et de D22 aux fins de prouver la synergie alléguée ;
- la non-admission de D23 dans la procédure ;
- l'admission de D24 dans la procédure.

Außerdem beantragten die beiden Beteiligten in der mündlichen Verhandlung jeweils, die Große Beschwerdekammer mit Fragen bezüglich des strittigen Erfordernisses der Plausibilität zu befassen.

In der mündlichen Verhandlung entschied die Kammer:

- D23 zum Verfahren zuzulassen,
- die Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie die zugehörigen Erläuterungen zum Verfahren zuzulassen,
- D24 nicht zum Verfahren zuzulassen.

Am Ende der mündlichen Verhandlung bekräftigten die Beteiligten ihre anfänglichen Anträge und außerdem ihren jeweiligen späteren Antrag auf Befassung der Großen Beschwerdekammer. Die Kammer entschied, das Verfahren schriftlich fortzusetzen.

XI. Am 6. Oktober 2021 ging eine Einwendung eines Dritten ein. Da sich diese darauf bezog, wie die Vorlagefragen zu beantworten seien, hat die Kammer sie für die vorliegende Entscheidung nicht berücksichtigt.

XII. Das Vorbringen der Beschwerdeführerin lässt sich, soweit es für die vorliegende Entscheidung relevant ist, wie folgt zusammenfassen:

Zulassung von D23

- D23 sei angesichts der überraschenden Entwicklung im Einspruchsverfahren, d. h. der geänderten Einschätzung der Relevanz von D9 und D10, sowie als Reaktion auf die Dokumente D21 und D22 der Beschwerdegegnerin eingereicht worden. Nach der vorläufigen Auffassung der Einspruchsabteilung, die zu ihren Gunsten ausgefallen sei, habe die Beschwerdegegnerin erst etwa zwei Monate vor der mündlichen Verhandlung D22 eingereicht und Kritik geäußert. In Anbetracht der Komplexität der Versuche sei der verbleibende Zeitraum für die Vorlage weiterer experimenteller Nachweise zu kurz gewesen. Mit D22 sollten unter anderem ihre mit D9 und D10 vorgelegten Ergebnisse angefochten werden. Sie sollte Gelegenheit erhalten, auf die verspätete Vorlage von D22 zu reagieren. Daher solle D23 zum Verfahren zugelassen werden.

During the oral proceedings, both parties additionally requested that questions be referred to the Enlarged Board of Appeal concerning the disputed requirement of plausibility.

During the oral proceedings, the board decided to:

- admit D23 into the proceedings
- admit figures 1 and 2, shown in the statement of grounds of appeal, as well as the discussion relating to them, into the proceedings
- not admit D24 into the proceedings

At the end of the oral proceedings, the parties confirmed their opening requests and in addition their requests for referring questions to the Enlarged Board of Appeal. The board concluded to continue the proceedings in writing.

XI. An observation by a third party was received on 6 October 2021. As it relates to how the referral questions should be answered, the board did not take it into account for this decision.

XII. The appellant's appeal case, in so far as it is relevant for the present decision, can be summarised as follows.

Admittance of D23

- D23 was filed in view of the surprising course of events before the opposition division, i.e. the change in relevance attributed to D9 and D10, and in response to the respondent's documents D21 and D22. After the opposition division's preliminary opinion, which was in favour of the appellant, the respondent filed D22 and expressed criticism only about two months before the oral proceedings. In view of the complexity of the experiments, the remaining time period would have been too short to provide further experimental evidence. D22 was intended, *inter alia*, to challenge the appellant's results in D9 and D10. The appellant should be given the possibility to react to the late filing of D22. Hence, D23 should be admitted into the proceedings.

Lors de la procédure orale, les deux parties ont également demandé que des questions concernant l'exigence litigieuse de plausibilité soient soumises à la Grande Chambre de recours.

Lors de la procédure orale, la Chambre a décidé :

- d'admettre D23 dans la procédure ;
- d'admettre dans la procédure les figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que la discussion s'y rapportant ;
- de ne pas admettre D24 dans la procédure.

À l'issue de la procédure orale, les parties ont confirmé leurs requêtes initiales ainsi que leurs requêtes en saisine de la Grande Chambre de recours. La Chambre a conclu que la procédure se poursuivrait par écrit.

XI. Une observation formulée par un tiers a été reçue le 6 octobre 2021. Cette observation portant sur la manière dont il doit être répondu aux questions de saisine, la Chambre ne l'a pas prise en compte dans la présente décision.

XII. Les moyens invoqués par le requérant dans le cadre du recours, dans la mesure où ils sont pertinents pour la présente décision, peuvent être résumés comme suit :

Admission de D23

- D23 a été déposé au vu de la tournure inattendue prise par la procédure d'opposition, à savoir le changement concernant la pertinence attribuée à D9 et D10, et en réponse aux documents D21 et D22 de l'intimé. À la suite de l'avis préliminaire de la division d'opposition, qui était favorable au requérant, l'intimé a déposé D22 et formulé des critiques quelque deux mois à peine avant la tenue de la procédure orale. Compte tenu de la complexité des expériences, il ne restait pas suffisamment de temps pour fournir de nouvelles preuves expérimentales. D22 vise, entre autres, à contester les résultats dans les documents D9 et D10 présentés par le requérant. Le requérant devrait se voir donner la possibilité de réagir à la production tardive de D22. Pour cette raison, D23 devrait être admis dans la procédure.

Zulassung der Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie der zugehörigen Erläuterungen

- Bei den Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung handle es sich lediglich um eine grafische Darstellung der in D9 enthaltenen Daten. Weder in diesen Abbildungen noch in den zugehörigen Erläuterungen seien neue Informationen hinzugefügt worden. Auch die Beschwerdegegnerin habe darin keine neuen Informationen ausmachen können.

Zulassung von D24

- Die Rechtfertigung der Beschwerdegegnerin dafür, dass sie D24 erst einen Monat vor der mündlichen Verhandlung vor der Kammer vorgelegt habe, sei nicht überzeugend. Die in Artikel 13 (2) VOBK 2020 geforderten durch stichhaltige Gründe belegten außergewöhnlichen Umstände lägen hier nicht vor. Daher solle D24 nicht zum Verfahren zugelassen werden.

Ausreichende Offenbarung

- Das Streitpatent enthalte keine Angaben, die es dem Fachmann erlaubten festzustellen, welche der etlichen beanspruchten Kombinationen in welchen Verhältnissen bei welchem Getreide und gegen welche Schädlinge eine synergistische Wirkung zeigen könnten. Die Ermittlung der geeigneten Voraussetzungen sei für den Fachmann mit einem unzumutbaren Aufwand verbunden. Daher sei die Erfindung in den Ansprüchen des Streitpatents in der erteilten Fassung nicht ausreichend offenbart.

Neuheit

- Der Gegenstand des Anspruchs 1 sei nicht neu gegenüber D8, und die Gegenstände der Ansprüche 1 bis 3 nicht neu gegenüber D4. Neuheit könne auch deswegen nicht zuerkannt werden, weil es sich bei den Auswahlen, so es sie überhaupt gebe, nicht um gezielte Auswahlen handle.

Erfinderische Tätigkeit

- D4 sei der nächstliegende Stand der Technik. Von den im Streitpatent enthaltenen Beispielen bezögen sich lediglich die Versuchsbeispiele 2 und 5 auf Insektizidzusammensetzungen gemäß Anspruch 1. Die Daten der Beschwerdeführerin in D23 belegten, dass die Kombination von Thiamethoxam mit Chlorantraniliprol bei bestimmten Gewichtsverhältnissen nicht synergistisch gegen die im Streitpatent genannte und eine sehr ähnliche Insektenart wirkten. Die Daten in D23

Admittance of figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal as well as the discussion relating to them

- Figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal merely amounted to a graphic presentation of the data contained in D9. No new information was added, neither in these figures nor in the discussion relating to them. The respondent had also not identified any such new information.

Admittance of D24

- The respondent's justification for filing D24 only one month before the oral proceedings before the board was not convincing. In the case at hand, there were no "exceptional circumstances, which have been justified with cogent reasons" as required by Article 13(2) RPBA 2020. Hence, D24 should not be admitted into the proceedings.

Sufficiency of disclosure

- The patent in suit did not contain any indication which allowed the skilled person to determine which of the very many claimed combinations, in which ratios, or on which crops and against which pests, might show a synergistic effect. Finding the appropriate conditions amounted to an undue burden for the skilled person. Hence, the invention as stipulated in the claims of the patent in suit as granted was not sufficiently disclosed.

Novelty

- The subject-matter of claim 1 was not novel over D8; that of claims 1 to 3 was not novel over D4. Novelty could also not be acknowledged because the selections, if there were any, were not purposeful.

Inventive step

- D4 was the closest prior art. Of the examples contained in the patent in suit, only test examples 2 and 5 related to insecticide compositions according to claim 1. The appellant's data in D23 showed that the combination of thiamethoxam with chlorantraniliprole did not act synergistically at certain weight ratios against the same and a very similar insect species as those used in the patent in suit. The data in D23 were reliable and should be taken into account. The board correctly found

Admission dans la procédure des figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que de la discussion s'y rapportant

- Les figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours ne sont qu'une simple représentation graphique des données contenues dans D9. Aucune nouvelle information n'a été ajoutée, ni dans ces figures ni dans la discussion s'y rapportant. L'intimé n'a pas non plus identifié de nouvelles informations.

Admission de D24

- La justification fournie par l'intimé pour avoir déposé D24 un mois seulement avant la tenue de la procédure orale devant la Chambre n'est pas convaincante. En l'espèce, il n'y avait pas de "circonstances exceptionnelles, que la partie concernée a justifiées avec des raisons convaincantes" comme l'exige l'article 13(2) RPCR 2020. Pour cette raison, D24 ne devrait pas être admis dans la procédure.

Suffisance de l'exposé

- Le brevet en cause ne contient aucune indication permettant à l'homme du métier de déterminer laquelle parmi les très nombreuses combinaisons revendiquées peut produire un effet synergique, et ce dans quelles proportions, sur quelles cultures et contre quels organismes nuisibles. Rechercher les conditions appropriées exige de l'homme du métier un effort excessif. L'invention énoncée dans les revendications du brevet en cause tel que délivré n'est donc pas suffisamment exposée.

Nouveauté

- L'objet de la revendication 1 n'est pas nouveau au regard de D8 ; l'objet des revendications 1 à 3 n'est pas nouveau au regard de D4. En outre, la nouveauté ne peut pas être reconnue au motif que les sélections effectuées, le cas échéant, ne l'ont pas été à dessein.

Activité inventive

- D4 est l'état de la technique le plus proche. Parmi les exemples contenus dans le brevet en cause, seuls les exemples de test 2 et 5 portent sur des compositions insecticides selon la revendication 1. Il ressort des données dans D23, présenté par le requérant, que la combinaison de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole n'agit pas de manière synergique à certains rapports pondéraux contre une espèce d'insectes similaire aux espèces utilisées dans le brevet en cause. Les

seien verlässlich und sollten Berücksichtigung finden. Die Kammer habe die Einlassung der Beschwerdegegnerin, dass die Daten in D23 nicht verlässlich seien, weil ähnliche Insektizidkonzentrationen zu sehr unterschiedlichen Sterberaten führten, korrekterweise für nicht überzeugend befunden. Die zusätzliche unbehandelte Nahrung sei nur deswegen hinzugegeben worden, um einen vorzeitigen Hungertod der Insekten zu vermeiden. Die Nichtzugeabe zusätzlicher unbehandelter Nahrung hätte die Ergebnisse verfälscht. Ebenso wenig könne ihr entgegengehalten werden, dass sie in D23 ein anderes Benetzungsmittel als im Streitpatent verwendet habe, denn Anspruch 1 enthalte keine diesbezüglichen Beschränkungen. Zudem enthalte das Streitpatent mit den Versuchsbeispielen 2 und 5 lediglich zwei isolierte Datenpunkte, die die synergistische Wirkung nicht über den gesamten Schutzbereich von Anspruch 1 glaubhaft machen könnten. Nach der ständigen Rechtsprechung der Beschwerdekammern dürften die nachveröffentlichten Beweismittel D21 und D22 somit nicht berücksichtigt werden. Selbst wenn D21 und die dort unter Nummer 4 präsentierten Ergebnisse zur Wirkung gegen *Chilo suppressalis* berücksichtigt würden, könne ein solcher Einzelversuch eine synergistische Wirkung gegen diese Insektenart nicht über den gesamten Schutzbereich von Anspruch 1 glaubhaft machen, denn die Formel I a schließe über zehn Millionen Verbindungen ein. Die objektive technische Aufgabe könne nur in der Bereitstellung einer alternativen Insektizidzusammensetzung gesehen werden. Die Lösung dieser Aufgabe ergebe sich in naheliegender Weise aus D4, wo die Kombination von Thiamethoxam mit Verbindungen der Formel I a vorgeschlagen wird.

XIII. Das Vorbringen der Beschwerdegegnerin lässt sich, soweit es für die vorliegende Entscheidung relevant ist, wie folgt zusammenfassen:

Zulassung von D23

- Die Mangelhaftigkeit von D9 und D10 hätte der Beschwerdeführerin bei der Einreichung dieser Dokumente klar sein müssen. Die Beschwerdeführerin habe die Daten in D9 und D10 auf jeden Fall mit Schreiben vom 11. September 2017 kritisiert, und es gebe keinen Grund, warum D23 nicht eher hätte eingereicht werden können und müssen. Die Einspruchsabteilung hätte die erfinderische Tätigkeit auch ohne D22 anerkannt. Daher könne die Einreichung von D23 nicht als Reaktion auf die

that the respondent's defence, that the data of D23 were unreliable because similar concentrations of insecticides resulted in very different death rates, was not convincing. Additional untreated food was simply added to avoid the premature death of insects from starvation. Not adding additional untreated food would have falsified the results. It could also not be held against the appellant that it had used a different spreading agent in D23 from that of the patent in suit since claim 1 was not limited in this respect. Furthermore, with test examples 2 and 5, the patent in suit contained only two isolated data points. They could not render the synergistic effect plausible over the entire breadth of claim 1. Thus, according to established case law of the boards, the post-published evidence, i.e. D21 and D22, had to be disregarded. Even if D21 and its result against *Chilo suppressalis* under point 4 were taken into account, such a single experiment could not render a synergistic effect plausible against this insect species over the entire breadth of claim 1. This was because formula I a covered more than 10 million compounds. The objective technical problem could only be seen as the provision of an alternative insecticide composition. The solution to this problem was rendered obvious by D4, which suggested the combination of thiamethoxam and compounds according to formula I a.

XIII. The respondent's appeal case, in so far as it is relevant for the present decision, can be summarised as follows.

Admittance of D23

- The defectiveness of D9 and D10 should have been clear to the appellant upon filing. In any event, the respondent had criticised the data in D9 and D10 in its letter of 11 September 2017, and there was no reason why D23 could and should not have been filed earlier. The opposition division would have acknowledged an inventive step even without D22. The filing of D23 could therefore not be considered a reaction to the filing of D22. Also in view of the reasoning given in decision

données dans D23 sont fiables et devraient être prises en considération. La Chambre a estimé à juste titre que le moyen en défense de l'intimé, selon lequel les données de D23 n'étaient pas fiables du fait de concentrations d'insecticides similaires donnant lieu à des taux de mortalité très différents, n'était pas convaincant. Des aliments supplémentaires non traités ont simplement été ajoutés pour éviter que les insectes ne meurent prématurément de faim. Ne pas ajouter d'aliments supplémentaires non traités aurait faussé les résultats. Il ne peut pas non plus être reproché au requérant d'avoir utilisé un agent d'épandage dans D23 différent de celui du brevet en cause, la revendication 1 n'étant pas délimitée à cet égard. En outre, au vu des exemples de test 2 et 5, le brevet en cause ne contient que deux variables isolées. Celles-ci ne peuvent pas rendre l'effet synergique plausible dans toute l'étendue de la revendication 1. Aussi, conformément à la jurisprudence constante des chambres de recours, convient-il d'écarter les moyens de preuve publiés ultérieurement, soit D21 et D22. Même si D21 et son résultat contre le *Chilo suppressalis* au paragraphe 4 sont pris en considération, cette seule expérience ne peut pas rendre plausible un effet synergique contre cette espèce d'insecte dans toute l'étendue de la revendication 1. En effet, la formule [Ia] couvre plus de 10 millions de composés. Le problème technique objectif ne peut être considéré que comme consistant à fournir une composition insecticide alternative. La solution à ce problème a été rendue évidente par D4 qui suggère de combiner le thiaméthoxam et des composés selon la formule [Ia].

XIII. Les moyens invoqués par l'intimé dans le cadre du recours, dans la mesure où ils sont pertinents pour la présente décision, peuvent être résumés ainsi :

Admission de D23

- L'insuffisance de D9 et de D10 aurait dû être évidente aux yeux du requérant dès leur dépôt. En tout état de cause, l'intimé avait critiqué les données de D9 et de D10 dans sa lettre en date du 11 septembre 2017 et il n'y avait aucune raison pour laquelle D23 n'aurait pas pu ou n'aurait pas dû être déposé plus tôt. La division d'opposition aurait reconnu l'activité inventive même sans D22. En conséquence, le dépôt de D23 ne peut pas être considéré comme une réaction au dépôt de D22. En

Einreichung von D22 angesehen werden. Auch in Anbetracht der Begründung von T 101/87 sollte D23 nicht zum Verfahren zugelassen werden.

Zulassung der Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie der zugehörigen Erläuterungen

- Die Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie die zugehörigen Erläuterungen hätten im Einspruchsverfahren eingereicht werden können und müssen. Sie enthielten bis dahin nicht in der Akte befindliche neue Informationen und sollten nicht zum Verfahren zugelassen werden.

Zulassung von D24

- D24 sei eingereicht worden, weil die Kammer in ihrer vorläufigen Auffassung zum ersten Mal im Verfahren Fragen zur erfinderischen Tätigkeit aufgeworfen habe, die bis dahin lediglich im Abschnitt "Background to the present appeal" (Hintergrund der vorliegenden Beschwerde) der Beschwerdebegründung erwähnt waren. Der Beschwerdegegnerin erschließe sich der Zweck dieses Abschnitts zum Hintergrund der Beschwerde nicht. Daher solle D24 zum Verfahren zugelassen werden.

Ausreichende Offenbarung

- Die Einspruchsabteilung sei richtigerweise zu dem Ergebnis gelangt, dass die in den Ansprüchen des Streitpatents in der erteilten Fassung dargelegte Erfindung ausreichend offenbart sei.

Neuheit

- Die Einspruchsabteilung habe richtigerweise die Neuheit des im Streitpatent in der erteilten Fassung beanspruchten Gegenstands gegenüber D8 und D4 anerkannt.

Erfinderische Tätigkeit

- Der Gegenstand von Anspruch 1 des Streitpatents in der erteilten Fassung unterscheide sich vom nächstliegenden Stand der Technik D4 dadurch, dass mindestens zwei Mal eine Auswahl getroffen werden müsse, um zu diesem Gegenstand zu gelangen. Die mit diesen Unterscheidungsmerkmalen verbundene Wirkung bestehe in der synergistischen Interaktion von Thiamethoxam und den Verbindungen der Formel I a. Dies erschließe sich aus den Versuchsbeispielen 2 und 5 des Streitpatents. Es gebe keinen wissenschaftlichen Grund, diese Wirkung zu bezweifeln. Somit obliege es der Beschwerdeführerin nachzu-

T 101/87, D23 should not be admitted into the proceedings.

Admittance of figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal as well as the discussion relating to them

- Figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal as well as the discussion relating to them could and should have been filed before the opposition division. They contained new information which had not been on file. They should not be admitted into the proceedings.

Admittance of D24

- The reason for filing D24 was that the board's preliminary opinion had raised, for the first time in the proceedings, issues concerning inventive step which had only been mentioned in the background section of the statement of grounds of appeal. For the respondent, it was completely unclear what purpose this background section should have. D24 should therefore be admitted into the proceedings.

Sufficiency of disclosure

- The opposition division correctly concluded that the invention set out in the claims of the patent in suit as granted was sufficiently disclosed.

Novelty

- The opposition division correctly acknowledged novelty of the claimed subject-matter of the patent in suit as granted over D8 and D4.

Inventive step

- The subject-matter of claim 1 of the patent in suit as granted differed from the closest prior art D4 in that at least two selections had to be made to arrive at the subject-matter of claim 1. The effect linked to these distinguishing features was the synergistic interaction between thiamethoxam and the compounds of formula Ia. This was evident from test examples 2 and 5 in the patent in suit. There was no scientific reason to doubt this effect. It was therefore up to the appellant to prove that the effect was not achieved over the full breadth of the claim. The appellant's documents D9, D10 and D23 were insufficient to provide such

outre, au vu du raisonnement exposé dans la décision T 101/87, D23 ne devrait pas être admis dans la procédure.

Admission dans la procédure des figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que de la discussion s'y rapportant

- Les figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que la discussion s'y rapportant auraient pu et auraient dû être produites devant la division d'opposition. Elles contiennent de nouvelles informations qui ne figuraient pas dans le dossier. Elles ne devraient pas être admises dans la procédure.

Admission de D24

- D24 a été déposé parce que, pour la première fois dans la procédure, l'opinion provisoire de la Chambre de recours a soulevé des questions concernant l'activité inventive qui ne sont mentionnées que dans la partie relative au contexte du mémoire exposant les motifs du recours. Pour l'intimé, l'utilité de cette partie n'est absolument pas évidente. En conséquence, D24 devrait être admis dans la procédure.

Suffisance de l'exposé

- La division d'opposition a conclu à juste titre que l'invention définie dans les revendications du brevet en cause tel que délivré est suffisamment exposée.

Nouveauté

- La division d'opposition a reconnu à juste titre la nouveauté de l'objet revendiqué du brevet en cause tel que délivré au regard de D8 et D4.

Activité inventive

- L'objet de la revendication 1 du brevet en cause tel que délivré diffère de l'état de la technique le plus proche, D4, en ce qu'au moins deux sélections doivent être réalisées pour parvenir à l'objet de la revendication 1. L'effet lié à ces caractéristiques distinctives est l'interaction synergique entre le thiaméthoxam et les composés de la formule [Ia]. Cela découle de manière évidente des exemples de test 2 et 5 du brevet en cause. Aucune raison scientifique ne permet de douter de cet effet. En conséquence, il revient au requérant de prouver que l'effet n'est pas obtenu sur toute l'étendue de la revendication. Les documents D9, D10

weisen, dass diese Wirkung nicht über den gesamten Schutzbereich des Anspruchs erzielt werde. Die Dokumente D9, D10 und D23 der Beschwerdeführerin seien kein ausreichender Beleg dafür. Insbesondere seien die von der Beschwerdeführerin mit D23 vorgelegten Daten nicht verlässlich und sollten keine Berücksichtigung finden. Das im Streitpatent beschriebene Verfahren sei in D23 dahin gehend modifiziert worden, dass während des Versuchszeitraums zusätzliche unbehandelte Nahrung hinzugegeben worden sei. Außerdem sei D23 zu entnehmen, dass ähnliche Insektizidkonzentrationen zu sehr unterschiedlichen Sterberaten führten. Überdies werde in D23 ein anderes Benetzungsmittel als im Streitpatent verwendet.

- Das von der Beschwerdeführerin herangezogene Konzept der "Plausibilität" entbehre einer rechtlichen Grundlage. Selbst wenn ein Kriterium der Ab-initio-Unplausibilität angewendet werde, seien die nachveröffentlichten Dokumente D21 und D22 zu berücksichtigen, weil die Versuchsdaten im Streitpatent die synergistische Wirkung glaubhaft machten. Die Daten in D21 und D22 zeigten, dass diese über den gesamten Schutzbereich des Anspruchs 1 erzielt werde.

- D21 zeige insbesondere, dass Thiamethoxam und eine Verbindung der Formel I synergistisch gegen *Chilo suppressalis* wirkten. Die Beschwerdeführerin habe dieses Ergebnis weder bestritten noch geeignete Gegenbeweise geliefert. Es gebe keinen wissenschaftlichen Grund, warum diese synergistische Wirkung nicht auch mit anderen unter den Anspruch 1 fallenden Insektizidzusammensetzungen erzielt werden sollte. Schließlich fielen unter die Formel I a nur Verbindungen, die einander in chemischer Hinsicht sehr ähnlich seien.

- Die objektive technische Aufgabe müsse also zumindest in der Bereitstellung einer Insektizidzusammensetzung gesehen werden, deren Insektizide synergistisch gegen *Chilo suppressalis* wirkten. Die Lösung dieser Aufgabe sei nicht naheliegend, da Synergien per se unvorhersehbar seien.

- Selbst wenn die objektive technische Aufgabe in der Bereitstellung einer Alternative bestünde, sei die Lösung im Streitpatent nicht naheliegend.

proof. More specifically, the appellant's data in D23 were not reliable and should not be taken into account. In D23, the method of the patent in suit was modified in that additional untreated food was added during the test period. Furthermore, D23 showed that similar concentrations of insecticides resulted in very different death rates. Lastly, D23 used a different spreading agent from the patent in suit.

- There was no legal basis for the concept of "plausibility" relied on by the appellant. Even if an ab-initio plausibility criterion were applied, post-published documents D21 and D22 had to be taken into account because the experimental data in the patent in suit had made the synergistic effect plausible. The data in D21 and D22 showed that the synergistic effect was achieved over the whole breadth of claim 1.

- More specifically, D21 showed that thiamethoxam and a compound according to formula Ia acted synergistically against *Chilo suppressalis*. The appellant had neither challenged this result nor provided appropriate counter-evidence. There was no scientific reason why this synergistic effect should not also be achieved with other insecticide combinations according to claim 1. After all, formula Ia only covered compounds which were very similar from a chemical point of view.

- Therefore, the objective technical problem had at least to be seen as the provision of an insecticide combination whose insecticides acted synergistically against *Chilo suppressalis*. The solution to this problem was not obvious because synergism per se was unpredictable.

- Even if the objective technical problem was the provision of an alternative, the solution of the patent in suit was not obvious.

et D23, présentés par le requérant, sont insuffisants pour apporter cette preuve. Plus précisément, les données présentées par le requérant dans D23 ne sont pas fiables et ne devraient pas être prises en considération. Dans D23, le procédé du brevet en cause a été modifié en ce que des aliments supplémentaires non traités ont été ajoutés durant la période d'essai. En outre, D23 montre que des concentrations similaires d'insecticide donnent lieu à des taux de mortalité très différents. Enfin, D23 utilise un agent d'épandage différent de celui du brevet en cause.

- Il n'existe aucun fondement juridique de la notion de "plausibilité" sur laquelle le requérant s'appuie. Même si un critère de plausibilité ab initio est appliqué, les documents D21 et D22 publiés ultérieurement devraient être pris en considération car les données expérimentales dans le brevet en cause ont rendu l'effet synergique plausible. Les données dans D21 et D22 montrent que l'effet synergique est obtenu sur toute l'étendue de la revendication 1.

- Plus précisément, D21 montre que le thiaméthoxam et un composé selon la formule [Ia] agissent de manière synergique contre le *Chilo suppressalis*. Le requérant n'a ni contesté ce résultat ni apporté de preuve contraire. Aucune raison scientifique n'exclut que cet effet synergique puisse être obtenu également avec d'autres combinaisons d'insecticides selon la revendication 1. En effet, la formule [Ia] ne couvre que des composés qui sont très similaires du point de vue chimique.

- En conséquence, le problème technique objectif doit au moins être considéré comme consistant à fournir une combinaison insecticide dont les insecticides agissent de manière synergique contre le *Chilo suppressalis*. La solution à ce problème n'est pas évidente car le synergisme est en soi imprévisible.

- Même si le problème technique objectif consiste à fournir une composition alternative, la solution offerte par le brevet en cause n'est pas évidente.

Entscheidungsgründe

Erfindung

1. Beanspruchter Gegenstand

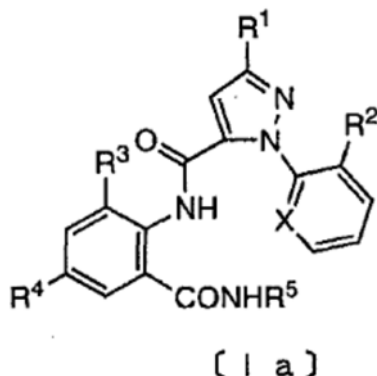
1.1 Das Streitpatent umfasst in der erteilten Fassung zwei Anspruchssätze für verschiedene Vertragsstaaten, und zwar

- einen Anspruchssatz für die Vertragsstaaten IS und LT,

- einen Anspruchssatz für die Vertragsstaaten AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL und SE.

1.2 Anspruch 1 des Anspruchssatzes für die Vertragsstaaten IS und LT lautet:

"Insektizidzusammensetzung, aufweisend Thiamethoxam und eine oder nicht weniger als zwei Arten an Verbindungen, die ausgewählt sind aus einer Verbindung mit der folgenden Formel [I a]:



in welcher R1 ein Halogenatom oder eine C1-6-Haloalkylgruppe ist, R2 ein Halogenatom, R3 und R5 jeweils eine C1-6-Alkylgruppe, R4 ein Wasserstoff- oder Halogenatom und X N bedeutet, oder ein Salz davon."

Reasons for the Decision

The invention

1. The claimed subject-matter

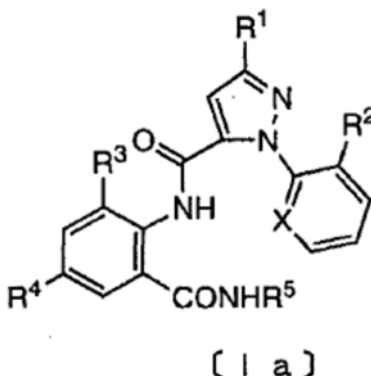
1.1 The patent in suit as granted comprises two sets of claims for different contracting states, i.e.:

- a set of claims for the contracting states IS and LT

- a set of claims for the contracting states AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL and SE

1.2 Claim 1 of the set of claims for the contracting states IS and LT reads as follows:

"An insecticide composition which comprises thiamethoxam and one or not less than two kinds of compounds being selected from a compound represented by the formula [Ia]:



wherein R1 is a halogen atom or a C1-6 haloalkyl group, R2 is a halogen atom, R3 and R5 each are a C1-6 alkyl group, R4 is a hydrogen or halogen atom, and X is N, or a salt thereof."

Motifs de la décision

L'invention

1. L'objet revendiqué

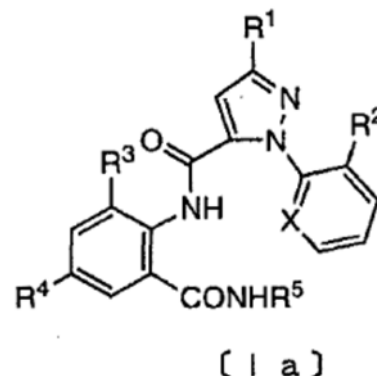
1.1 Le brevet en cause tel que délivré comprend deux jeux de revendications pour différents États contractants, soit :

- un jeu de revendications pour les États contractants IS et LT

- un jeu de revendications pour les États contractants AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL et SE

1.2 La revendication 1 du jeu de revendications pour les États contractants IS et LT se lit comme suit :

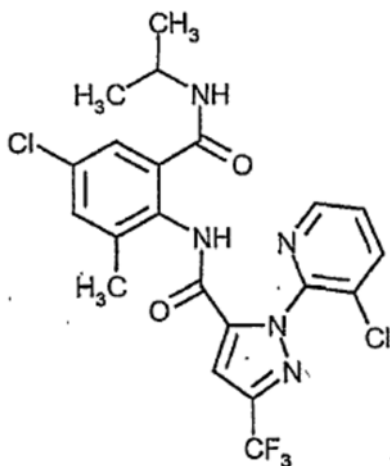
"Composition insecticide qui comprend du thiaméthoxam et un ou pas moins de deux types de composés étant choisis parmi un composé représenté par la formule [Ia] :



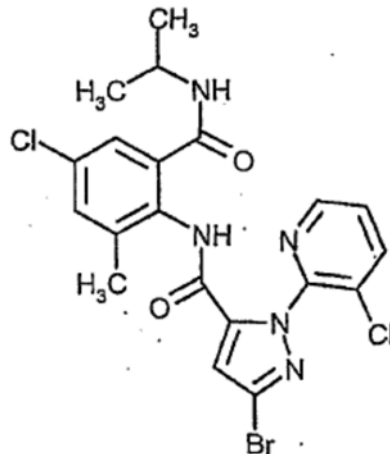
dans laquelle R1 est un atome d'halogène ou un groupe halogénoalkyle en C1-6, R2 est un atome d'halogène, R3 et R5 sont chacun un groupe alkyle en C1-6, R4 est un hydrogène ou un atome d'halogène, et X est N, ou un sel de celui-ci."

1.3 Anspruch 1 des Anspruchssatzes für die Vertragsstaaten AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL und SE hat denselben Wortlaut wie der vorstehende Anspruch 1 und enthält außerdem die folgende Bedingung:

"unter der Voraussetzung, dass die folgenden Verbindungen ausgeschlossen sind:



und



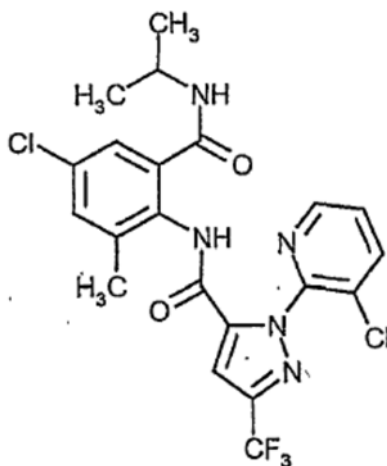
"

1.4 Anspruch 1 der beiden Anspruchssätze unterscheidet sich also nur dadurch, dass er für die Vertragsstaaten AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL und SE zusätzlich einen Disclaimer enthält. Durch diesen werden Zusammensetzungen ausgeschlossen, die Thiamethoxam und mindestens eine der drei konkret genannten Verbindungen umfassen, die unter die allgemeine Definition der Formel I a fallen.

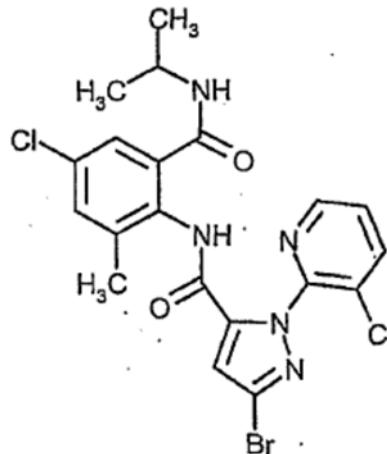
Nachfolgend wird "Anspruchssatz" oder z. B. "Anspruch 1" verwendet, wenn sich die betreffenden Ausführungen

1.3 Claim 1 of the set of claims for the contracting states AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL and SE comprises the wording of the above claim 1 and the following proviso:

"with the proviso [sic] that the following compounds are excluded



and



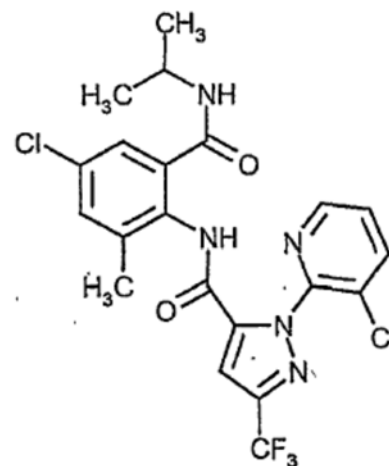
"

1.4 The respective claims 1 of both sets of claims thus only differ from each other in that claim 1 for the contracting states AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL and SE additionally contains a disclaimer. This disclaimer excludes compositions which comprise thiamethoxam and at least one of the three specific compounds mentioned which fall within the general definition of formula Ia.

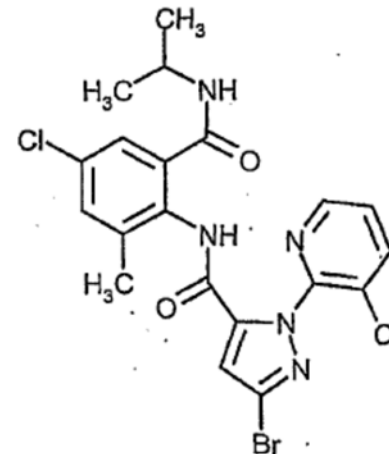
In the following, reference is made to "the set of claims" or, for example, to "claim 1" if the argument applies equally

1.3 La revendication 1 du jeu de revendications pour les États contractants AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL et SE comprend le texte de la revendication 1 ci-dessus ainsi que la réserve suivante :

"sous réserve que les composés suivants sont exclus :



et



"

1.4 Ainsi, les revendications 1 de chacun des jeux de revendications diffèrent l'une de l'autre uniquement en ce que la revendication 1 pour les États contractants AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL et SE contient un disclaimer. Ce disclaimer exclut les compositions qui contiennent du thiaméthoxam et au moins un des trois composés spécifiques mentionnés qui sont compris dans la définition générale de la formule [Ia].

Dans ce qui suit, il est fait référence au "jeu de revendications" ou, par exemple, à la "revendication 1" si

gleichermaßen auf beide Anspruchsätze bzw. auf Anspruch 1 beider Anspruchssätze beziehen.

2. Hintergrund der Erfindung

2.1 Im Streitpatent (Absätze [0002] bis [0004]) wird mit Verweis auf vorveröffentlichte Patentdokumente anerkannt, dass sowohl Thiamethoxam als auch die Verbindungen der Formel I a vor dem Prioritätstag des Streitpatents für ihre insektizide Wirkung bekannt waren. Laut dem Streitpatent (Absatz [0008]) haben die Erfinder festgestellt, dass Mischungen von Thiamethoxam und Verbindungen der Formel I a eine stärkere insektizide Wirksamkeit entfalten können, als ausgehend von der jeweiligen Wirksamkeit der Einzelkomponenten zu erwarten wäre. Dies bedeutet, dass laut dem Streitpatent eine Insektizidzusammensetzung gemäß Anspruch 1 mehr als eine additive, nämlich eine synergistische Wirkung erzielen kann.

2.2 Zur Klarstellung, ob eine bestimmte Kombination von Insektiziden synergistisch wirkt, werden im Streitpatent zunächst die Wirksamkeiten der einzelnen Insektizide in Form der Sterberate bestimmt, d. h. in Form des prozentualen Anteils toter Insekten, der zu beobachten ist, wenn eine bestimmte Zahl von Insekten über einen bestimmten Zeitraum einer bestimmten Menge von Insektizid ausgesetzt wird. Aus diesen einzelnen Wirksamkeiten wird dann anhand der Colby-Formel eine für den gemeinsamen Einsatz beider Insektizide zu erwartende Wirksamkeit errechnet. Der Wert dieser zu erwartenden Wirksamkeit entspricht einer rein additiven Wirkung beider Insektizide. Liegt die tatsächlich festgestellte Wirksamkeit der Kombination beider Insektizide über diesem zu erwartenden Wert, so wirken die Insektizide synergistisch zusammen. Liegt sie unter diesem Wert, so wirken die Insektizide der Kombination antagonistisch. Diese Herangehensweise bei der Ermittlung des Vorhandenseins/der Abwesenheit von Synergien war unter den Beteiligten unstrittig.

2.3 Das Streitpatent (Absatz [0058]) umfasst eine Liste von Beispielen für Schädlingsektiden, die sich mittels der vorgenannten Zusammensetzungen bekämpfen lassen. Unter den genannten Schädlingsektiden sind *Spodoptera litura*, *Plutella xylostella* und *Chilo suppressalis* (Näheres s. nachstehenden Abschnitt zur erfinderischen Tätigkeit).

to both sets of claims or to claim 1 of both sets.

2. Background of the invention

2.1 The patent in suit (paragraphs [0002] to [0004]) acknowledges, by reference to previously published patent documents, that both thiamethoxam and the compounds according to formula Ia were known for their insecticidal activity before the priority date of the patent in suit. According to the patent in suit (paragraph [0008]), the inventors have found that mixtures of thiamethoxam and compounds according to formula Ia can produce an insecticidal activity which is greater than that which would have been expected based on their respective individual activities. This means that according to the patent in suit, an insecticide composition according to claim 1 can exhibit an over-additive, i.e. synergistic, effect.

2.2 To clarify whether a certain combination of insecticides acts synergistically, the patent in suit first determines the activities of the individual insecticides, where the activity is the death rate, i.e. the percentage of dead insects, observed when a certain number of insects is exposed to a certain amount of insecticide for a certain period of time. From these individual activities, an expected activity for the joint use of both insecticides is calculated using Colby's equation. This expected activity value corresponds to a purely additive effect of both insecticides. If the actually determined activity of the combination of both insecticides is above this expected value, the insecticides act synergistically together. If it is below this value, the insecticides of the combination act antagonistically. The use of this approach to assess the presence/absence of synergism between insecticides was undisputed between the parties.

2.3 The patent in suit (paragraph [0058]) contains a list of examples of insect pests which can be controlled with the above compositions. Among the insect pests mentioned are *Spodoptera litura*, *Plutella xylostella* and *Chilo suppressalis* (for further details, see below under inventive step).

l'argument s'applique de la même façon aux deux jeux de revendications ou à la revendication 1 des deux jeux.

2. Arrière-plan technique de l'invention

2.1 Le brevet en cause (paragraphes [0002] à [0004]) reconnaît, par référence aux documents de brevet précédemment publiés, que tant le thiaméthoxam que les composés selon la formule [Ia] étaient connus pour leur activité insecticide avant la date de priorité du brevet en cause. Selon ce brevet (paragraphe [0008]), les inventeurs ont découvert que des mélanges de thiaméthoxam et de composés selon la formule [Ia] peuvent avoir une activité insecticide qui est supérieure à celle qui aurait été attendue au regard de l'activité de chaque produit pris individuellement. En d'autres termes, selon le brevet en cause, une composition insecticide selon la revendication 1 peut présenter un effet sur-additif, c'est-à-dire synergique.

2.2 Afin d'établir si une certaine combinaison d'insecticides agit de manière synergique, le brevet en cause détermine en premier lieu les activités des différents insecticides, sachant que l'activité correspond au taux de mortalité, soit le pourcentage d'insectes morts, observé lorsqu'un nombre donné d'insectes sont exposés à une quantité donnée d'insecticide pendant un temps donné. À partir de ces activités prises individuellement, une activité attendue pour l'utilisation conjointe des deux insecticides est calculée en utilisant l'équation de Colby. Cette valeur de l'activité attendue correspond à un effet purement additif des deux insecticides. Si l'activité réellement déterminée de la combinaison des deux insecticides est supérieure à cette valeur attendue, les insecticides agissent ensemble de manière synergique. Si elle est inférieure à cette valeur, les insecticides de la combinaison agissent de manière antagoniste. Le recours à cette approche afin d'évaluer la présence ou l'absence de synergisme entre des insecticides n'a pas été contesté par les parties.

2.3 Le brevet en cause (paragraphe [0058]) comprend une liste d'exemples d'insectes nuisibles contre lesquels il est possible de lutter au moyen des compositions ci-avant. Les insectes nuisibles mentionnés incluent les espèces *Spodoptera litura*, *Plutella xylostella* et *Chilo suppressalis* (pour plus de détails, voir ci-après sous l'activité inventive).

Zulassung von D23

3. D23 war von der Beschwerdeführerin zusammen mit ihrer Beschwerdebegründung eingereicht worden, um zu zeigen, dass Thiamethoxam und Chlorantraniliprol, d. h. eine der Verbindungen der Formel I a aus Anspruch 1 ($R^1 = \text{Br}$, $R^2 = \text{Cl}$, $R^3 = \text{Me}$, $R^4 = \text{Cl}$, $R^5 = \text{Me}$), bei bestimmten Gewichtsverhältnissen nicht synergistisch gegen *Spodoptera littoralis* und *Plutella xylostella* wirken. Die Beschwerdegegnerin beantragte, D23 nicht zum Verfahren zuzulassen.

4. Bei der Entscheidung über die Zulassung von D23 ist die Vorgesichte des Falls zu berücksichtigen.

4.1 Mit ihrer Einspruchsschrift hatte die Beschwerdeführerin die Dokumente D9 und D10 eingereicht. Diese beiden Versuchsberichte sollten zeigen, dass die Kombination von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol nicht oder zumindest nicht immer synergistisch wirkt. D9 ist ein Bericht über Feldversuche, bei dem sich unter den untersuchten Insekten auch die zwei im Streitpatent untersuchten befanden, nämlich *Spodoptera litura* und *Plutella xylostella*.

Die Beschwerdegegnerin kritisierte in ihrer Erwiderung auf die Einspruchsbegründung die Daten in D9 und brachte vor, dass die Daten der Beschwerdeführerin nicht verlässlich seien.

In der Anlage zu ihrer Ladung zur mündlichen Verhandlung machte sich die Einspruchsabteilung sodann die auf D9 und D10 beruhende Argumentationslinie der Beschwerdeführerin zu eigen und kam zu dem Schluss, dass "die Versuchsdaten in den Berichten D9 und D10 zeigen, dass die technische (synergistische) Wirkung nicht über den gesamten Schutzbereich des Anspruchs 1 erzielt wird" (S. 17, vorletzter Absatz).

Die Beschwerdegegnerin kritisierte in ihren anschließenden Eingaben vom 11. und 27. September 2017 den Inhalt von D9 und D10 erneut und reichte mit Ersterer als Dokument D22 einen Satz von Versuchsdaten ein. Diese sollten unter anderem zeigen, dass Thiamethoxam mit Chlorantraniliprol synergistisch zusammenwirkt, und die Feststellungen der Beschwerdeführerin in D9 und D10 infrage stellen.

Die Einspruchsabteilung ließ D22 in der mündlichen Verhandlung zum Verfahren zu und erkannte unter dessen Berücksichtigung die Synergien als

Admittance of D23

3. D23 was filed with the appellant's statement of grounds of appeal to show that thiamethoxam and chlorantraniliprole, i.e. a compound according to formula Ia of claim 1 ($R^1 = \text{Br}$, $R^2 = \text{Cl}$, $R^3 = \text{Me}$, $R^4 = \text{Cl}$, $R^5 = \text{Me}$), do not act synergistically against *Spodoptera littoralis* and *Plutella xylostella* at certain weight ratios. The respondent requested that D23 not be admitted into the proceedings.

4. In respect of the admittance of D23, the history of the case has to be taken into account.

4.1 With its notice of opposition, the appellant filed D9 and D10. These two experimental reports were intended to show that the combination of thiamethoxam and chlorantraniliprole does not or at least does not always act synergistically. D9 reports on field trials, and the insects tested included the two tested in the patent in suit, i.e. *Spodoptera litura* and *Plutella xylostella*.

The respondent criticised the data in D9 in its reply to the notice of opposition and argued that the appellant's data could not be relied upon.

Subsequently, the opposition division in the annex to the summons to oral proceedings accepted the appellant's line of reasoning based on D9 and D10 and concluded "that the experimental data of reports D9 and D10 show, that the technical effect (synergism) is not achieved over the whole scope of claim 1" (page 17, penultimate paragraph).

The respondent criticised the content of both D9 and D10 again in its subsequent submissions dated 11 September 2017 and 27 September 2017, and with the first of these submissions filed a set of experimental data as D22. These data were intended to show, *inter alia*, that thiamethoxam acts synergistically with chlorantraniliprole, thus challenging the appellant's findings in D9 and D10.

At the oral hearing, the opposition division admitted D22 into the proceedings and, taking it into account, accepted synergism to be a technical

Admission de D23

3. D23, déposé par le requérant avec son mémoire exposant les motifs du recours, visait à démontrer que le thiaméthoxam et le chlorantraniliprole, soit un composé selon la formule [Ia] de la revendication 1 ($R^1 = \text{Br}$, $R^2 = \text{Cl}$, $R^3 = \text{Me}$, $R^4 = \text{Cl}$, $R^5 = \text{Me}$), n'agissent pas de manière synergique contre la *Spodoptera littoralis* et la *Plutella xylostella* selon certains rapports pondéraux. L'intimé a demandé que D23 ne soit pas admis dans la procédure.

4. En ce qui concerne l'admission de D23, l'historique de l'affaire doit être pris en compte.

4.1 Le requérant a produit D9 et D10 avec l'acte d'opposition. Ces deux comptes rendus d'expériences étaient destinés à montrer que la combinaison de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole n'agit pas, du moins pas toujours, de manière synergique. D9 fait état d'essais sur le terrain et les insectes testés incluent les deux qui l'avaient été dans le brevet en cause, soit la *Spodoptera litura* et la *Plutella xylostella*.

L'intimé a critiqué les données dans D9 dans sa réponse à l'acte d'opposition et affirmé que les données du requérant ne pouvaient pas être invoquées.

Par la suite, la division d'opposition a accepté, dans l'annexe à la citation à la procédure orale, le raisonnement du requérant fondé sur D9 et D10 et a conclu "que les données expérimentales des comptes rendus D9 et D10 montrent que l'effet technique (synergisme) n'est pas obtenu sur toute la portée de la revendication 1" (page 17, avant-dernier paragraphe).

L'intimé a de nouveau critiqué le contenu tant de D9 que de D10 dans des lettres produites ultérieurement en date du 11 septembre 2017 et du 27 septembre 2017, et, par la première de ces lettres, il a déposé un jeu de données expérimentales D22. Ces données étaient destinées à montrer, entre autres, que le thiaméthoxam agit de manière synergique avec le chlorantraniliprole, contestant ainsi les conclusions du requérant dans D9 et D10.

Lors de la procédure orale, la division d'opposition a admis D22 dans la procédure et, en le prenant en considération, a accepté le synergisme

technische Wirkung der beanspruchten Insektizidkombinationen an.

4.2 Gewiss hatte die Beschwerdegegnerin, wie sie vor der Kammer ausführte, in ihren Eingaben vom 11. und 27. September 2017 den Inhalt sowohl von D9 als auch von D10 kritisiert, doch erschließt sich der Kammer nicht, warum dies die Beschwerdeführerin – insbesondere angesichts der zu ihren Gunsten ausgefallenen vorläufigen Stellungnahme der Einspruchsabteilung – zwangsläufig dazu veranlasst haben sollte, einen neuen Satz von Versuchsdaten einzureichen.

Die Kammer pflichtet der Beschwerdegegnerin bei, dass für den vorliegenden Kontext geeignete Versuche eine gewisse Zeit in Anspruch nehmen. Sie müssen an lebenden Insekten durchgeführt und aus statistischen Gründen einige Male wiederholt werden und erfordern eine gewisse Vorlaufzeit, was sie insgesamt komplexer macht. Selbst wenn also nach der Kritik der Beschwerdegegnerin, die sie auf die vorläufige Stellungnahme der Einspruchsabteilung hin eingereicht hatte, die behauptete Mangelhaftigkeit der von der Beschwerdeführerin mit D9 und D10 vorgelegten Daten sofort offenkundig gewesen wäre, wäre es unverhältnismäßig gewesen, von der Beschwerdeführerin die Vorlage eines neuen Versuchsdatensatzes zu erwarten, denn nach den Eingaben der Beschwerdegegnerin vom 11. und 27. September 2017 verblieben nur noch etwa zwei Monate bis zur mündlichen Einspruchsverhandlung am 28. November 2017.

Überdies legte die Beschwerdegegnerin in ihrer Eingabe vom 11. September 2017 mit D22 neue Versuchsdaten vor. Unter anderem in Anbetracht dieser verspätet eingereichten zusätzlichen Versuchsdaten rückte die Einspruchsabteilung von ihrer in der vorläufigen Stellungnahme vertretenen Auffassung ab, wie aus dem ersten Absatz des Abschnitts "Technical effect" (Technische Wirkung) auf Seite 23 ihrer Entscheidung hervorgeht: "*Das Ergebnis des Versuchsbeispiels 2 des Streitpatents sowie die in den Dokumenten D21 und D22 beschriebenen Ergebnisse belegen die synergistische Wirkung einer Kombination von Thiamethoxam mit Verbindungen der Formel [I a] aus Anspruch 1.*"

effect of the claimed combinations of insecticides.

4.2 While it is true that, as argued by the respondent before the board, the respondent had criticised the content of both D9 and D10 in its submissions dated 11 September 2017 and 27 September 2017, the board does not see why – in view of the opposition division's preliminary opinion in favour of the appellant - this should have necessarily prompted the appellant to file a new set of experimental data.

Furthermore, the board accepts the appellant's argument that experiments which would be suitable in the current context take a certain period of time. They deal with living insects, have to be repeated a number of times for statistical reasons and require a certain lead time, adding to the overall complexity of such experiments. Thus, even if the respondent's criticism in its submissions filed after the opposition division's preliminary opinion had been such that the alleged defectiveness of the appellant's data in D9 and D10 had been immediately clear, it would have been unreasonable to expect the appellant to submit a new set of experimental data given that after the respondent's submissions of 11 September 2017 and 27 September 2017 there remained only about two months until the oral proceedings before the opposition division on 28 November 2017.

In addition, the respondent's submission of 11 September 2017 contained new experimental data D22. It was on the basis of, *inter alia*, these late-filed additional experimental data that the opposition division changed its mind compared to its previously issued preliminary opinion. Reference is made in this respect to the first paragraph under the heading "Technical effect:" on page 23 of the decision: "*The result of test example 2 of the patent in suit and the results of the documents D21 and D22 prove synergism as effect from combining thiamethoxam with compounds falling under formula [Ia] of claim 1.*"

comme effet technique des combinaisons d'insecticides revendiquées.

4.2 L'intimé avait certes, comme il l'a fait valoir devant la Chambre, critiqué le contenu de D9 et de D10 dans ses lettres du 11 septembre 2017 et du 27 septembre 2017, mais la Chambre ne voit pas – au vu de l'avis préliminaire de la division d'opposition en faveur du requérant – en quoi cela aurait nécessairement incité le requérant à déposer un nouveau jeu de données expérimentales.

En outre, la Chambre admet l'argument du requérant selon lequel les expériences qui conviendraient dans le présent contexte nécessitent du temps pour être menées. Elles sont réalisées sur des insectes vivants, elles doivent être répétées encore et encore pour des raisons statistiques et elles exigent un certain temps d'exécution, ce qui ajoute à leur complexité globale. Ainsi, même si la critique formulée par l'intimé dans les moyens produits après l'avis préliminaire de la division d'opposition avait été telle que l'insuffisance alléguée des données du requérant dans D9 et D10 était immédiatement apparue évidente, il aurait été déraisonnable d'attendre du requérant qu'il présente un nouveau jeu de données expérimentales étant donné qu'au moment de la présentation de ces moyens le 11 septembre 2017 et le 27 septembre 2017, il ne restait que deux mois à peine avant la procédure orale devant la division d'opposition, prévue pour le 28 novembre 2017.

De plus, la lettre présentée par l'intimé le 11 septembre 2017 contenait les nouvelles données expérimentales D22. C'est notamment en se fondant sur ces données supplémentaires déposées tardivement que la division d'opposition est revenue sur l'avis préliminaire qu'elle avait précédemment émis. Il est fait référence à cet égard au premier paragraphe de la page 23 de la décision sous "technical effect" (effet technique) : "*Le résultat de l'exemple de test 2 du brevet en cause et les résultats des documents D21 et D22 démontrent que le synergisme est un effet obtenu en combinant le thiaméthoxam à des composés entrant dans la formule [Ia] de la revendication 1.*"

4.3 In Anbetracht des Vorstehenden ist die Einreichung des Dokuments D23 durch die Beschwerdeführerin, das sich mit denselben Insektizidkombinationen befasst wie die früher von ihr vorgelegten Dokumente D9 und D10, als eine gerechtfertigte und rechtzeitige Reaktion anzusehen auf:

- die Neubewertung von D9 und D10 durch die Einspruchsabteilung in der mündlichen Verhandlung und in ihrer Entscheidung im Vergleich zu ihrer vorläufigen Stellungnahme,

- die Einreichung von D22 durch die Beschwerdegegnerin kurz vor der mündlichen Verhandlung vor der Einspruchsabteilung.

5. Die Beschwerdegegnerin argumentierte, dass D23 in Anbetracht der Begründung von T 101/87 nicht zum Verfahren zugelassen werden sollte. In dem dieser Entscheidung zugrunde liegenden Fall hatte sich die Beschwerdeführerin jedoch ausschließlich auf erstmalig mit der Beschwerdebegründung vorgelegte Dokumente und einen darauf basierenden Vorbenutzungseinwand gestützt. Die betreffenden Dokumente hatten nur wenig mit den ursprünglich im Einspruchsverfahren vorgelegten zu tun (T 101/87, Nr. IV des Sachverhalts und der Anträge, Nrn. 2 und 6 der Entscheidungsgründe). Nach Auffassung der Kammer bezieht sich diese Entscheidung auf eine vollkommen andere Situation und ist somit für den vorliegenden Fall nicht relevant.

6. Aus den vorstehenden Gründen hat die Kammer D23 nach Artikel 12 (4) VOBK 2007 (der nach Artikel 25 (1) und (2) VOBK 2020 hier anwendbar ist) zum Beschwerdeverfahren zugelassen.

Zulassung der Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie der zugehörigen Erläuterungen

7. Wie erwähnt, bezieht sich der Versuchsbericht D9 auf Feldversuche und wurde von der Beschwerdeführerin zusammen mit ihrer Einspruchsschrift eingereicht. D9 enthält eine Tabelle mit Kombinationen von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol in unterschiedlichen Mengen und mit Ergebnissen ihrer Anwendung bei verschiedenen Insektenarten. Zusätzlich zu den jeweiligen Wirksamkeiten von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol sind in der Tabelle auch die anhand der Colby-Formel errechneten zu erwartenden Wirksamkeiten dieser Kombinationen sowie ihre bei der tatsächlichen Anwendung festgestellten Wirksamkeiten aufgeführt.

4.3 In view of the above, the appellant's filing of D23, which addresses the same combination of insecticides as the appellant's previous submissions D9 and D10, is to be considered a legitimate and timely reaction to the:

- change of the opposition division's assessment of D9 and D10 at the oral hearing and in its written decision compared to that in its preliminary opinion

- respondent's filing of D22 only shortly before the oral proceedings before the opposition division

5. The respondent argued that D23 should not be admitted in view of the reasoning given in decision T 101/87. However, in the case underlying that decision, the appellant relied exclusively on documents newly filed with its statement of grounds of appeal and a prior use based on them. These documents bore little relation to those filed in the original opposition (T 101/87: points IV, 2 and 6). In the board's judgement, this decision relates to an entirely different situation and has no bearing on the case at issue.

6. Due to the reasons given above, the board decided to admit D23 into the appeal proceedings pursuant to Article 12(4) RPBA 2007 (being applicable pursuant to Article 25(1) and (2) RPBA 2020).

Admittance of figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal as well as the discussion relating to them

7. As stated above, experimental report D9 relates to field trials and was filed with the appellant's notice of opposition. The table in D9 contains combinations of different amounts of thiamethoxam and chlorantraniliprole and the results obtained when applied against different insect species. In addition to the individual activities of thiamethoxam and chlorantraniliprole, this table also contains the expected activities calculated using Colby's equation and the activities found during the actual application of the combinations.

4.3 Au vu de ce qui précède, le dépôt par le requérant de D23, qui porte sur la même combinaison d'insecticides que celle figurant dans les documents D9 et D10 précédemment déposés par lui, doit être considéré comme étant une réaction légitime, intervenue en temps opportun, aux éléments suivants :

- le changement dans l'appréciation faite par la division d'opposition de D9 et de D10 lors de la procédure orale et dans sa décision écrite par rapport à celle qu'elle avait faite dans son avis préliminaire ; et

- le dépôt de D22 par l'intimé peu avant la procédure orale devant la division d'opposition.

5. L'intimé a fait valoir que D23 ne devait pas être admis au vu du raisonnement exposé dans la décision T 101/87. Or, dans l'affaire ayant donné lieu à cette décision, le requérant s'était appuyé exclusivement sur des documents nouvellement produits avec son mémoire exposant les motifs du recours et sur un usage antérieur se fondant sur ces documents. Ces documents n'avaient guère de lien avec ceux qui avaient été soumis dans la procédure d'opposition initiale (T 101/87 : paragraphes IV, 2 et 6). Selon la Chambre, cette décision concerne une situation totalement différente et sans rapport avec la présente espèce.

6. Pour les raisons susmentionnées, la Chambre a décidé d'admettre D23 dans la procédure de recours conformément à l'article 12(4) RPCR 2007 (applicable conformément à l'article 25(1) et (2) RPCR 2020).

Admission des figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, ainsi que de la discussion s'y rapportant

7. Comme indiqué plus haut, le compte rendu D9 porte sur des essais de terrain et a été déposé par le requérant avec son acte d'opposition. Le tableau dans D9 fait état de combinaisons contenant différentes quantités de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole, ainsi que des résultats obtenus lorsqu'elles sont appliquées à différentes espèces d'insectes. Outre les activités respectives du thiaméthoxam et du chlorantraniliprole, ce tableau présente également les activités attendues calculées en utilisant l'équation de Colby, et les activités trouvées lors de l'application proprement dite des combinaisons.

In den Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung ist die beobachtete Wirksamkeit der in D9 untersuchten Kombinationen von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol jeweils gegen die zu erwartende Wirksamkeit aufgetragen. Die Beschwerdegegnerin beantragte, diese Abbildungen und die zugehörige Erläuterung nicht zum Verfahren zuzulassen, da sie bereits im Einspruchsverfahren hätten vorgelegt werden können und bislang nicht in der Akte befindliche neue Informationen enthielten.

In ihrer Mitteilung nach Artikel 15 (1) VOBK 2020 hat die Kammer erklärt, dass sie das Vorbringen der Beschwerdegegnerin nicht überzeugend findet, weil es sich bei den beiden Abbildungen nur um eine grafische Darstellung der in D9 präsentierten Daten handelt und die beiden Abbildungen sowie die zugehörigen Erläuterungen – anders als von der Beschwerdegegnerin behauptet – keine neuen Informationen zu enthalten oder einzuführen scheinen. In der mündlichen Verhandlung vor der Kammer um eine Stellungnahme gebeten, verwies die Beschwerdeführerin lediglich auf ihr schriftliches Vorbringen. Daher sieht die Kammer keinen Grund, von ihrer vorläufigen Einschätzung abzuweichen, und lässt die Abbildungen 1 und 2 der Beschwerdebegründung sowie die zugehörigen Erläuterungen nach Artikel 12 (4) VOBK 2007 (der nach Artikel 25 (1) und (2) VOBK 2020 hier anwendbar ist) zum Beschwerdeverfahren zu.

Zulassung von D24

8. D24 ist ein nach dem Prioritäts- und Anmeldetag des Streitpatents veröffentlichtes Dokument, in dem die Entdeckung der Insektizidklasse der Anthranildiamide (also einer Klasse, der die Insektizide der Formel I a aus Anspruch 1 angehören) und die Entwicklung zweier verschiedener Mitglieder dieser Klasse (Chlorantraniliprol und Cyantraniliprol) beschrieben sind. Die Beschwerdeführerin beantragte, D24 nicht zum Verfahren zuzulassen.

8.1 Die Beschwerdegegnerin argumentierte, sie habe D24 in Erwiderung auf die Mitteilung der Kammer nach Artikel 15 (1) VOBK 2020 eingereicht. In D24 wird die Frage, ob die technische Wirkung über den gesamten Schutzbereich der Ansprüche des Streitpatents in der erteilten Fassung erzielt werde, als möglicherweise im Zusammenhang mit der erfinderischen Tätigkeit zu erörternde Thematik identifiziert. Nach Ansicht der Beschwerdegegnerin sei diese Frage erstmals in

In figures 1 and 2 in the statement of grounds of appeal, the observed activity for each combination of thiamethoxam and chlorantraniliprole of D9 is plotted against its expected activity. The respondent requested that these figures and the discussion relating to them not be admitted into the proceedings because they could have been filed in the proceedings before the opposition division and because they contained new information which had not been on file.

In its communication pursuant to Article 15(1) RPBA 2020, the board had set out why it did not find the respondent's arguments convincing, namely because these two figures merely amounted to a graphic presentation of the data in D9 and because, contrary to the respondent's allegation, no new information appeared to have been introduced in and with these figures or the discussion relating to them. When the respondent was asked to comment at the oral proceedings before the board, it merely referred to its written submissions. The board therefore saw no reason to deviate from its preliminary view and decided to admit figures 1 and 2 shown in the statement of grounds of appeal and the discussion relating to them into the proceedings pursuant to Article 12(4) RPBA 2007 (being applicable pursuant to Article 25(1) and (2) RPBA 2020).

Admittance of D24

8. D24 is a document published after the priority and filing dates of the patent in suit describing the discovery of the insecticide class of anthranilic diamides (i.e. the class to which the insecticides of formula Ia in claim 1 belong) and the development of two specific members of this class, namely chlorantraniliprole and cyantraniliprole. The appellant requested that D24 not be admitted.

8.1 The respondent argued that D24 had been filed in response to the board's communication pursuant to Article 15(1) RPBA 2020. In it, the question of whether a technical effect was achieved over the entire breadth of the claims of the patent in suit as granted had been identified as an issue which possibly had to be discussed with regard to inventive step. In the respondent's view, this was a new issue brought up for the first time in the board's communication, and the filing of

Dans les figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours, l'activité observée pour chaque combinaison de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole de D9 est représentée en fonction de son activité attendue. L'intimé a demandé que ces figures et la discussion s'y rapportant ne soient pas admises dans la procédure car elles auraient pu être déposées lors de la procédure devant la division d'opposition et contenaient de nouvelles informations qui ne figuraient pas dans le dossier.

Dans sa notification établie au titre de l'article 15(1) RPCR 2020, la Chambre a indiqué qu'elle trouvait les arguments de l'intimé peu convaincants aux motifs que ces deux figures n'étaient qu'une représentation graphique des données dans D9 et que, contrairement à l'allégation de l'intimé, aucune information nouvelle ne semblait avoir été ajoutée par ces figures ou par la discussion s'y rapportant. Lorsque l'intimé a été invité à prendre position lors de la procédure orale devant la Chambre, il s'est contenté de se référer aux moyens qu'il avait présentés par écrit. En conséquence, la Chambre n'a vu aucune raison de s'écarter de son opinion provisoire et a décidé d'admettre dans la procédure les figures 1 et 2 du mémoire exposant les motifs du recours et la discussion s'y rapportant au titre de l'article 12(4) RPCR 2007 (applicable au titre de l'article 25(1) et (2) RPCR 2020).

Admission de D24

8. D24 est un document publié après les dates de priorité et de dépôt du brevet en cause, décrivant la découverte de la classe d'insecticides des diamides anthraniliques (c'est-à-dire la classe à laquelle appartiennent les insecticides selon la formule [Ia] de la revendication 1) ainsi que la mise au point de deux membres spécifiques de cette classe, à savoir le chlorantraniliprole et le cyantraniliprole. Le requérant a demandé que D24 ne soit pas admis.

8.1 L'intimé a fait valoir que D24 avait été déposé en réponse à la notification émise par la Chambre au titre de l'article 15(1) RPCR 2020. Dans cette notification, la question de savoir si un effet technique était obtenu sur toute l'étendue des revendications du brevet en cause tel que délivré avait été identifiée comme question qu'il convenait éventuellement d'aborder en ce qui concerne l'activité inventive. Selon l'intimé, il s'agissait d'une question nouvelle soulevée pour la

der Mitteilung der Kammer aufgeworfen worden, und als Reaktion darauf habe sie D24 eingereicht. Daran ändere auch die Tatsache nichts, dass diese Thematik bereits in der Beschwerdebegründung erwähnt sei. Dort werde sie nämlich lediglich im Abschnitt über den Hintergrund der Beschwerde behandelt, ohne einen konkreten Zusammenhang zu den tatsächlichen Beschwerdegründen herzustellen. Insofern konnte von ihr nicht erwartet werden, potenzielle Fragestellungen zu identifizieren, die ausschließlich in diesem Hintergrundabschnitt erwähnt seien. Daher solle D24 zum Verfahren zugelassen werden.

8.2 Die Beschwerdegegnerin hat D24 am 22. Juni 2021 eingereicht, d. h. nach Zustellung der Ladung zur mündlichen Verhandlung (deren Erhalt sie mit Fax vom 29. September 2020 bestätigt hatte). Die mündliche Verhandlung fand nach dem Inkrafttreten der neuen Verfahrensordnung der Beschwerdekammern statt. Gemäß Artikel 13 (2) VOBK 2020 (der nach Artikel 25 (1) und (3) VOBK 2020 hier anwendbar ist) bleiben "Änderungen des Beschwerdevorbringens eines Beteiligten [...] grundsätzlich unberücksichtigt, es sei denn, der betreffende Beteiligte hat stichhaltige Gründe dafür aufgezeigt, dass außergewöhnliche Umstände vorliegen." Die Einreichung eines vollkommen neuen Dokuments wie D24 kommt einer Änderung des Beschwerdevorbringens der Beschwerdegegnerin gleich. Wie nachstehend erläutert, sind die von der Beschwerdegegnerin angeführten Gründe, warum sie D24 erst mit Schreiben vom 22. Juni 2021 eingereicht hat, nicht überzeugend und können schon deswegen nicht als "stichhaltige Gründe dafür [...], dass außergewöhnliche Umstände vorliegen" angesehen werden, wie in Artikel 13 (2) VOBK 2020 gefordert.

D24 wurde, wie oben erwähnt, zur Klärung der Frage eingereicht, ob die technische Wirkung über den gesamten Schutzbereich der Ansprüche des Streitpatents in der erteilten Fassung erzielt wird. Wie von der Beschwerdegegnerin richtig festgestellt, wurde der Schutzbereich der Ansprüche des Streitpatents in der Beschwerdebegründung lediglich im Abschnitt zum Hintergrund der Beschwerde thematisiert. Dort wird beispielsweise unter Nummer 9 auf die breite Markush-Formel I a Bezug genommen und mit Verweis auf Anlage 1 erklärt, dass diese mindestens zehn Millionen Verbindungen umfasse. Allerdings wird die Breite dieser Markush-Formel in den nachfolgenden Abschnitten der

D24 was a reaction to this. This was not changed by the fact that this issue had been mentioned in the statement of grounds of appeal. More specifically, this issue was addressed only in the background section of the statement of grounds of appeal, without specifying the link to the actual grounds of appeal. The respondent could not have been expected to identify potential issues mentioned only in this background section. D24 should therefore be admitted into the proceedings.

8.2 D24 was filed by the respondent with the letter of 22 June 2021, i.e. after notification of the summons to oral proceedings (the receipt of the notification had been acknowledged by the respondent by fax on 29 September 2020), which took place after the entry into force of the new Rules of Procedure of the Boards of Appeal. Under these circumstances "[a]ny amendment to a party's appeal case made ... shall, in principle, not be taken into account unless there are exceptional circumstances, which have been justified with cogent reasons by the party concerned." (Articles 25(1) and (3) and 13(2) RPBA 2020). The filing of an entirely new document, such as D24, amounts to an amendment of the respondent's appeal case. As explained in the following, the reasons given by the respondent for submitting D24 only with the letter dated 22 June 2021 are not convincing and for this reason alone cannot satisfy the requirement of Article 13(2) RPBA 2020, in accordance with which there have to be "exceptional circumstances, which have been justified with cogent reasons".

As set out above, D24 had been filed to address whether a technical effect was achieved over the entire breadth of the claims of the patent in suit as granted. As correctly noted by the respondent, the breadth of the claims of the patent in suit is addressed in the background section of the statement of grounds of appeal. For instance, under point 9, reference is made to the broad Markush formula Ia and, with reference to Annex 1, it is stated that it comprised at least ten million compounds. However, at the same time, the breadth of this Markush formula is again addressed in subsequent parts of the statement of grounds of appeal. For example, under point 60, reference is made to the number of combinations covered by the

première fois dans cette notification de la Chambre et D24 avait été déposé pour y répondre. Le fait que cette question ait été mentionnée dans le mémoire exposant les motifs du recours n'y changeait rien. Plus précisément, cette question n'avait été abordée que dans la partie relative au contexte dudit mémoire, sans que ne soit précisé le lien avec les motifs proprement dits du recours. Il n'aurait pas pu être attendu de l'intimé qu'il identifie d'éventuelles questions mentionnées seulement dans cette partie. En conséquence, selon lui, D24 devait être admis dans la procédure.

8.2 D24 a été déposé par l'intimé par sa lettre en date du 22 juin 2021, soit après la signification de la citation à la procédure orale (l'intimé avait accusé réception de la signification par télécopie, le 29 septembre 2020), qui est intervenue après l'entrée en vigueur du nouveau règlement de procédure des chambres de recours. Dans ces circonstances, "[t]oute modification des moyens présentée par une partie ... n'est, en principe, pas prise en compte, sauf en cas de circonstances exceptionnelles, que la partie concernée a justifiées avec des raisons convaincantes" (articles 25(1) et (3), et 13(2) RPCR 2020). Le dépôt d'un document entièrement nouveau, tel que D24, est considéré comme une modification des moyens invoqués par l'intimé dans le cadre du recours. Comme expliqué ci-après, les justifications fournies par l'intimé pour n'avoir déposé D24 que par la lettre en date du 22 juin 2021 ne sont pas convaincantes et, ne serait-ce que pour cette raison, elles ne satisfont pas à l'exigence de l'article 13(2) RPCR 2020, aux termes duquel il doit exister des "circonstances exceptionnelles, que la partie concernée a justifiées avec des raisons convaincantes".

Comme indiqué ci-dessus, D24 avait été déposé pour traiter la question de savoir si l'effet technique était obtenu sur toute l'étendue des revendications du brevet en cause tel que délivré. Comme relevé à juste titre par l'intimé, l'étendue des revendications du brevet en cause est abordée dans la partie du mémoire exposant les motifs du recours relative au contexte. Par exemple, au point 9, il est fait mention du caractère général de la formule [Ia] de type Markush et, en ce qui concerne l'annexe 1, il est indiqué qu'elle couvre au moins 10 millions de composés. Cependant, l'étendue de cette formule de type Markush est de nouveau abordée dans les parties suivantes du mémoire exposant les motifs du

Beschwerdebegründung erneut thematisiert. So wird z. B. unter Nummer 60 erklärt, dass die synergistische Wirkung aufgrund der Zahl der durch den Markush-Anspruch abgedeckten Kombinationen nicht für alle beanspruchten Insektizidkombinationen plausibel ist. Entgegen der Behauptung der Beschwerdegegnerin besteht also eine eindeutige Verbindung zwischen dem Abschnitt zum Hintergrund der Beschwerde und den nachfolgenden Abschnitten der Beschwerdebegründung, und es kann kein Zweifel daran bestehen, dass die Beschwerdeführerin diese Frage eindeutig thematisiert hat. Somit handelt es sich beim Wiederaufgreifen dieser Frage in der Mitteilung der Kammer nicht um einen außergewöhnlichen Umstand im Sinne von Artikel 13 (2) VOBK 2020.

8.3 Daher lässt die Kammer D24 nicht zum Verfahren zu.

Hauptantrag (Streitpatent in der erteilten Fassung)

9. Ausreichende Offenbarung (Artikel 100 b) EPÜ)

Die Beschwerdeführerin brachte im Wesentlichen vor, dass das Streitpatent keine Angaben enthalte, die es dem Fachmann erlaubten festzustellen, welche der etlichen beanspruchten Kombinationen von Verbindungen in welchen Verhältnissen bei welchem Getreide und gegen welche Schädlinge eine synergistische Wirkung zeigen könnten. Folglich müsse der Fachmann Zufallsversuche im Ungewissen durchführen und ein ums andere Mal verschiedene Kombinationen bekannter Bestandteile testen und nochmals testen, bis er bei bestimmten Bestandteilen auf ein Verhältnis stoße, das eine synergistische Wirkung zeige. Ein solches Forschungsprojekt sei zweifelsohne mit einem unzumutbaren Aufwand verbunden.

Diese Argumentation ist nicht überzeugend. Wie in der angefochtenen Entscheidung korrekt dargelegt, ist die synergistische Wirkung kein Merkmal der Ansprüche des Streitpatents. Ob diese also über den gesamten Schutzbereich der Ansprüche erzielt wird, ist nicht nach Artikel 100 b) EPÜ zu beurteilen, sondern nach Artikel 56 EPÜ (G 1/03, ABl. 2004, 413, Nr. 2.5.2 der Entscheidungsgründe).

10. Neuheit (Artikel 54 EPÜ)

Die Beschwerdeführerin erhielt ihre bereits im Einspruchsverfahren erhobenen Neuheitseinwände auf der Grundlage von D8 (gegen Anspruch 1) und

Markush claim, and it is explained that because of this the synergistic effect was not plausible for all claimed combinations of insecticides. Contrary to the respondent's assertion, there is thus a clear link between the background section and the subsequent parts in the statement of grounds of appeal, and there can be no doubt that this issue was clearly raised by the appellant. The board's communication reiterating this issue thus does not constitute an exceptional circumstance within the meaning of Article 13(2) RPBA 2020.

8.3 The board therefore decided not to admit D24 into the proceedings.

Main request (patent in suit as granted)

9. Sufficiency of disclosure (Article 100(b) EPC)

The appellant essentially argued that the patent in suit did not contain any indication which allowed the skilled person to determine which of the very many claimed combinations of compounds, in which ratios, or on which crops and against which pests, might show a synergistic effect. Consequently, the skilled person had to carry out random experiments in the dark and to test and re-test different combinations of known ingredients over and over again until they happened to come across a ratio of specific ingredients which showed synergy. Such a research project clearly amounted to an undue burden.

This is not convincing. As correctly set out in the decision under appeal, synergism is not a feature of the claims of the patent in suit. Consequently, whether this effect is achieved over the entire breadth of the claims is not to be assessed under Article 100(b) EPC but Article 56 EPC (G 1/03 (OJ 2004, 413), point 2.5.2 of the Reasons).

10. Novelty (Article 54 EPC)

The appellant maintained its novelty objections from the proceedings before the opposition division based on D8 (against claim 1) and D4 (against claims 1 to 3).

recours. Par exemple, au point 60, il est fait référence à la multitude de combinaisons couvertes par la revendication de type Markush et il est expliqué que, pour cette raison, l'effet synergique n'était pas plausible pour l'ensemble des combinaisons d'insecticides revendiquées. De ce fait, contrairement à l'affirmation de l'intimé, il existe clairement un lien entre la partie relative au contexte et les parties suivantes du mémoire exposant les motifs du recours, et il ne fait aucun doute que cette question était clairement soulevée par le requérant. Aussi la notification émise par la Chambre réitérant cette question ne constitue-t-elle pas une circonstance exceptionnelle au sens de l'article 13(2) RPCR 2020.

8.3 En conséquence, la Chambre a décidé de ne pas admettre D24 dans la procédure.

La requête principale (brevet en cause tel que délivré)

9. Suffisance de l'exposé (article 100b) CBE)

Le requérant a principalement fait valoir que le brevet en cause ne contenait aucune indication qui permettait à l'homme du métier de déterminer laquelle parmi les très nombreuses combinaisons de composés revendiqués pouvait produire un effet synergique, et ce dans quelles proportions, ou sur quelles cultures et contre quels organismes nuisibles. En conséquence, l'homme du métier devait mener des expériences aléatoires par tâtonnements, tester encore et encore les différentes combinaisons d'ingrédients connus jusqu'à parvenir par hasard à un rapport d'ingrédients spécifiques présentant une synergie. Un tel projet de recherche était de toute évidence constitutif d'un effort excessif.

Cet argument du requérant n'est pas convaincant. Ainsi que l'indique à juste titre la décision attaquée, le synergisme n'est pas une caractéristique des revendications du brevet en cause. En conséquence, que cet effet soit obtenu ou non sur toute l'étendue des revendications ne doit pas être apprécié au titre de l'article 100b) CBE mais au titre de l'article 56 CBE (G 1/03 (JO 2004, 413), point 2.5.2 des motifs).

10. Nouveauté (article 54 CBE)

Le requérant a maintenu ses objections pour défaut de nouveauté soulevées lors de la procédure devant la division d'opposition, sur le fondement de D8

D4 (gegen die Ansprüche 1 bis 3) aufrecht.

10.1 Auf D8 gestützter Neuheits-einwand

10.1.1 D8 wurde am 2. Juni 2005 veröffentlicht und somit nach dem Anmeldetag des Streitpatents (21. Februar 2005). Gegenüber der aus D8 hervorgegangenen europäischen Patentanmeldung bzw. dem daraus hervorgegangenen europäischen Patent (veröffentlicht als EP 1 686 857) sind im Streitpatent zusätzlich Island und Litauen benannt. Daher ist D8

- kein Stand der Technik für den Anspruchssatz für die Vertragsstaaten IS und LT (s. Artikel 1 Nummer 1 des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2001 über die Übergangsbestimmungen nach Artikel 7 der Akte zur Revision des EPÜ vom 29. November 2000 in Verbindung mit Artikel 54 (4), Artikel 158 (1) und (2) und Regel 107 (1) d) EPÜ 1973)

- Stand der Technik nach Artikel 54 (3) EPÜ für den Anspruchssatz für die Vertragsstaaten AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL und SE (s. jedoch nachstehende Nr. 10.1.4)

10.1.2 In D8 (Ansprüche 1 und 4) ist ein Mittel enthaltend eine synergistisch wirksame Wirkstoffkombination aus Verbindungen der Formeln I und II-1 offenbart. D8 (Seite 9, Zeilen 5 und 6) offenbart außerdem sechs konkrete besonders bevorzugte Verbindungen der Formel I. Dazu zählt als Verbindung I g auch das in Anspruch 1 des Streitpatents genannte Thiamethoxam.

Die Beschwerdeführerin argumentierte, dass es zwischen der Formel II-1 aus D8 und der Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents eine sehr erhebliche Überschneidung gebe und außerdem Thiamethoxam zu der sehr kleinen Gruppe von lediglich sechs Verbindungen gehöre, die bevorzugt mit den Verbindungen der Formel II-1 zu verwenden seien. Der Gegenstand von Anspruch 1 des Streitpatents sei daher nicht neu gegenüber D8.

10.1 Novelty objection based on D8

10.1.1 D8 was published on 2 June 2005 and thus after the filing date of the patent in suit (21 February 2005). Compared to the European patent application/the European patent (published as EP 1 686 857) emanating from D8, the patent in suit additionally designates IS and LT. Therefore, D8 is:

- not prior art for the set of claims for the contracting states IS and LT (see the decision of the Administrative Council of 28 June 2001 on the transitional provisions under Article 7 of the Act revising the European Patent Convention of 29 November 2000, Article 1, No. 1 in connection with Article 54(4) EPC 1973, Article 158(1) and (2) EPC 1973, and Rule 107(1)(d) EPC 1973)

- prior art pursuant to Article 54(3) EPC for the set of claims for the contracting states AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL and SE (see, however, point 10.1.4 below)

10.1.2 D8 (claims 1 and 4) discloses an agent containing a synergistically active combination of compounds of formulae I and II-1. D8 (page 9, lines 5 to 6) also discloses that six specific compounds according to formula I are particularly preferred. Among these compounds is compound Ig, which is thiamethoxam as referred to in claim 1 of the patent in suit.

The appellant argued that there was a very significant overlap between formula II-1 in D8 and formula Ia in claim 1 of the patent in suit and further that thiamethoxam was a member of a very small group of only six compounds preferably used together with the compounds of formula II-1. The subject-matter of claim 1 of the patent in suit was therefore not novel over D8.

(contre la revendication 1) et de D4 (contre les revendications 1 à 3).

10.1 Objection pour absence de nouveauté sur le fondement de D8

10.1.1 D8 a été publié le 2 juin 2005, soit après la date de dépôt de la demande de brevet en cause (le 21 février 2005). Par comparaison avec la demande de brevet européen / le brevet européen (publié sous le numéro EP 1 686 857) issu de D8, le brevet en cause désigne en outre IS et LT. En conséquence, D8 :

- ne fait pas partie de l'état de la technique en ce qui concerne le jeu de revendications pour les États contractants IS et LT (voir la décision du Conseil d'administration du 28 juin 2001 relative aux dispositions transitoires au titre de l'article 7 de l'acte de révision de la Convention sur le brevet européen du 29 novembre 2000, article premier (1) ensemble l'article 54(4) CBE 1973, l'article 158(1) et (2) CBE 1973, et la règle 107(1)d) CBE 1973)

- fait partie de l'état de la technique en vertu de l'article 54(3) CBE en ce qui concerne le jeu de revendications pour les États contractants AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL et SE (voir, cependant, point 10.1.4 ci-après)

10.1.2 D8 (revendications 1 et 4) divulgue un agent contenant une combinaison de composés de formules I et II-1 active synergétiquement. D8 (page 9, lignes 5 à 6) divulgue également que six composés spécifiques selon la formule I sont particulièrement préférés. Parmi ces composés se trouve le composé Ig, qui est le thiaméthoxam tel que mentionné à la revendication 1 du brevet en cause.

Le requérant a fait valoir que la formule II-1 dans D8 et la formule [Ia] de la revendication 1 du brevet en cause se recoupaient de manière significative et, qu'en outre, le thiaméthoxam faisait partie d'un très petit groupe de seulement six composés utilisés de préférence en combinaison avec les composés de la formule II-1. Selon lui, l'objet de la revendication 1 du brevet en cause n'était donc pas nouveau au regard de D8.

10.1.3 Diese Argumentation ist nicht überzeugend. Was Thiamethoxam betrifft, so muss zunächst eine Auswahl aus einer Liste von sechs Verbindungen getroffen werden, um zu Anspruch 1 des Streitpatents zu gelangen. Die Formel II-1 ist in D8 außerdem in Anspruch 4 und von Seite 13, Zeile 35 bis Seite 14, Zeile 31 definiert. Doch selbst in ihrer bevorzugtesten und engsten Definition (Seite 14, Zeilen 24 bis 31) überschneidet sich die Formel II-1 nur teilweise mit der Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents, sodass Teile der Formel II-1 nicht unter die Definition der Formel I a fallen. Denn nach Formel II-1 kann

- R²/R³ beispielsweise CH₃ bzw. ein C₁₋₄-Alkyl,
- R⁴ beispielsweise CF₃, OCF₃, F, Cl, Br oder I,
- R⁵ beispielsweise CF₃ oder OCF₃ und
- R⁹ beispielsweise OCF₂H oder OCH₂CF₃ sein.

Diese Optionen bietet die Formel I a nicht (s. Definitionen von NHR⁵, R³, R⁴ bzw. R¹). Somit muss eine weitere (zweite) Auswahl getroffen werden, um zu Anspruch 1 des Streitpatents zu gelangen.

Nach der ständigen Rechtsprechung der Beschwerdekammern entsteht durch eine solche doppelte Auswahl aus einem Dokument des Stands der Technik ein neuer Gegenstand, es sei denn, das betreffende Dokument des Stands der Technik enthält einen Hinweis für die doppelte Auswahl. Dieser fehlt im vorliegenden Fall. D8 offenbart nicht, dass von den sechs genannten Verbindungen (Seite 9, Zeilen 5 und 6) Thiamethoxam zu bevorzugen ist. Auch enthält D8 keinen Hinweis, dass der Überschneidungsbereich der Formeln II-1 und I a (oder ein noch kleinerer Teil dieses Überschneidungsbereichs) im Allgemeinen zu bevorzugen wäre.

Entgegen dem Vorbringen der Beschwerdeführerin steht die Begründung der Entscheidung T 12/90 nicht im Widerspruch zu dieser Schlussfolgerung, da diese Entscheidung nur sich überschneidende Markush-Formeln betrifft. Im vorliegenden Fall geht es jedoch nicht nur um die einander überschneidenden Markush-Formeln II-1 und I a, sondern auch um die zusätzliche Liste von sechs Verbindungen, unter denen eine ausgewählt werden muss.

10.1.3 This is not convincing. As regards thiamethoxam, a first selection from a list of six compounds is necessary to get to claim 1 of the patent in suit. Furthermore, formula II-1 is defined in D8 in claim 4 and on page 13, line 35 to page 14, line 31. However, even in its most preferred and restricted definition (page 14, lines 24 to 31), formula II-1 merely overlaps in scope with formula I a of claim 1 of the patent in suit so that parts of formula II-1 do not fall under the definition of formula I a. E.g. formula II-1 allows:

- R²/R³ to be CH₃ and C₁₋₄-alkyl
- R⁴ to be CF₃, OCF₃, F, Cl, Br or I
- R⁵ to be CF₃ or OCF₃
- R⁹ to be OCF₂H or OCH₂CF₃

These options are not provided for in formula I a (see the definitions of NHR⁵, R³, R⁴ and R¹, respectively). Thus, a further (i.e. a second) selection is necessary to get to claim 1 of the patent in suit.

It is established case law of the boards that such a double selection from a prior-art document generates novel subject-matter unless a pointer exists in the prior-art document to the double selection. In the case at hand, no such pointer is present. D8 does not disclose that thiamethoxam is preferred among the six compounds mentioned on page 9, lines 5 to 6. Furthermore, there is no indication in D8 that the overlap of formula II-1 and I a (or an even smaller part of the overlap) would be generally preferred.

Contrary to the appellant's argument, the reasoning of T 12/90 does not contradict the above conclusion as this decision concerns overlapping Markush formulae only. In this case, however, there are not only the overlapping Markush formulae II-1 and I a, but there is an additional list of six compounds from which one must be selected.

10.1. 3 Cet argument n'est pas convaincant. En ce qui concerne le thiaméthoxam, une première sélection à partir d'une liste de six composés est nécessaire pour parvenir à la revendication 1 du brevet en cause. En outre, la formule II-1 est définie dans D8 à la revendication 4 et de la page 13, ligne 35 à la page 14, ligne 31. Or, même dans sa définition préférée et la plus restreinte (page 14, lignes 24 à 31), la portée de la formule II-1 ne recoupe qu'en partie celle de la formule I[a] de la revendication 1 du brevet en cause, de sorte que des parties de la formule II-1 n'entrent pas dans la définition de la formule I[a]. Par exemple, dans la formule II-1 :

- R²/R³ peut représenter CH₃ et C₁₋₄-alkyl
- R⁴ peut représenter CF₃, OCF₃, F, Cl, Br ou I
- R⁵ peut représenter CF₃ ou OCF₃
- R⁹ peut représenter OCF₂H ou OCH₂CF₃.

Ces options ne sont pas prévues dans la formule I[a] (voir les définitions de NHR⁵, R³, R⁴ et R¹, respectivement). Aussi une autre sélection (une seconde sélection) est-elle nécessaire pour parvenir à la revendication 1 du brevet en cause.

Selon la jurisprudence constante des chambres de recours, une telle double sélection à partir d'un document de l'état de la technique crée un objet nouveau à moins qu'il n'existe un indice dans le document de l'état de la technique de cette double sélection. En l'espèce, cet indice n'existe pas. D8 ne divulgue pas que le thiaméthoxam est le composé préféré parmi les six composés mentionnés à la page 9, lignes 5 et 6. En outre, il n'existe dans D8 aucune indication que le recoupement des formules II-1 et I[a] (ou une partie encore plus petite du recoupement) serait généralement préféré.

Contrairement à l'argument du requérant, le raisonnement suivi dans T 12/90 ne contredit pas la conclusion ci-dessus car cette décision porte sur le recoupement de formules de type Markush uniquement. Or, en l'espèce, il y a non seulement les formules de type Markush II-1 et I[a] qui se recoupent, mais aussi une liste supplémentaire de six composés à partir de laquelle un composé doit être sélectionné.

10.1.4 Außerdem liegt der Anmeldetag von D8 nach dem Prioritätstag des Streitpatents. Die Wirksamkeit des Prioritätsanspruchs des Streitpatents wurde von der Beschwerdeführerin nicht bestritten, und die Kammer sieht keinen Grund, warum er nicht wirksam sein sollte. Das bedeutet, dass der in D8 offenbarte Gegenstand nur dann neuheitsschädlich sein kann, wenn er auch in einer der beiden zugehörigen Prioritätsanmeldungen D8P1 oder D8P2 enthalten ist (was für die vorstehend erörterten Passagen von D8 zugunsten der Beschwerdeführerin angenommen wurde).

D8 enthält auf den Seiten 15 bis 17 auch eine Liste von bevorzugten Verbindungen der Formel II-1. Von diesen sind jedoch nur II-1-1 bis II-1-16 in D8P1 und D8P2 (jeweils in der Tabelle auf S. 16 und 17) offenbart, und lediglich sechs davon (II-1-1, II-1-3, II-1-4, II-1-9, II-1-11 und II-1-12) fallen unter die Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents, was erneut belegt, dass kein Hinweis für die (zweite) Auswahl vorhanden ist. In D8 (S. 21 bis 27) sind ferner bevorzugte Kombinationen von Verbindungen der Formeln I und II-1 offenbart. Doch nur sehr wenige davon sind Kombinationen von Thiamethoxam und einer Verbindung der Formel I a aus dem Streitpatent. Lediglich drei dieser sehr wenigen Kombinationen sind in D8P1 und D8P2 (jeweils auf Seite 17, Zeile 8 bis Seite 18, Zeile 28) offenbart, nämlich:

I g und II-1-9,
I g und II-1-11,
I g und II-1-12.

Diese Verbindungen sind jedoch für die Vertragsstaaten AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL und SE durch einen Disclaimer aus dem Gegenstand von Anspruch 1 ausgeklammert. Für die übrigen beiden Vertragsstaaten IS und LT ist D8, wie unter vorstehender Nummer 10.1.1 dargelegt, kein Stand der Technik.

10.2 Auf D4 gestützter Neuheitseinwand (Stand der Technik nach Artikel 54 (2) EPÜ)

10.2.1 Die auf D4 gestützte Argumentation der Beschwerdeführerin war der auf D8 gestützten sehr ähnlich.

Die Beschwerdeführerin brachte vor, dass in D4 (Anspruch 1) eine breite

10.1.4 Furthermore, the filing date of D8 is after the priority dates of the patent in suit. The appellant did not contest the validity of the priority claim of the patent in suit, and the board does not see a reason why it should not be valid. This means that subject-matter disclosed in D8 can only be novelty-destroying if it is also contained in one of its two priority applications D8P1 and/or D8P2 (in the appellant's favour, this was assumed to be the case for the passages of D8 referred to above).

D8 also gives a list of preferred compounds of formula II-1 on pages 15 to 17. Of these, however, only II-1-1 to II-1-16 are disclosed in D8P1 (table on pages 16 and 17) and D8P2 (table on pages 16 and 17), and only six (II-1-1, II-1-3, II-1-4, II-1-9, II-1-11 and II-1-12) are according to formula Ia in claim 1 of the patent in suit, speaking again to the fact that there is no pointer to the (second) selection. D8 (pages 21 to 27) also discloses preferred combinations of compounds of formula I and II-1. However, only very few combinations are combinations of thiamethoxam and a compound of formula Ia in the patent in suit. Of these very few combinations, only three are disclosed in D8P1 (page 17, line 8 to page 18, line 28) and D8P2 (page 17, line 8 to page 18, line 28):

Ig und II-1-9
Ig und II-1-11
Ig und II-1-12

However, these combinations are disclaimed from the subject-matter of claim 1 of the set of claims for the contracting states AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL and SE. Furthermore, as set out above (point 10.1.1), D8 is not prior art for the set of claims in the remaining two contracting states IS and LT.

10.2 Novelty objection based on D4 (prior art pursuant to Article 54(2) EPC)

10.2.1 The line of argument put forward by the appellant based on D4 was very similar to that based on D8.

The appellant argued that D4 (claim 1) disclosed a broad Markush formula 1

10.1.4 En outre, la date de dépôt de D8 est postérieure aux dates de priorité du brevet en cause. Le requérant n'a pas contesté la validité de la revendication de priorité du brevet en cause et la Chambre ne voit aucune raison pour qu'elle ne soit pas valable. En d'autres termes, l'objet divulgué dans D8 ne peut être destructeur de nouveauté que s'il est également contenu dans l'une ou l'autre des demandes D8P1 et / ou D8P2 dont D8 revendique la priorité (il a été supposé en faveur du requérant que tel était le cas des passages de D8 susmentionnés).

D8 fournit également une liste de composés préférés selon la formule II-1 aux pages 15 à 17. Cependant, parmi ces composés, seulement II-1-1 à II-1-16 sont divulgués dans D8P1 (tableau aux pages 16 et 17) et dans D8P2 (tableau aux pages 16 et 17), et seulement six (II-1-1, II-1-3, II-1-4, II-1-9, II-1-11 et II-1-12) suivent la formule [Ia] de la revendication 1 du brevet en cause, ce qui montre de nouveau qu'il n'existe aucun indice de la (seconde) sélection. D8 (pages 21 à 27) divulgue également des combinaisons préférées de composés selon les formules I et II-1. Cependant, seul un petit nombre représente des combinaisons de thiaméthoxam et d'un composé de formule [Ia] dans le brevet en cause. Parmi ce petit nombre de combinaisons, seules trois sont divulguées dans D8P1 (page 17, ligne 8 à page 18, ligne 28) et dans D8P2 (page 17, ligne 8 à page 18, ligne 28) :

Ig et II-1-9
Ig et II-1-11
Ig et II-1-12

Or, ces combinaisons sont exclues par disclaimer de l'objet de la revendication 1 du jeu de revendications pour les États contractants AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, LI, LU, MC, NL et SE. En outre, comme indiqué ci-avant (point 10.1.1), D8 ne fait pas partie de l'état de la technique en ce qui concerne le jeu de revendications pour les deux États contractants restants, IS et LT.

10.2 Objection pour absence de nouveauté fondée sur D4 (état de la technique au sens de l'article 54(2) CBE)

10.2.1 L'argumentation avancée par le requérant fondée sur D4 était très similaire à celle fondée sur D8.

Le requérant a fait valoir que D4 (revendication 1) divulguait une formule

Markush-Formel 1 offenbart sei, die sich weitgehend mit der Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents überschneide. D4 offenbare Zusammensetzungen, die eine Verbindung der Formel 1 und ebenfalls eine weitere biologisch wirksame Verbindung wie z. B. Thiamethoxam (Seite 59, Zeilen 9 bis 27) umfassten. D4 sei daher neuheitsschädlich für den Gegenstand der Ansprüche 1 bis 3 des Streitpatents.

10.2.2 Wie im Falle von D8 ist auch diese Argumentation nicht überzeugend. Thiamethoxam ist in D4 lediglich als eine Möglichkeit in einer langen Liste zusätzlicher biologisch wirksamer Verbindungen offenbart (Seite 59, Zeilen 12 ff., insb. Zeile 27 und Anspruch 12), nicht jedoch als bevorzugte Verbindung. Die Formel 1 ist in D4 in Anspruch 1 definiert. Wie im Falle von D8 überschneidet sich auch die Formel 1 aus D4 nur teilweise mit der Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents, sodass Teile der Formel 1 nicht unter die Definition der Formel I a fallen. Denn nach Formel 1 kann

- R¹ beispielsweise F, Cl oder Br,
- R² beispielsweise CF₃,
- R³ beispielsweise OCH₂CF₃,
- R^{4a}/R^{4b} beispielsweise CH₃ bzw. ein C₁₋₄-Alkyl sein.

Diese Optionen bietet die Formel I a nicht (s. Definitionen von R3, R4, R1 bzw. NHR5). Auch enthält D4 keinen Hinweis, dass der Überschneidungsbereich der Formeln 1 und I a (oder ein noch kleinerer Teil dieses Überschneidungsbereichs) im Allgemeinen zu bevorzugen wäre. Von den in Tabelle 1 (Seiten 37 ff.) und Tabelle A (Seiten 63 ff.) aufgelisteten Zusammensetzungen der Formel 1 fällt nur ein kleiner Teil unter die Definition der Formel I a. In D4 sind außerdem begrenztere Listen von 16 bevorzugten Verbindungen der Formel 1 offenbart (Seite 4, Zeile 30 bis Seite 5, Zeile 26 und Anspruch 8). Doch fallen die letzten vier Verbindungen dieser beiden Listen nicht unter die Definition der Formel I a. Somit muss auch hier eine zweite Auswahl getroffen werden, um zu Anspruch 1 des Streitpatents zu gelangen.

10.3 In ihrem Schreiben von 19. April 2021 brachte die Beschwerdeführerin ferner vor, dass die jeweiligen Auswahlen aus D8 bzw. D4, sofern sie überhaupt erforderlich seien, für die Zuer-

which overlapped to a great extent with formula Ia in claim 1 of the patent in suit. D4 also disclosed compositions comprising a compound of formula 1 and one additional biologically active compound such as thiamethoxam (page 59, lines 9 to 27). Thus, D4 was novelty-destroying for the subject-matter of claims 1 to 3 of the patent in suit, it argued.

10.2.2 Similar to the arguments relating to D8, this is again not convincing. In D4 (page 59, lines 12 ff., in particular line 27; claim 12), thiamethoxam is only disclosed in a long list of possible additional biologically active compounds. D4 does not disclose that thiamethoxam is preferred. Formula 1 is defined in D4 in claim 1. Similar to D8, formula 1 of D4 merely overlaps in scope with formula Ia of claim 1 of the patent in suit so that parts of formula 1 do not fall under the definition of formula Ia. For instance, formula 1 allows:

- R¹ to be F, Cl or Br
- R² to be CF₃
- R³ to be OCH₂CF₃
- R^{4a}/R^{4b} to be CH₃ and C₁₋₄-alkyl

These options are not provided for in formula Ia (see the definitions of R3, R4, R1 and NHR5, respectively). There is no indication in D4 that the overlap of formula 1 and Ia (or an even smaller part of the overlap) would be generally preferred. Of the compounds listed in table 1 (pages 37 ff.) and table A (pages 63 ff.) according to formula 1, only a small fraction of them fall under the definition of formula Ia. D4 also discloses more limited lists of 16 preferred compounds according to formula 1 (page 4, line 30 to page 5, line 26; claim 8). However, the last four compounds in these lists do not fall under the definition of formula Ia. Thus, a second selection is again necessary to get to claim 1 of the patent in suit.

10.3 In its letter of 19 April 2021, the appellant further argued that the respective selections from D8 and D4, if there were any, had to be purposeful for the acknowledgement of novelty. The

générale 1 de type Markush qui recouvrait dans une grande mesure la formule [Ia] de la revendication 1 du brevet en cause. D4 divulguait également des compositions comprenant un composé de formule 1 et un composé biologiquement actif supplémentaire tel que le thiaméthoxam (page 59, lignes 9 à 27). Aussi a-t-il soutenu que D4 était destructeur de nouveauté pour l'objet des revendications 1 à 3 du brevet en cause.

10.2.2 À l'instar des arguments relatifs à D8, cette argumentation n'est pas convaincante. Dans D4 (page 59, ligne 12 et suivantes, notamment ligne 27 ; revendication 12), le thiaméthoxam n'est divulgué que dans une longue liste de composés biologiquement actifs supplémentaires possibles. D4 ne divulgue pas que le thiaméthoxam est préféré. La formule 1 est définie dans D4 à la revendication 1. De même que pour D8, la portée de la formule 1 de D4 recoupe simplement celle de la formule [Ia] de la revendication 1 du brevet en cause, de sorte que des parties de la formule 1 n'entrent pas dans la définition de la formule [Ia]. Par exemple, dans la formule 1 :

- R¹ peut représenter F, Cl ou Br
- R² peut représenter CF₃
- R³ peut représenter OCH₂CF₃
- R^{4a}/R^{4b} peut représenter CH₃ et C₁₋₄-alkyl.

Ces options ne sont pas prévues dans la formule [Ia] (voir les définitions de R3, R4, R1 et NHR5, respectivement). Il n'existe dans D4 aucune indication que le recoupement des formules 1 et [Ia] (ou une partie encore plus petite du recoupement) serait généralement préféré. Parmi les composés selon la formule 1 figurant au tableau 1 (page 37 et suivantes) et au tableau A (page 63 et suivantes), seul un petit nombre entre dans la définition de la formule [Ia]. D4 divulgue également des listes plus limitées de 16 composés préférés selon la formule 1 (page 4, ligne 30 à page 5, ligne 26 ; revendication 8). Cependant, les quatre derniers composés de ces listes n'entrent pas dans la définition de la formule [Ia]. Aussi une seconde sélection est-elle là aussi nécessaire pour parvenir à la revendication 1 du brevet en cause.

10.3 Dans sa lettre en date du 19 avril 2021, le requérant a en outre fait valoir que les sélections respectives à partir de D8 et de D4 devaient, le cas échéant, être effectuées à dessein pour

kennung der Neuheit gezielte Auswahlen sein müssten. Sie verwies darauf, dass das dritte Kriterium des dreiteiligen Tests zur Beurteilung der Neuheit eines aus einem größeren Zahlenbereich ausgewählten Teilbereichs von den meisten Kammern nicht mehr angewendet werde. Dies sei ihrer Auffassung nach jedoch falsch. Diesbezüglich reichte sie mit ihrem folgenden Schreiben vom 22. April 2021 die Abschrift einer Korrespondenz zwischen dem epi und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts ein.

Wie von der Beschwerdeführerin richtig angemerkt, ist das Kriterium der "gezielten Auswahl" für den Fall entwickelt worden, dass aus einem größeren Zahlenbereich ein engerer Teilbereich ausgewählt wird. Daher ist die Rechtsprechung auf den vorliegenden Fall nicht anwendbar, der keine Zahlenbereiche betrifft und in dem überdies eine doppelte Auswahl getroffen werden muss, nämlich i) aus einer längeren Liste von Verbindungen und ii) aus einer Reihe von durch eine Markush-Formel definierten Verbindungen. Somit ist die Argumentation der Beschwerdeführerin nicht überzeugend.

10.4 Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu gegenüber D8 und – einschließlich der abhängigen Ansprüche 2 und 3 – auch gegenüber D4. Diesbezüglich bestätigt die Kammer daher die angefochtene Entscheidung.

11. Vorlage – Einführung

11.1 Nachdem die ausreichende Offenbarung und die Neuheit festgestellt sind, ist als Nächstes die erfinderische Tätigkeit zu beurteilen. Bei dieser Beurteilung hat sich herausgestellt, dass die Große Beschwerdekammer mit der Rechtsfrage befasst werden muss, ob Beweismittel, die vor dem Anmeldetag des Streitpatents nicht öffentlich zugänglich waren und erst nach diesem Tag eingereicht wurden ("nachveröffentlichte Beweismittel") angesichts der Rechtsprechung der Kammern zur Plausibilität berücksichtigt werden können.

11.2 Für die Zulässigkeit einer Vorlage ist es im Allgemeinen erforderlich, dass die Beantwortung der Vorlagefragen für den Ausgang des Falls entscheidend ist.

Wie vorstehend dargelegt, sind die von der Beschwerdeführerin erhobenen Einwände der unzureichenden Offenbarung und der mangelnden Neuheit

appellant noted that the third criterion of the three-part test for assessing novelty of a numerical sub-range selected from a broader range was no longer applied by the majority of boards. However, in the appellant's view, this was wrong. In this context, the appellant, with its subsequent letter of 22 April 2021, submitted correspondence between epi and the President of the European Patent Office.

As correctly set out by the appellant, the "purposeful selection" criterion was developed with respect to a selection of a narrower numerical range from a broader range. The case law is therefore not applicable to the case at hand which is not related to numerical ranges and furthermore concerns a double selection, namely (i) from a longer list of compounds and (ii) from a set of compounds defined in the form of a Markush formula. The appellant's argument is thus not convincing.

10.4 Thus, the subject-matter of claim 1 is novel over D8, and furthermore the subject-matter of claim 1 and consequently also of its dependent claims 2 and 3 is novel over D4. The decision under appeal is therefore also confirmed on this point.

11. Referral - Introduction

11.1 After acknowledgement of sufficiency of disclosure and novelty, the next point to be assessed was inventive step. During this assessment, it turned out that questions needed to be referred to the Enlarged Board of Appeal on whether evidence not public before the filing date of the patent in suit and filed after that date ("post-published evidence") can be taken into consideration in view of the plausibility case law of the boards.

11.2 For a referral to be admissible, it is generally considered necessary that the decision on the referral questions be decisive for the outcome of the referral case.

As is clear from the above, the appellant's objections as regards sufficiency and novelty were not successful. Whether an inventive step

que la nouveauté soit reconnue. Le requérant a relevé que le troisième critère du test en trois parties pour l'appréciation de la nouveauté d'une plage de valeurs limitée sélectionnée à partir d'une plage de valeurs plus large n'était plus appliqué par la plupart des chambres, et ce à tort, selon lui. Dans ce contexte, le requérant a déposé, avec sa seconde lettre du 22 avril 2021, une correspondance entre l'epi et le Président de l'Office européen des brevets.

Ainsi que l'indique à juste titre le requérant, le critère de la "sélection effectuée à dessein" a été élaboré en ce qui concerne une sélection d'une plage de valeurs limitée à partir d'une plage de valeurs plus large. En conséquence, la jurisprudence n'est pas applicable au cas d'espèce qui ne porte pas sur des plages de valeurs et qui concerne de surcroît une double sélection, à savoir i) à partir d'une liste plus longue de composés et ii) à partir d'un ensemble de composés définis sous la forme d'une formule de type Markush. L'argument du requérant n'est donc pas convaincant.

10.4 En conséquence, l'objet de la revendication 1 est nouveau par rapport à D8 et, de plus, l'objet de la revendication 1, et donc aussi des revendications dépendantes 2 et 3, est nouveau par rapport à D4. La décision attaquée est ainsi confirmée sur ce point également.

11. Saisine - Introduction

11.1 Après avoir conclu à la suffisance de l'exposé et à la nouveauté, le critère suivant devant être apprécié était celui de l'activité inventive. Lors de cette appréciation, il s'est révélé nécessaire de soumettre des questions à la Grande Chambre de recours afin de déterminer si des moyens de preuve non accessibles au public avant la date de dépôt de la demande de brevet en cause puis présentés après cette date ("moyens de preuve publiés ultérieurement") pouvaient être pris en considération au vu de la jurisprudence des chambres de recours relative à la plausibilité.

11.2 Pour qu'une saisine soit recevable, il est généralement considéré comme nécessaire que la décision rendue sur les questions soumises à la Grande Chambre soit déterminante pour l'issue de l'affaire concernée.

Ainsi qu'il ressort clairement de ce qui précède, les objections soulevées par le requérant pour insuffisance de l'exposé et absence de nouveauté ont

nicht erfolgreich. Ob eine erfinderische Tätigkeit zuerkannt werden kann, ist daher für den Ausgang des vorliegenden Falls entscheidend.

Die Beschwerdegegnerin berief sich diesbezüglich unter anderem auf das nachveröffentlichte Beweismittel D21, das eine synergistische Wirkung stütze. Da die beiden Beteiligten in Bezug auf die Anwendbarkeit der Rechtsprechung zur Plausibilität unterschiedliche Standpunkte vertraten, formulierten sie entsprechend gegensätzliche Anträge dazu, ob das nachveröffentlichte Beweismittel D21 berücksichtigt werden sollte.

11.3 Die Kammer hat beurteilt, ob D21 für die erfinderische Tätigkeit relevant ist, denn nur in diesem Fall ist eine Beantwortung der Frage, ob nachveröffentlichte Beweismittel wie D21 Berücksichtigung finden können, für die erfinderische Tätigkeit und somit für die Entscheidung der vorliegenden Sache von Belang.

An dieser Stelle merkt die Kammer an, dass im Zusammenhang mit der erfinderischen Tätigkeit auch die Beschwerdeführerin ein nachveröffentlichtes Beweismittel angeführt hat, nämlich D23.

Nachdem die Kammer D23 aus verfahrenstechnischen Gründen (s. oben) zum Verfahren zugelassen hat, hat die Beschwerdegegnerin dessen Berücksichtigung nicht hinterfragt. Folglich hat die Kammer D23 bei der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit berücksichtigt. Sie ist sich jedoch bewusst und hat in der mündlichen Verhandlung darauf hingewiesen, dass D23 ein nachveröffentlichtes Beweismittel ist und nicht ausgeschlossen werden kann, dass die Frage seiner Berücksichtigung nach der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer möglicherweise anders zu bewerten ist.

12. Relevanz des nachveröffentlichten Beweismittels D21 für die erfinderische Tätigkeit

12.1 Wie vorstehend ausgeführt, hat die Kammer geprüft, ob das nachveröffentlichte Beweismittel D21 für die erfinderische Tätigkeit relevant ist. Dazu hat sie den Aufgabe-Lösungs-Ansatz sowohl ohne D21 (s. Nr. 12.4) als auch mit D21 (s. Nr. 12.5) angewendet.

12.2 Beide Beteiligten stimmten darin überein, dass D4 der nächstliegende Stand der Technik ist. Die Kammer sieht keine Veranlassung, von dieser

can be acknowledged will therefore be decisive for the outcome of this case.

For inventive step, the respondent relied on, *inter alia*, post-published evidence D21 in support of a synergistic effect. In view of the parties' different positions on the applicability of the plausibility case law, both formulated opposing requests as to whether post-published evidence D21 should be taken into consideration.

11.3 The board assessed whether D21 is relevant for inventive step because only if it is does the answer to whether post-published evidence such as D21 can be taken into consideration matter for inventive step and thus the outcome of the case.

The board notes that the appellant also relied on post-published evidence for inventive step, namely D23.

After the board had decided to admit D23 on procedural grounds (see above), the respondent did not question that D23 could be taken into account. D23 was therefore taken into consideration in the board's assessment of inventive step. However, the board is aware and pointed out during the oral proceedings that D23 is post-published evidence and that it cannot be excluded that after the decision of the Enlarged Board of Appeal, the question of whether D23 can be taken into consideration might have to be re-assessed.

12. Relevance of post-published evidence D21 for inventive step

12.1 As set out above, it was examined whether post-published evidence D21 is relevant for inventive step. The board therefore used the problem-solution approach without (point 12.4) and with D21 (point 12.5) to answer this question.

12.2 Both parties agreed that D4 was the closest prior art. The board saw no reason to deviate from this unanimous view.

échoué. La reconnaissance ou non de l'activité inventive sera en conséquence déterminante pour l'issue de cette affaire.

En ce qui concerne l'activité inventive, l'intimé s'est notamment appuyé sur le moyen de preuve publié ultérieurement D21, au soutien d'un effet synergique. Eu égard aux positions différentes des parties sur l'applicabilité de la jurisprudence relative à la plausibilité, elles ont toutes deux formulé des requêtes inverses sur la question de savoir si D21 devait être pris en considération.

11.3 La Chambre a évalué si D21 était pertinent aux fins de l'activité inventive car ce n'est que dans l'affirmative que la réponse à la question de savoir si des moyens de preuve publiés ultérieurement tels que D21 peuvent être pris en considération importe pour l'activité inventive et donc pour l'issue de l'affaire.

La Chambre fait observer que le requérant a lui aussi invoqué des moyens de preuve publiés ultérieurement dans le cadre de l'appréciation de l'activité inventive, à savoir D23.

Après que la Chambre a décidé d'admettre D23 pour des motifs de procédure (voir supra), l'intimé n'a pas contesté que D23 pouvait être pris en considération. D23 a donc été pris en compte lors de l'appréciation de l'activité inventive par la Chambre. Cependant, la Chambre garde à l'esprit, et a souligné lors de la procédure orale, que D23 constitue un moyen de preuve publié ultérieurement et qu'il ne peut être exclu que la question de savoir s'il peut ou non être pris en considération soit réexaminée après la décision de la Grande Chambre.

12. Pertinence du moyen de preuve publié ultérieurement D21 pour l'activité inventive

12.1 Comme indiqué ci-dessus, la question de savoir si le moyen de preuve publié ultérieurement D21 était pertinent pour établir l'activité inventive a été examinée. La Chambre a donc utilisé l'approche problème-solution sans D21 (point 12.4) puis avec D21 (point 12.5) afin de répondre à cette question.

12.2 Les deux parties ont convenu que D4 constituait l'état de la technique le plus proche. La Chambre n'a vu aucune raison de s'écarter de cette position unanime.

übereinstimmenden Einschätzung abzuweichen.

12.3 Ausgehend von der obigen Feststellung der Neuheit gegenüber D4 und im Einklang mit der angefochtenen Entscheidung unterscheidet sich der Gegenstand von Anspruch 1 des Streitpatents gegenüber D4 dadurch, dass sowohl Thiamethoxam als auch die Verbindungen der Formel I a aus den jeweiligen breiteren Lehren von D4 ausgewählt werden müssen.

12.4 Aufgabe-Lösungs-Ansatz ohne D21

Als aus den Unterscheidungsmerkmalen resultierende technische Wirkung hat die Beschwerdegegnerin eine synergistische Wirkung angeführt, die sich aus der beanspruchten Kombination von Verbindungen ergibt, und hat auf die Versuchsbeispiele 2 und 5 des Streitpatents verwiesen.

12.4.1 Die Versuchsbeispiele 2 und 5 des Streitpatents sind die einzigen, in denen die Insektizidzusammensetzungen nach Anspruch 1 an verschiedenen Insektenarten getestet wurden. Das Versuchsbeispiel 2 zeigt, dass die Kombination von Thiamethoxam mit der Verbindung I-1 (Formel I a mit $R^1 = CF_3$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = H$, $R^5 = i-Pr$) synergistisch gegen *Spodoptera litura* wirkt, wenn beide Insektizide in einem Gewichtsverhältnis von 1:1 verwendet werden. In derselben Weise zeigt das Versuchsbeispiel 5, dass die Kombination von Thiamethoxam mit der Verbindung I-4 (Formel I a mit $R^1 = Cl$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = Cl$, $R^5 = i-Pr$) synergistisch gegen *Plutella xylostella* wirkt, wenn beide Insektizide in einem Gewichtsverhältnis von 1:1 verwendet werden.

12.4.2 Zu beantworten ist also die Frage, ob die Versuchsbeispiele 2 und 5 des Streitpatents einen stichhaltigen Beweis liefern, dass der beanspruchte Gegenstand zumindest gegen *Spodoptera litura* und *Plutella xylostella* eine synergistische Wirkung erzeugt. Ist diese Frage zu bejahen, so ließe sich die zu lösende objektive technische Aufgabe formulieren als die Bereitstellung einer Insektizidzusammensetzung, die synergistisch gegen *Spodoptera litura* und *Plutella xylostella* wirkt.

12.4.3 Diese Ergebnisse aus dem Streitpatent hat die Beschwerdeführerin nicht angefochten. Sie hat jedoch auf ihre in D23 beschriebenen Versuche verwiesen. Wie vorstehend ausgeführt, soll D23 zeigen, dass die Kombination von Thiamethoxam mit Chlorantraniliprol, d. h. mit einer unter die Formel I a

12.3 Based on the assessment above with respect to novelty over D4 and in line with the decision under appeal, the subject-matter of claim 1 of the patent in suit is distinguished over D4 in that both thiamethoxam and the compounds according to formula Ia have to be selected from the respective broader teachings of D4.

12.4 Problem-solution approach without D21

With regard to a technical effect linked to the distinguishing features, the respondent relied on a synergistic effect resulting from the claimed combination of compounds and referred to test examples 2 and 5 of the patent in suit.

12.4.1 Test examples 2 and 5 of the patent in suit are the only examples in which insecticide compositions according to claim 1 are tested against different insect species. Test example 2 shows that the combination of thiamethoxam with compound I-1 (in formula Ia: $R^1 = CF_3$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = H$, $R^5 = i-Pr$) acts synergistically against *Spodoptera litura* when both insecticides are used at a weight ratio of 1:1. Similarly, test example 5 shows that the combination of thiamethoxam with compound I-4 (in formula Ia: $R^1 = Cl$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = Cl$, $R^5 = i-Pr$) acts synergistically against *Plutella xylostella* when both insecticides are used at a weight ratio of 1:1.

12.4.2 Thus, the question to be answered is whether test examples 2 and 5 of the patent in suit provide valid proof that the claimed subject-matter results in a synergistic effect at least against *Spodoptera litura* and *Plutella xylostella*. If this is the case, the objective technical problem could be formulated as the provision of an insecticide composition which acts synergistically against *Spodoptera litura* and *Plutella xylostella*.

12.4.3 The appellant did not challenge these results of the patent in suit. However, it referred to its tests described in D23. As stated above, D23 serves to show that the combination of thiamethoxam and chlorantraniliprole, i.e. a compound which falls under formula Ia of claim 1 but which is

12.3 Compte tenu de l'appréciation ci-dessus en ce qui concerne la nouveauté au regard de D4 et conformément à la décision attaquée, l'objet de la revendication 1 du brevet en cause est distinct de D4 en ce que le thiaméthoxam comme les composés selon la formule [Ia] doivent être sélectionnés à partir de chacun des enseignements plus larges de D4.

12.4 L'approche problème-solution sans D21

En tant qu'effet technique lié aux caractéristiques distinctives, l'intimé a invoqué l'effet synergique résultant de la combinaison revendiquée des composés et a renvoyé aux exemples de test 2 et 5 du brevet en cause.

12.4.1 Les exemples de test 2 et 5 du brevet en cause sont les seuls exemples dans lesquels les compositions insecticides selon la revendication 1 sont testées sur différentes espèces d'insectes. L'exemple de test 2 montre que la combinaison de thiaméthoxam et du composé I-1 (dans la formule [Ia] : $R^1 = CF_3$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = H$, $R^5 = i-Pr$) agit synergiquement contre la *Spodoptera litura* lorsque les deux insecticides sont utilisés à un rapport pondéral de 1:1. De la même manière, l'exemple de test 5 montre que la combinaison de thiaméthoxam et du composé I-4 (dans la formule [Ia] : $R^1 = Cl$, $R^2 = Cl$, $R^3 = Me$, $R^4 = Cl$, $R^5 = i-Pr$) agit synergiquement contre la *Plutella xylostella* lorsque les deux insecticides sont utilisés selon un rapport pondéral de 1:1.

12.4.2 Aussi convient-il de répondre à la question de savoir si les exemples de test 2 et 5 du brevet en cause apportent la preuve valable que l'objet revendiqué produit un effet synergique au moins sur la *Spodoptera litura* et la *Plutella xylostella*. Si tel est le cas, le problème technique objectif pourrait être formulé comme consistant à fournir une composition insecticide qui agit de manière synergique contre la *Spodoptera litura* et la *Plutella xylostella*.

12.4.3 Le requérant n'a pas contesté ces résultats du brevet en cause. Cependant, il s'est référé à ses tests décrits dans D23. Comme indiqué ci-dessus, D23 est utilisé pour montrer que la combinaison de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole, soit un composé qui entre dans la formule [Ia] de la

aus Anspruch 1 fallenden Verbindung, aber einer anderen Verbindung als der in den Versuchsbeispielen 2 und 5 des Streitpatents verwendeten, bei bestimmten Gewichtsverhältnissen nicht synergistisch gegen *Spodoptera litura* und *Plutella xylostella* wirkt.

12.4.4 Die Beschwerdegegnerin hat argumentiert, dass die Ergebnisse aus D23 aufgrund der Unterschiede zwischen diesem Dokument und den Versuchsbeispielen des Streitpatents keinen Einfluss auf die Relevanz Letzterer hätten. Dem stimmt die Kammer nicht zu.

Die beiden relevanten Beispiele in D23 sind die Beispiele 5 und 6. Die in Beispiel 6 von D23 verwendete Art *Plutella xylostella* ist dieselbe wie die in Versuchsbeispiel 5 des Streitpatents verwendete. Die in Beispiel 5 von D23 verwendete Art *Spodoptera littoralis* ist zwar eine andere als die in Versuchsbeispiel 2 des Streitpatents verwendete *Spodoptera litura*, doch hat die Beschwerdeführerin erklärt, dass *Spodoptera littoralis* eng mit *Spodoptera litura* verwandt sei und daher bei einem Einsatz der Insektizidkombination aus Beispiel 5 von D23 gegen *Spodoptera litura* dieselben Ergebnisse zu erwarten seien. Dies hat die Beschwerdegegnerin nicht bestritten, und die Kammer sieht keinen Grund, die Erklärung der Beschwerdeführerin infrage zu stellen.

Zudem entsprach das grundsätzliche Vorgehen in D23 laut Aussage der Beschwerdeführerin im Wesentlichen dem im Streitpatent beschriebenen. Die Insekten seien mit Pflanzenteilen in Kontakt gebracht worden, die mit einem Insektizid oder einer Insektizidkombination behandelt waren. Nach einer bestimmten Expositionszeit sei die Wirksamkeit des Insektizids bzw. der Insektizide (d. h. die Sterberate) ermittelt worden.

Diese Vorgehensweise habe man in den Versuchen mit *Spodoptera littoralis* dahin gehend modifizieren müssen, dass zusätzlich unbehandelte Pflanzenteile hinzugegeben worden seien, nachdem die Insekten die behandelten Pflanzenteile vollständig verzehrt hätten. Dies habe jedoch nur dazu gedient, einen vorzeitigen Hungertod der Insekten und eine Verfälschung der Ergebnisse zu vermeiden, weil die Insekten anderenfalls nicht durch die Insektizide, sondern auch aufgrund des Nahrungsmangels gestorben wären.

Außerdem hat die Beschwerdeführerin in den Versuchszusammensetzungen aus D23 ein anderes Benetzungsmittel eingesetzt als das in den Versuchs-

different from those used in test examples 2 and 5, does not act synergistically against *Spodoptera littoralis* and *Plutella xylostella* at certain weight ratios.

12.4.4 The respondent argued that in view of the differences between D23 and the test examples of the patent in suit, the results in D23 had no bearing on the relevance of these test examples. The board does not agree with this argument.

The two relevant examples of D23 are examples 5 and 6. The species used in example 6 of D23 (*Plutella xylostella*) is the same as that used in test example 5 of the patent in suit. The species used in example 5 of D23 (*Spodoptera littoralis*) is different from test example 2 of the patent in suit (*Spodoptera litura*). However, the appellant stated that *Spodoptera littoralis* was closely related to *Spodoptera litura* and that therefore the same results had to be expected when the insecticide combinations of example 5 of D23 were used against *Spodoptera litura*. This was not disputed by the respondent, and the board sees no reason to doubt the appellant's statement.

Furthermore, as argued by the appellant, the general procedure used in D23 was essentially analogous to that described in the patent in suit. The insects were exposed to plant parts treated with an insecticide or a combination of insecticides. After a certain exposure time, the activity of the insecticide(s) (i.e. the death rate) was determined.

This procedure had to be modified in the experiments with *Spodoptera littoralis* in that further untreated plant parts were added after the treated plant parts had been completely consumed by the insects. However, this only served to prevent the premature death of the insects through starvation and thus a falsification of the results, which otherwise would have been due not only to the insecticides but also to a lack of food.

Lastly, in the test compositions of D23, the appellant used a spreading agent different from the ones used in test examples 2 and 5 of the patent in suit.

revendication 1, mais qui est différent de ceux utilisées dans les exemples de test 2 et 5, n'agit pas de manière synergique contre la *Spodoptera littoralis* et la *Plutella xylostella* selon certains rapports pondéraux.

12.4.4 L'intimé a fait valoir qu'au vu des différences entre D23 et les exemples de test du brevet en cause, les résultats dans D23 n'avaient aucune incidence sur la pertinence de ces exemples de test. La Chambre ne partage pas cette analyse.

Les deux exemples pertinents de D23 sont les exemples 5 et 6. L'espèce utilisée dans l'exemple 6 de D23 (*Plutella xylostella*) est la même que celle utilisée dans l'exemple 5 du brevet en cause. L'espèce utilisée dans l'exemple de test 5 de D23 (*Spodoptera littoralis*) est différente de celle utilisée dans l'exemple 2 du brevet en cause (*Spodoptera litura*). Cependant, le requérant a déclaré que l'espèce *Spodoptera littoralis* était très voisine de l'espèce *Spodoptera litura* et que, en conséquence, les mêmes résultats devaient être attendus lorsque les combinaisons insecticides de l'exemple 5 de D23 étaient utilisées sur la *Spodoptera litura*. L'intimé n'a pas contesté cette déclaration du requérant et la Chambre ne voit aucune raison d'en douter.

En outre, comme l'a affirmé le requérant, le procédé général utilisé dans D23 est en grande partie analogue à celui décrit dans le brevet en cause. Les insectes ont été exposés à des parties de végétaux traitées avec un insecticide ou une combinaison d'insecticides. Après une période d'exposition, l'activité de l'insecticide ou des insecticides (soit le taux de mortalité) a été déterminée.

Cette procédure a dû être modifiée dans les expériences menées sur la *Spodoptera littoralis* en ce que d'autres parties de végétaux non traitées ont été ajoutées après que les parties de végétaux traitées avaient été totalement ingérées par les insectes. Cependant, cela n'a fait qu'éviter que les insectes meurent prématurément de faim et que les résultats soient ainsi faussés puisqu'ils auraient sinon été attribuables non seulement aux insecticides mais aussi à la privation de nourriture.

Enfin, dans les compositions tests de D23, le requérant a utilisé un agent d'épandage différent de ceux utilisés dans les exemples de test 2 et 5 du

beispielen 2 und 5 des Streitpatents verwendete. Diesbezüglich enthält Anspruch 1 jedoch keine Beschränkungen, sodass die Zusammensetzungen grundsätzlich jedes beliebige Benetzungsmittel enthalten können.

Entgegen der Auffassung der Beschwerdegegnerin können daher die von der Beschwerdeführerin vorgenommenen Modifikationen gegenüber der Vorgehensweise im Streitpatent die Validität der in D23 beschriebenen Versuche nicht infrage stellen.

12.4.5 In D23 wurden zunächst Dosis-Wirkungs-Versuche durchgeführt, um geeignete Konzentrationsbereiche von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol für die eigentlichen Synergieversuche zu ermitteln. Wie erwähnt, sind die eigentlichen Synergieversuche in den Beispielen 5 und 6 von D23 beschrieben. Auch in diesen Synergieversuchen wurde die Wirksamkeit der beiden Insektizide Thiamethoxam und Chlorantraniliprol zunächst einzeln bestimmt. Dabei können sich die in den Beispielen 5 und 6 ermittelten Wirksamkeiten, wie von der Beschwerdegegnerin vorgebracht, durchaus von denen unterscheiden, die in den Dosis-Wirkungs-Versuchen für die einzelnen Insektizide ermittelt wurden. Dies beeinträchtigt jedoch nach Auffassung der Kammer nicht die Validität der in den Beispielen 5 und 6 beschriebenen Ergebnisse, denn i) Versuche an lebenden Organismen unterliegen von Natur aus gewissen Schwankungen, weswegen Abweichungen zwischen einzelnen Versuchsreihen nichts Ungewöhnliches sind, und ii) die in den Beispielen 5 und 6 für die einzelnen Insektizide angegebenen Wirksamkeiten lassen einen eindeutigen Trend hin zu einer geringeren Wirksamkeit bei niedrigerer Insektizidmenge erkennen. Das Vorbringen der Beschwerdegegnerin in Bezug auf die unzureichende Verlässlichkeit ist also nicht überzeugend, sodass in der mündlichen Verhandlung nicht über den Antrag der Beschwerdeführerin entschieden werden musste, D23 nicht zum Verfahren zuzulassen. Alles in allem hält die Kammer die in den Beispielen 5 und 6 beschriebenen Ergebnisse für valide.

12.4.6 In Beispiel 5 von D23 wurde die Wirkung der Kombination von Thiamethoxam und Chlorantraniliprol gegen *Spodoptera littoralis* bei 25 verschiedenen Gewichtsverhältnissen von 3 840:1 bis 15:1 (Thiamethoxam zu Chlorantraniliprol) bestimmt. In Beispiel 6 wurde die Wirkung derselben Kombination gegen *Plutella xylostella*

However, the composition of claim 1 is not limited in this respect and essentially allows any spreading agent to be contained in it.

Contrary to the respondent's arguments, the appellant's modifications of the method of the patent in suit cannot therefore call into question the validity of the experiments in D23.

12.4.5 In D23, dose-response experiments were first carried out to determine suitable concentration ranges of thiamethoxam and chlorantraniliprole for the actual synergy experiments. As set out above, the actual synergy experiments are described in examples 5 and 6 of D23. In these synergy experiments, the activities of the two insecticides thiamethoxam and chlorantraniliprole were initially determined individually again. It may be that, as argued by the respondent, some of the individual activities determined for thiamethoxam or chlorantraniliprole in the dose-response experiments are different from those determined in examples 5 and 6. However, in the board's view, this cannot call into question the validity of the results described in examples 5 and 6 since (i) experiments with living organisms are naturally subject to fluctuations and deviations between different series of experiments are therefore not unusual and (ii) the activities described for the individual insecticides in examples 5 and 6 follow a clear trend, namely towards lower activity with a decreasing amount of insecticide. Because the respondent's defence relating to this alleged lack of reliability was not convincing, there was no need at the oral proceedings to decide on the appellant's request that it not be admitted into the proceedings. In summary, the board considers the results described in examples 5 and 6 of D23 valid.

12.4.6 In example 5 of D23, the effect of the combination of thiamethoxam and chlorantraniliprole against *Spodoptera littoralis* was determined at 25 different weight ratios in a range from 3840:1 to 15:1 (thiamethoxam:chlorantraniliprole). In example 6, the effect of the same combination was determined against

brevet en cause. Cependant, la composition de la revendication 1 n'est pas limitée à cet égard et peut en définitive comprendre tout agent d'épandage.

Contrairement à ce qu'avance l'intimé, les modifications apportées par le requérant au procédé utilisé dans le brevet en cause ne peuvent donc pas remettre en question la validité des expériences dans D23.

12.4.5 Dans D23, des expériences dose-réponse ont d'abord été menées afin d'établir des plages de concentration appropriées de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole pour les expériences de synergie proprement dites. Comme indiqué ci-dessus, les expériences de synergie proprement dites sont décrites aux exemples 5 et 6 de D23. Lors de ces expériences, les activités des deux insecticides, le thiaméthoxam et le chlorantraniliprole, ont initialement été définies de nouveau individuellement. Il est possible, comme l'a fait valoir l'intimé, que des activités individuelles définies pour le thiaméthoxam ou le chlorantraniliprole lors d'expériences dose-réponse aient été différentes de celles définies aux exemples 5 et 6. Cependant, selon la Chambre, la validité des résultats décrits dans les exemples 5 et 6 ne peut pas être remise en question pour autant puisque i) les expériences menées sur des organismes vivants sont naturellement soumises à des fluctuations et que des écarts entre différentes séries d'expériences ne sont donc pas rares, et que ii) les activités décrites pour chacun des insecticides des exemples 5 et 6 suivent une tendance nette, à savoir qu'elles sont plus faibles lorsque la quantité d'insecticide décroît. La réponse en défense de l'intimé concernant cette allégation de manque de fiabilité n'étant pas convaincante, il n'était pas nécessaire lors de la procédure orale de statuer sur la requête du requérant tendant à ce qu'elle ne soit pas admise dans la procédure. En résumé, la Chambre considère que les résultats décrits aux exemples 5 et 6 de D23 sont valables.

12.4.6 Dans l'exemple 5 de D23, l'effet de la combinaison de thiaméthoxam et de chlorantraniliprole contre la *Spodoptera littoralis* a été défini selon 25 rapports pondéraux différents, dans une plage comprise entre 3840:1 et 15:1 (thiaméthoxam:chlorantraniliprole). Dans l'exemple 6, l'effet de la même combinaison a été déterminé contre la

bei 25 verschiedenen Gewichtsverhältnissen von 16 000:1 bis 62,5:1 bestimmt.

Wie aus den Tabellen in den Beispielen 5 und 6 von D23 ersichtlich ist, wirken Thiamethoxam und Chlorantraniliprol in beiden Fällen nicht bei allen Gewichtsverhältnissen synergistisch; sie wirken bei einigen Gewichtsverhältnissen sogar eindeutig antagonistisch. So lag z. B. in Versuch 6 bei einem Gewichtsverhältnis von 100:0,0125 (Thiamethoxam zu Chlorantraniliprol) die erwartete Sterberate bei 62 %, die tatsächlich beobachtete jedoch nur bei 14 %. Für die zwei genannten Arten lässt sich bei den getesteten Gewichtsverhältnissen keine eindeutige Tendenz zu einer Synergie erkennen.

Da Anspruch 1 nicht auf die in den Versuchsbeispielen 2 und 5 verwendeten Verbindungen I-1 und I-4 und/oder deren Gewichtsverhältnisse zu Thiamethoxam beschränkt ist, fallen auch die in D23 getesteten Insektizidkombinationen und die dortigen Gewichtsverhältnisse in seinen Schutzbereich.

Dies lässt den Schluss zu, dass die im Streitpatent für *Plutella xylostella* und *Spodoptera litura* beschriebene synergistische Wirkung nicht über den gesamten Schutzbereich des Anspruchs 1 erzielt wird.

12.4.7 Allein auf der Grundlage der Versuchsdaten im Streitpatent und in Anbetracht von D23 müsste die objektive technische Aufgabe also weniger ehrgeizig formuliert werden als die Bereitstellung einer alternativen Insektizidzusammensetzung.

12.4.8 In D4 ist die insektizide Wirksamkeit sowohl von Thiamethoxam als auch von Verbindungen der Formel I a aus Anspruch 1 offenbart. Auch im Streitpatent selbst wird eingeräumt, dass deren insektizide Wirksamkeit bereits vor dem Prioritätstag des Streitpatents bekannt war (s. oben). Eine willkürliche Kombination von Verbindungen mit bekannter insektizider Wirksamkeit, um zu einer alternativen Insektizidzusammensetzung zu gelangen, erfordert jedoch keine erfinderische Tätigkeit.

12.4.9 Daher wäre der Hauptantrag ohne D21, d. h. ausgehend nur von den Versuchsdaten im Streitpatent und in Anbetracht von D23, nicht gewährbar.

Plutella xylostella, at 25 different weight ratios, in a range from 16000:1 to 62.5:1.

As can be seen from the tables in examples 5 and 6 of D23, in both cases thiamethoxam and chlorantraniliprole do not act synergistically at all weight ratios: on the contrary, they even clearly act antagonistically at some weight ratios. For example, while the expected death rate in experiment 6 at a weight ratio of 100:0.0125 (thiamethoxam:chlor-antraniliprole) was 62%, the observed death rate was only 14%. For the two specific species, it is not possible to make out a clear tendency towards synergy over the tested range of weight ratios.

Since claim 1 is not limited to compounds I-1 and I-4 used in test examples 2 and 5 and/or their weight ratios to thiamethoxam, the combinations of insecticides with their weight ratios tested in D23 also fall within the subject matter of claim 1.

Therefore, it can be concluded that the synergistic effect described in the patent in suit for *Plutella xylostella* and *Spodoptera litura* is not achieved over the entire breadth of claim 1.

12.4.7 Thus, given only the experimental data in the patent in suit and in light of D23, the objective technical problem would have to be formulated less ambitiously as the provision of an alternative insecticide composition.

12.4.8 D4 discloses the insecticidal activity of both thiamethoxam and compounds according to formula Ia in claim 1. Moreover, the patent in suit itself acknowledges that their insecticidal activities were known before the priority date of the patent in suit (see above). However, arbitrarily combining compounds known to have insecticidal activity to achieve an alternative insecticide composition does not require an inventive step.

12.4.9 Thus, without D21, i.e. solely in view of the experimental data in the patent in suit and in light of D23, the main request would not be allowable.

Plutella xylostella, selon 25 rapports pondéraux différents, dans une plage comprise entre 16000:1 et 62,5:1.

Comme il ressort des tableaux des exemples 5 et 6 de D23, dans les deux cas, le thiaméthoxam et le chlorantraniliprole n'agissent pas de manière synergique selon tous les rapports pondéraux ; à l'évidence, ils agissent même de manière antagoniste selon certains rapports pondéraux. Par exemple, alors que le taux de mortalité attendu dans l'expérience 6 selon un rapport pondéral de 100:0,0125 (thiaméthoxam:chlorantraniliprole) était de 62 %, le taux de mortalité observé n'était que de 14 %. S'agissant des deux espèces particulières concernées, il n'est pas possible d'identifier une nette tendance à la synergie sur toute la gamme de rapports pondéraux testée.

La revendication 1 n'étant pas limitée aux composés I-1 et I-4 utilisés dans les exemples de test 2 et 5 et/ou à leurs rapports pondéraux relativement au thiaméthoxam, les combinaisons d'insecticides dont les rapports pondéraux ont été testés dans D23 sont aussi couverts par l'objet de la revendication 1.

Il peut donc être conclu que l'effet synergique décrit dans le brevet en cause pour la *Plutella xylostella* et la *Spodoptera litura* n'est pas obtenu sur toute l'étendue de la revendication 1.

12.4.7 En conséquence, uniquement au vu des données expérimentales dans le brevet en cause et à la lumière de D23, il faudrait formuler le problème technique objectif de manière moins ambitieuse comme consistant à fournir une composition insecticide alternative.

12.4.8 D4 divulgue l'activité insecticide tant du thiaméthoxam que des composés selon la formule [Ia] de la revendication 1. Par ailleurs, le brevet en cause indique lui-même que l'activité insecticide de ces composés était connue avant la date de priorité dudit brevet (voir ci-dessus). Or, le fait de combiner arbitrairement des composés connus pour leur activité insecticide afin d'obtenir une composition insecticide alternative n'implique pas d'activité inventive.

12.4.9 Par conséquent, sans D21, c'est-à-dire uniquement au vu des données expérimentales du brevet en cause et à la lumière de D23, il ne pourrait pas être fait droit à la requête principale.

12.5 Aufgabe-Lösungs-Ansatz mit D21

Ob sich diese Schlussfolgerung bei Berücksichtigung von D21 ändert, wird nachstehend geprüft.

12.5.1 Die Beschwerdegegnerin verwies auf Beispiel 4 aus D21, das sich mit einer anderen als den in den Versuchsbeispielen 2 und 5 des Streitpatents oder in D23 verwendeten Arten befasst. Beispiel 4 zeigt, dass eine Kombination von Thiamethoxam mit der Verbindung I-1, d. h. einer Verbindung der Formel I a aus Anspruch 1 des Streitpatents, in einem Gewichtsverhältnis von 1:8 synergistisch gegen die Insektenart *Chilo suppressalis* wirkt. Zwischen den Beteiligten war strittig, ob angesichts dessen die objektive technische Aufgabe formuliert werden könne als die Bereitstellung einer Insektizidzusammensetzung, die synergistisch gegen *Chilo suppressalis* wirkt.

Das Ergebnis des Beispiels 4 aus D21 als solches hat die Beschwerdeführerin nicht angefochten, doch sei dieses auch kein Gegenbeweis für die Ergebnisse, die mit derselben Art in D9, D10 oder D23 erzielt worden seien, und stelle dies nicht infrage.

Sie argumentierte allerdings, dass dieses isolierte Beispiel aus D21 kein stichhaltiger Beweis für eine synergistische Wirkung aller unter Anspruch 1 fallenden Insektizidzusammensetzungen gegen *Chilo suppressalis* sei, denn nach ihren konservativen Berechnungen in Anlage 1 der Beschwerdebegründung schließe die Formel I-a über zehn Millionen Verbindungen ein.

Dem stimmt die Kammer nicht zu. In Anbetracht der Daten in D21 und mangels eines Gegenbeweises der Beschwerdeführerin sieht die Kammer keinen Grund, diese synergistische Wirkung gegen *Chilo suppressalis* nicht auch für andere unter Anspruch 1 fallende Insektizidzusammensetzungen anzuerkennen, d. h. für Insektizidzusammensetzungen, die Thiamethoxam und eine andere Verbindung der Formel I a als die Verbindung I-1 umfassen.

Gestützt wird dies durch die Tatsache, dass die Variabilität der Formel I a chemisch recht begrenzt ist. Sämtliche Verbindungen basieren auf derselben charakteristischen Kernstruktur, nämlich einem mit einer (Pyridin-2-yl)-1H-Pyrazol-5-Carbonsäure alkylierten Teil eines Anthranilsäureamids. Die Gruppen R1 bis R5 lassen verschiedene Substituenten zu, insbesondere Alkyl- und Haloalkyl-Gruppen. Gerade

12.5 Problem-solution approach with D21

Whether this conclusion changes when D21 is taken into consideration is examined below.

12.5.1 The respondent referred to D21, example 4. This example deals with a different species from that used in test examples 2 and 5 of the patent in suit or in D23. Example 4 shows that thiamethoxam and compound I-1, i.e. a compound according to formula Ia of claim 1, at a weight ratio of 1:8, act synergistically against the insect species *Chilo suppressalis*. It was a matter of dispute between the parties whether in view of this the objective technical problem could be formulated as the provision of an insecticide composition that acts synergistically against *Chilo suppressalis*.

The result in example 4 of D21 in itself was not challenged by the appellant, which also did not present any counter-evidence regarding this species in D9, D10 or D23 that could call the result into question.

However, the appellant argued that this isolated example of D21 was not a valid proof of a synergistic effect against *Chilo suppressalis* for all insecticide compositions covered by claim 1. That was because, according to the appellant's conservative calculations in Annex 1, formula Ia covered over 10 million compounds.

The board does not agree. In view of the data in D21 and in the absence of any counter-evidence from the appellant, the board sees no reason not to acknowledge this synergistic effect against *Chilo suppressalis* also for other insecticide compositions covered by claim 1, i.e. insecticide compositions comprising thiamethoxam and a compound of formula Ia different from compound I-1.

This position is further supported by the fact that the variability of formula Ia is quite limited in chemical terms. All compounds are based on the same characteristic core structure, namely an anthranilic acid amide part acylated with a (pyridin-2-yl)-1H-pyrazole-5-carboxylic acid. Groups R1 to R5 allow for different substituents, in particular alkyl and haloalkyl groups. According to the appellant's calculations in Annex 1,

12.5 L'approche problème-solution avec D21

Il est examiné ci-dessous si cette conclusion change lorsque D21 est pris en considération.

12.5.1 L'intimé s'est référé à l'exemple 4 de D21. Cet exemple traite d'une espèce différente de celle utilisée dans les exemples de test 2 et 5 du brevet en cause ou dans D23. L'exemple 4 montre que le thiaméthoxam et le composé I-1, soit un composé selon la formule [Ia] de la revendication 1, selon un rapport pondéral de 1:8, agissent de manière synergique contre l'espèce d'insecte *Chilo suppressalis*. Une question litigieuse entre les parties était de savoir si, au vu de ce qui précède, le problème technique objectif pouvait être formulé comme consistant à fournir une composition insecticide qui agit de manière synergique contre le *Chilo suppressalis*.

Le résultat dans l'exemple 4 de D21 n'a pas été en soi contesté par le requérant, lequel n'a pas non plus produit de preuve contraire concernant cette espèce dans D9, D10 ou D23 pouvant remettre en question le résultat.

Cependant, le requérant a fait valoir que cet exemple isolé de D21 ne constituait pas une preuve valable de l'effet synergique contre le *Chilo suppressalis* pour toutes les compositions insecticides couvertes par la revendication 1. En effet, selon les calculs prudents du requérant à l'annexe 1, la formule [Ia] couvrirait plus de 10 millions de composés.

La Chambre n'est pas d'accord. Au vu des données dans D21 et en l'absence de toute preuve contraire apportée par le requérant, la Chambre ne voit aucune raison de ne pas reconnaître cet effet synergique contre le *Chilo suppressalis* également pour d'autres compositions insecticides couvertes par la revendication 1, c'est-à-dire des compositions insecticides comprenant du thiaméthoxam et un composé de formule [Ia] différent du composé I-1.

Cette position est en outre étayée par le fait que la variabilité de la formule [Ia] est plutôt limitée en termes chimiques. L'ensemble des composés repose sur la même structure centrale caractéristique, à savoir une partie amide d'acide anthranilique acylée avec un acide (pyridin-2-yl)-1H-pyrazole-5-carboxylique. Les groupes R1 à R5 admettent différents substituants, en particulier les groupes alkyles et

wegen dieser Alkyl- und Haloalkyl-Gruppen ist – laut den Berechnungen der Beschwerdeführerin in Anlage 1 der Beschwerdebegründung – die Zahl der unter die Formel I a fallenden Verbindungen sehr hoch. Doch sind – zumindest nach Auffassung der Kammer – die Verbindungen der Formel I a und insbesondere die Verbindungen der Formel I a mit unterschiedlichen Alkyl- und Haloalkyl-Gruppen chemisch nicht so verschieden, dass in Kombination mit Thiamethoxam zwangsläufig ein unterschiedliches Verhalten zu erwarten wäre.

Folglich kann – sofern D21 berücksichtigt werden darf – davon ausgegangen werden, dass die in Beispiel 4 von D21 beobachtete synergistische Wirkung gegen die Insektenart *Chilo suppressalis* über den gesamten Schutzbereich des Anspruchs 1 erzielt wird.

12.5.2 Angesichts der nachveröffentlichten Daten in D21 wäre die objektive technische Aufgabe im Einklang mit dem Vorbringen der Beschwerdeführerin als die Bereitstellung einer Insektizidzusammensetzung zu formulieren, bei der die Insektizide synergistisch gegen *Chilo suppressalis* wirken. Wie in der mündlichen Verhandlung erläutert, hat die Kammer nichts gegen die Formulierung einer solchen spezifischeren, auf eine spezielle Insektenart abstellenden objektiven technischen Aufgabe einzuwenden. Es wäre nämlich technisch unsinnig, eine synergistische Wirkung gegen jede einzelne Insektenart zu fordern (ähnlich wurde dies in T 1326/08, Nr. 4.2.2 der Entscheidungsgründe gesehen, wenn auch im Hinblick auf die ausreichende Offenbarung). Auch die Beschwerdeführerin hatte nichts gegen diese Formulierung der objektiven technischen Aufgabe einzuwenden.

12.5.3 Die Beschwerdeführerin hat stets nur vorgebracht, dass die objektive technische Aufgabe in der Bereitstellung einer alternativen Insektizidzusammensetzung bestehe. Das Naheliegende ausgehend von der obigen, ehrgeizigeren objektiven technischen Aufgabe hat sie nie thematisiert. Tatsächlich hätte der mit dieser ehrgeizigeren technischen Aufgabe konfrontierte Fachmann im Stand der Technik keinen Hinweis gefunden, wie er zu dem beanspruchten Gegenstand gelangen könnte. Schon aus diesem Grund wäre, wenn D21 berücksichtigt werden dürfte, eine erfinderische Tätigkeit zuzuerkennen.

the number of compounds covered by formula Ia is very high precisely because of these alkyl and haloalkyl groups. However, the compounds of formula Ia and in particular the compounds of formula Ia with different alkyl or haloalkyl groups are, at least in the board's view, not so chemically different that a different behaviour would necessarily be expected in combination with thiamethoxam.

Therefore, the synergistic effect observed in example 4 of D21 against the insect species *Chilo suppressalis* can be acknowledged to be achieved over the entire breadth of claim 1 provided D21 can be taken into account.

12.5.2 Given the post-published data in D21 and in line with the respondent's arguments, the objective technical problem would have to be formulated as the provision of an insecticide composition in which the insecticides act synergistically against *Chilo suppressalis*. As explained during the oral proceedings, the board does not take issue with the formulation of this more specific objective technical problem, which also includes a specific insect species. This is because it would be technically nonsensical to require synergism against each and every insect species (for a similar view, albeit with regard to sufficiency, see T 1326/08, point 4.2.2 of the Reasons). The respondent did also not object to the formulation of this objective technical problem.

12.5.3 The appellant only ever argued that the objective technical problem lay in providing an alternative insecticide composition. It never addressed obviousness on the basis of the above more ambitious objective technical problem. In fact, the skilled person confronted with the above more ambitious technical problem would not have found any suggestion in the prior art to arrive at the claimed subject-matter. For that reason alone, an inventive step would have to be acknowledged, provided D21 can be taken into account.

haloalkyles. Selon les calculs du requérant à l'annexe 1, le nombre de composés couverts par la formule [Ia] est très élevé précisément du fait de ces groupes alkyles et haloalkyles. Cependant, les composés de la formule [Ia] et en particulier ceux ayant des groupes alkyles ou haloalkyles différents, ne sont pas, du moins d'après la Chambre, si différents chimiquement pour qu'un comportement différent soit nécessairement attendu en combinaison avec le thiaméthoxam.

Par conséquent, l'effet synergique observé dans l'exemple 4 de D21 contre l'espèce d'insecte *Chilo suppressalis* peut être reconnu comme étant obtenu sur toute l'étendue de la revendication 1 à condition que D21 puisse être pris en considération.

12.5.2 Compte tenu des données publiées ultérieurement dans D21 et conformément aux arguments de l'intimé, il faudrait formuler le problème technique objectif comme consistant à fournir une composition insecticide dans laquelle les insecticides agissent de manière synergique contre le *Chilo suppressalis*. Comme expliqué lors de la procédure orale, la Chambre n'a rien à redire à la formulation plus spécifique de ce problème technique objectif qui inclut également une espèce d'insecte spécifique. En effet, il serait techniquement absurde d'exiger une action de synergisme à l'égard de chaque espèce d'insecte (voir pour un point de vue semblable, bien que concernant la suffisance de l'exposé, la décision T 1326/08, point 4.2.2 des motifs). L'intimé ne s'est pas non plus opposé à la formulation de ce problème technique objectif.

12.5.3 Le requérant a toujours fait valoir que le problème technique objectif consistait à fournir une composition insecticide alternative. Il n'a jamais abordé la question de l'évidence sur la base du problème technique objectif plus ambitieux susmentionné. De fait, l'homme du métier confronté au problème technique objectif plus ambitieux susmentionné n'aurait trouvé dans l'état de la technique aucune suggestion lui permettant de parvenir à l'objet revendiqué. Ne serait-ce que pour cette raison, une activité inventive devrait être reconnue, à condition que D21 puisse être pris en considération.

12.6 Zusammenfassend ist festzuhalten, dass der Hauptantrag nicht gewährbar wäre, wenn nur die Daten aus dem Streitpatent und D23 berücksichtigt werden dürften. Dürften hingegen auch die nachveröffentlichten Daten aus D21 berücksichtigt werden, so wäre er gewährbar. Insofern hängt die Gewährbarkeit des Hauptantrags maßgeblich von der Frage ab, ob die nachveröffentlichten Daten aus D21, die als Einzige die synergistische Wirkung gegen *Chilo suppressalis* belegen, berücksichtigt werden können.

12.6 In summary, the main request would not be allowable if only the data in the patent in suit and D23 could be taken into account. If the post-published data in D21 could also be taken into account, the main request would be allowable. Therefore, the allowability of the main request crucially depends on the question of whether the post-published data in D21, which are the only proof of a synergistic effect against *Chilo suppressalis*, can be taken into account.

12.6 En résumé, il ne serait pas fait droit à la requête principale si seules les données dans le brevet en cause et dans D23 pouvaient être prises en considération. Si les données publiées ultérieurement dans D21 pouvaient également être prises en considération, la requête principale serait acceptable. En conséquence, le sort de la requête principale dépend de manière déterminante de la question de savoir si les données publiées ultérieurement dans D21, qui représentent l'unique preuve d'un effet synergique contre le *Chilo suppressalis*, peuvent être prises en considération.

13. Notwendigkeit der Vorlage

13.1 Wie nachstehend erläutert, handelt es sich bei der Frage, ob nachveröffentlichte Beweismittel wie D21 Berücksichtigung finden können, um eine Rechtsfrage von grundsätzlicher Bedeutung, zu der es divergierende Rechtsprechung gibt.

13. Need for the referral questions

13.1 As set out below, whether post-published evidence, such as D21, can be taken into account is a fundamental question of law for which diverging lines of case law exist.

13. Nécessité de la saisine

13.1 Comme indiqué ci-dessous, la question de savoir si des moyens de preuve publiés ultérieurement, tels que D21, peuvent être pris en considération est une question de droit fondamentale pour laquelle des lignes jurisprudentielles divergentes existent.

13.2 Zur Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit wird von den Spruchkörpern des EPA regelmäßig der Aufgabe-Lösungs-Ansatz angewendet (s. Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA, 9. Auflage, 2019, I.D.2). Dieser erfordert unter anderem

13.2 For the assessment of inventive step, the problem-solution approach is regularly applied by the departments of the EPO (Case Law of the Boards of Appeal of the European Patent Office, 9th edition, 2019 (CLBA), I.D.2). This approach requires, *inter alia*, that:

13.2 Aux fins de l'appréciation de l'activité inventive, l'approche problème-solution est régulièrement appliquée par les instances de l'OEB (Jurisprudence des Chambres de recours de l'Office européen des brevets, 9^e édition, 2019 (CLBA), I.D.2). Cette approche exige, entre autres, de :

- die Ermittlung des nächstliegenden Stands der Technik (der nicht unbedingt der im Streitpatent genannte oder vom Patentinhaber angeführte sein muss),

- the closest prior art be identified (which may not necessarily be the one mentioned in the patent in suit or envisaged by the patent proprietor)

- déterminer l'état de la technique le plus proche (qui n'est pas nécessairement celui mentionné dans le brevet en cause ou envisagé par le titulaire du brevet) ;

- den Vergleich des strittigen Anspruchsgegenstands mit der Offenbarung des nächstliegenden Stands der Technik und die Bestimmung des Unterschieds/der Unterschiede zwischen beiden,

- a comparison be made between the subject-matter of the claim at issue and the disclosure of the closest prior art and that the difference(s) between both be identified

- comparer l'objet de la revendication en cause et la divulgation de l'état de la technique le plus proche et d'identifier la différence (les différences) entre les deux ;

- die Ermittlung der technischen Wirkung/en dieses Unterschieds/dieser Unterschiede,

- the technical effect(s), linked to the difference(s), be determined

- déterminer l'effet (les effets) technique(s) découlant de cette différence (ces différences) ; et

- die Formulierung der objektiven technischen Aufgabe, d. h. der Aufgabe, die vor dem Hintergrund des nächstliegenden Stands der Technik als tatsächlich gelöst gelten kann.

- the objective technical problem be formulated, i.e. the problem which can be seen to have actually been solved in light of the closest prior art

- formuler le problème technique objectif, c'est-à-dire le problème qui peut être perçu comme ayant effectivement été résolu à la lumière de l'état de la technique le plus proche.

Bei dieser Analyse müssen häufig – wie auch im vorliegenden Fall – nachveröffentlichte Beweismittel (d. h. Beweismittel, die vor dem Anmeldetag des Streitpatents nicht öffentlich zugänglich waren und erst nach diesem Tag eingereicht wurden) als Nachweis dafür herangezogen werden, dass die Aufgabe gelöst (d. h. die behauptete technische Wirkung tatsächlich erzielt) wurde. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die objektive technische Aufgabe z. B. in Anbetracht eines

In this analysis, it is often necessary, like in this case, to provide post-published evidence (i.e. evidence that was not public before the filing date of the patent in suit and was filed after that date) as proof that the problem has been solved (i.e. that the alleged technical effect is actually achieved). This applies in particular when the objective technical problem has to be reformulated, e.g. with regard to a closest prior-art document previously unknown to the patent proprietor.

Au cours de cette analyse, il est souvent nécessaire, comme en l'espèce, de produire des moyens de preuve publiés ultérieurement (c'est-à-dire des moyens de preuve qui n'étaient pas accessibles au public avant la date de dépôt de la demande de brevet en cause et qui ont été produits après cette date) établissant que le problème a été résolu (c'est-à-dire que l'effet technique allégué a effectivement été obtenu). Il en est ainsi notamment quand le problème technique objectif

Dokuments des nächstliegenden Stands der Technik, das dem Patentinhaber bis dahin nicht bekannt war, umformuliert werden muss.

Für Fälle, in denen der Nachweis, dass eine Aufgabe gelöst worden ist (im vorliegenden Fall die Bereitstellung einer Insektizidzusammensetzung, bei der die Insektizide synergistisch gegen *Chilo suppressalis* wirken), auf solchen nachveröffentlichten Beweismitteln (im vorliegenden Fall D21) beruht, haben sich nach Auffassung der Kammer drei voneinander abweichende Rechtsprechungslinien bezüglich der Voraussetzungen entwickelt, unter denen diese Beweismittel berücksichtigt bzw. nicht berücksichtigt werden können. Diese sind nachstehend dargestellt.

13.3 Zunächst möchte die Kammer jedoch folgende Anmerkungen machen.

13.3.1 Die Frage, ob D21 Berücksichtigung finden kann, stellte sich im vorliegenden Fall im Zusammenhang mit der erfinderischen Tätigkeit, weil die synergistische Wirkung Teil der zu lösenden Aufgabe ist. In anderen Fällen hat sich dieselbe Frage, d. h. ob nachveröffentlichte Beweismittel berücksichtigt werden können, im Zusammenhang mit der ausreichenden Offenbarung gestellt, weil die Wirkung im strittigen Anspruch definiert war. Zwar ist die Tatsache, ob eine Wirkung Teil der zu lösenden Aufgabe oder im strittigen Anspruch definiert ist, entscheidend dafür, welche Vorschrift des EPÜ Anwendung findet (G 1/03, ABI. EPA 2004, 413, Nr. 2.5.2 der Entscheidungsgründe), doch hat sie – zumindest nach Auffassung der Kammer – keine Auswirkung auf die Überlegungen in der obigen Frage. Daher sind nachstehend nicht nur Entscheidungen angeführt, die sich im Rahmen von Artikel 100 a) und/oder 56 EPÜ mit dieser Frage befassen, sondern auch solche, die sich im Rahmen von Artikel 100 b) und/oder 83 EPÜ damit befassen.

13.3.2 Die folgenden Ausführungen beziehen sich auf die Frage, ob nachveröffentlichte Beweismittel aus materiellrechtlichen Gründen Berücksichtigung finden können, je nachdem wie plausibel die technische Wirkung ausgehend von den als Nachweis vorgelegten Beweismitteln ist. Diese Frage ist nicht zu verwechseln mit der, ob nachveröffentlichte Beweismittel aus verfahrensrechtlichen Gründen, insbesondere nach Artikel 12 und 13 VOBK, Berücksichtigung finden können. Die Kammer geht bei den nachstehenden Ausführungen von der

Where the proof that a problem has been solved (in this case, the provision of an insecticide composition in which the insecticides act synergistically against *Chilo suppressalis*) rests on such post-published evidence (in this case, D21), there are, in the board's view, three diverging lines of case law from the boards regarding the circumstances under which the evidence can or cannot be taken into account. The subsequent discussion identifies these different lines of case law.

13.3 Before starting this discussion, the board would like to make the following remarks.

13.3.1 Whether D21 can be taken into account arose in the case at hand in the context of inventive step because the synergistic effect is part of the problem to be solved. In other cases, the same issue, namely whether post-published evidence can be taken into account, arose under the heading of sufficiency of disclosure because the effect was expressed in the claim at issue. While the fact that an effect is part of the problem to be solved or expressed in the claim at issue dictates which provision of the EPC is applicable (G 1/03 (OJ EPO 2004, 413), point 2.5.2 of the Reasons), it does not – at least not in the board's view – have an impact on the considerations applying to the above issue. Therefore, not only decisions dealing with this issue under Article(s) 100(a) and/or 56 EPC but also those dealing with this issue under Article(s) 100(b) and/or 83 EPC are mentioned below.

13.3.2 The following discussion is directed at the question of whether post-published evidence can be taken into account on substantive grounds, depending on the plausibility of the technical effect based on the evidence submitted as proof. This discussion should not be confused with whether post-published evidence can be taken into account on procedural grounds in particular in view of Articles 12 and 13 RPBA. The following discussion is based on the assumption that the post-published evidence in question does form part of the appeal proceedings.

doit être reformulé, par exemple, au regard d'un document de l'état de la technique le plus proche jusque-là inconnu du titulaire du brevet.

Si la preuve de la résolution d'un problème (en l'espèce, celui de fournir une composition insecticide dans laquelle les insecticides agissent de manière synergique contre le *Chilo suppressalis*) repose sur ce moyen publié ultérieurement (en l'occurrence D21), il existe, selon la Chambre, trois lignes divergentes de la jurisprudence des chambres de recours relatives aux conditions dans lesquelles le moyen de preuve peut ou non être pris en compte. La discussion qui suit identifie ces lignes jurisprudentielles divergentes.

13.3 En premier lieu, la Chambre fait observer ce qui suit :

13.3.1 La question de savoir si D21 peut ou non être pris en considération a été soulevée en l'espèce dans le contexte de l'activité inventive car l'effet synergique fait partie du problème à résoudre. Dans d'autres affaires, la même question, c'est-à-dire celle de savoir si des moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent être pris en considération, a été soulevée au titre de la suffisance de l'exposé car l'effet était décrit dans la revendication en cause. Qu'un effet fasse partie du problème à résoudre ou soit décrit dans la revendication en cause détermine quelle disposition de la CBE s'applique (G 1/03 (JO OEB 2004, 413), point 2.5.2 des motifs), mais n'a aucune incidence - du moins selon la présente Chambre - sur les considérations relatives à la question susmentionnée. En conséquence, non seulement les décisions qui traitent cette question au titre de l'article 100a) et / ou de l'article 56 CBE, mais également celles qui la traitent au titre de l'article 100b) et / ou l'article 83 CBE, sont mentionnées ci-dessous.

13.3.2 La discussion qui suit porte sur la question de savoir si des moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent être pris en considération pour des motifs liés au fond, en fonction de la plausibilité de l'effet technique d'après les preuves produites. Cette discussion ne doit pas être confondue avec la question de savoir si des moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent être pris en considération pour des motifs d'ordre procédural, notamment au regard des articles 12 et 13 RPBA. La discussion qui suit part de la prémisse que les moyens de preuve

Prämisse aus, dass die betreffenden nachveröffentlichten Beweismittel Teil des Beschwerdeverfahrens sind.

13.4 Ab-initio-Plausibilität

Nach einer ersten Rechtsprechungslinie dürfen nachveröffentlichte Beweismittel nur dann berücksichtigt werden, wenn der Fachmann angesichts der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung und vor dem Hintergrund des allgemeinen Fachwissens am Anmeldetag Grund zu der Annahme gehabt hätte, dass die behauptete Wirkung erzielt wird. Gründe, die diese Annahme rechtfertigen, sind nach dieser Rechtsprechungslinie zumeist Versuchsdaten oder eine wissenschaftliche Erklärung in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung. Der bei dieser Rechtsprechungslinie angewendete Maßstab wird nachstehend als "Maßstab der **Ab-initio-Plausibilität**" bezeichnet und die betreffende Rechtsprechung als "Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Plausibilität".

13.4.1 Die T 1329/04 zugrunde liegende Anmeldung beispielsweise bezog sich in der ursprünglich eingereichte Fassung auf ein neues (als Wachstumsdifferenzierungsfaktor 9 bzw. GDF-9 bezeichnetes) Polypeptid, das angeblich ein neues Mitglied der Superfamilie des transformierenden Wachstumsfaktors β (TGF- β) war. Eine Alternative in dem strittigen Anspruch betraf GDF-9. In Anbetracht des nächstliegenden Stands der Technik bestand die zu lösende Aufgabe darin, ein weiteres Mitglied der TGF- β -Superfamilie zu isolieren. Die Kammer befand, dass GDF-9 nicht die im Allgemeinen mit Mitgliedern der TGF- β -Superfamilie assoziierten Strukturmerkmale aufwies und die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung keine Beweise dafür enthielt, dass die Wirkweise von GDF-9 seine Zuordnung zur TGF- β -Superfamilie gestatte. Obwohl also die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung GDF-9 ausdrücklich als Mitglied der TGF- β -Superfamilie auswies, entschied die Kammer (Nr. 11 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall),

*"dass die Anmeldung diesen Faktor nicht in ausreichendem Maße als Mitglied der betreffenden Familie identifiziert, d. h. keine ausreichenden Beweise enthält, um **zumindest glaubhaft zu machen, dass für die angeblich gelöste Aufgabe auch tatsächlich eine Lösung gefunden wurde.**"*

13.4 Ab initio plausibility

In accordance with a first line of case law, post-published evidence can be taken into account only if, given the application as filed and the common general knowledge at the filing date, the skilled person would have had reason to assume the purported technical effect to be achieved. In this line of case law, experimental data or a scientific explanation in the application as filed commonly serve as reasons which justify this assumption. This line of case law applies a standard which is referred to in the following as the "**ab initio plausibility**" standard. The line of case law applying this standard is denoted in the following as the "ab initio plausibility line of case law".

13.4.1 For example, in T 1329/04, the underlying application as filed related to a new polypeptide (denoted growth differentiation factor-9 (GDF-9)), and stated it to be a new member of the transforming growth factor- β (TGF- β) superfamily. One alternative in the claim at issue related to GDF-9. In view of the closest prior art, the problem to be solved was defined as isolating a further member of the TGF- β superfamily. The board in question noted that GDF-9 did not have the structural features generally accepted for members of the TGF- β superfamily and that the application as filed did not contain any evidence as to whether the mode of action of GDF-9 permitted assignment to the TGF- β superfamily. Thus, although the application as filed explicitly set out GDF-9 to be a member of the TGF- β superfamily, the board concluded (point 11 of the Reasons; emphasis added by the current board):

*"that the application does not sufficiently identify this factor as a member of this family i.e. that there is not enough evidence in the application **to make at least plausible that a solution was found to the problem which was purportedly solved.**"*

publiés ultérieurement dont il s'agit font bien partie de la procédure de recours.

13.4 Plausibilité ab initio

Conformément à une première ligne jurisprudentielle, des moyens de preuve publiés ultérieurement ne peuvent être pris en considération que si, compte tenu de la demande telle que déposée et des connaissances générales de l'homme du métier à la date de dépôt, ce dernier aurait eu des raisons de supposer que l'effet technique allégué était obtenu. Selon cette ligne jurisprudentielle, des données expérimentales ou une explication scientifique dans la demande telle que déposée constituent en général le fondement d'une telle supposition. Le critère ainsi appliqué est désigné ci-après critère de la "**plausibilité ab initio**". La ligne jurisprudentielle qui applique ce critère est désignée ci-après "ligne jurisprudentielle de la plausibilité ab initio".

13.4.1 Par exemple, dans la décision T 1329/04, la demande sous-jacente telle que déposée portait sur un nouveau polypeptide (dénommé facteur de différenciation de croissance 9 (GDF-9)), et le mentionnait comme étant un nouveau membre de la superfamilie du facteur de croissance transformant bêta (TGF- β). Une variante dans la revendication en cause portait sur le GDF-9. Au vu de l'état de la technique le plus proche, le problème à résoudre était défini comme consistant à isoler un autre membre de la superfamilie des TGF- β . La chambre concernée avait relevé que le GDF-9 ne présentait pas les caractéristiques structurales généralement admises pour les membres de la superfamilie des TGF- β et que la demande telle que déposée ne contenait aucune preuve permettant de déterminer si le mode d'action du GDF-9 admettait un classement dans la superfamilie des TGF- β . Ainsi, bien que la demande telle que déposée ait indiqué expressément que le GDF-9 appartenait à la superfamilie des TGF- β , la chambre a conclu (point 11 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne) :

*"que la demande n'identifie pas suffisamment ce facteur comme étant un membre de cette famille, c'est-à-dire que la demande ne contient pas suffisamment de preuves permettant de **rendre au moins plausible le fait qu'une solution ait été trouvée au problème que la demande prétend résoudre.**"*

Nachveröffentlichte Beweismittel, dass GDF-9 tatsächlich ein Wachstumsdifferenzierungsfaktor ist, wurden nicht berücksichtigt und die erfinderische Tätigkeit letztlich verneint. Ihre Entscheidung stützte die Kammer auf folgende Überlegung, die in mehreren späteren Entscheidungen aufgegriffen wurde, die ebenfalls den Maßstab der Ab-initio-Plausibilität anwandten (Nr. 10 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung und Anmerkung in eckigen Klammern durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Daher ist es [in einem Erstanmelder-system] besonders wichtig, dass die Anmeldung erkennen lässt, dass die Erfindung am Anmeldetag nicht nur vorgestellt, sondern auch gemacht wurde, d. h. tatsächlich eine Aufgabe gelöst wurde. Hier stellt sich also eher die Frage, wie viel Gewicht im Rahmen der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit [...] etwaigen in der Anmeldung enthaltenen Spekulationen beigemessen werden kann."

Für die Kammer in T 1329/04 (und die nachfolgenden Entscheidungen, in denen der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität angewendet wurde) war es also offenbar entscheidend, sicherzugehen zu können, dass der Patentanmelder am Anmeldetag tatsächlich in Besitz der Erfindung war, um ihre rein spekulative Beanspruchung zu verhindern und so ein Gleichgewicht zwischen dem tatsächlichen technischen Beitrag und dem in den Ansprüchen definierten patentrechtlichen Monopol zu gewährleisten.

13.4.2 Diese Entscheidung stand in Einklang mit der früheren Entscheidung T 609/02, in der die Kammer im Zusammenhang mit der unzureichenden Offenbarung Folgendes ausführte (Nrn. 5 bis 9 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Die Patentschrift liefert keinerlei Nachweis für die Erfindung in Anspruch 6 [...]. Der Anmelder lieferte nachveröffentlichte Beweismittel, die belegen, dass Steroidhormone, wie sie für die Verwendung in dem Verfahren nach Anspruch 6 benötigt werden, später strukturell identifiziert wurden und tatsächlich eine Wirkung auf die AP-1-stimulierte Transkription haben. [...] Ausgehend vom Offenbarungsinhalt dieser nachveröffentlichten Dokumente argumentierte die Beschwerdeführerin, dass man durch die Ausführung der beanspruchten Erfindung zwangsläufig pharmazeuti-

Post-published evidence establishing that GDF-9 was indeed a growth differentiation factor was not taken into account, and the presence of an inventive step was ultimately denied. The board based its conclusion on the following consideration, which was later on applied in several other decisions applying the ab initio plausibility standard (point 10 of the Reasons; emphases in bold and annotation in squared brackets by the current board):

"Hence, it is particularly important [in a first- to-file system] that the application allows to conclude that the invention had been made, i.e. that a problem had indeed been solved, not merely put forward at the filing date of the application. Therefore, the issue here is rather how much weight can be given to speculations in the application in the framework of assessing inventive step ..."

Thus, it seems to have been of crucial importance for the board in T 1329/04 (and the other decisions applying the ab initio plausibility standard) to be able to ensure that the patent applicant was actually in possession of the invention at the time of filing to prevent purely speculative claiming and thus to safeguard a balance between the actual technical contribution and the patent monopoly defined by the claims.

13.4.2 This decision was in line with the earlier decision T 609/02, in which the board in the context of sufficiency of disclosure reasoned (points 5 to 9 of the Reasons; emphasis added by the current board) that:

"The patent specification provides no evidence at all relating to the invention in claim 6 ... The appellant provided post-published evidence showing that steroid hormones such as needed to carry out the use according to claim 6 were later structurally identified and that they, indeed, have an effect on AP-1 stimulated transcription. On the basis of the disclosures of these post-published documents, it was argued by the appellant that by carrying out the claimed invention, one would necessarily obtain pharmaceutical compositions since it was by following the teachings of the patent in suit that

Les moyens de preuve publiés ultérieurement établissant que le GDF-9 représentait bel et bien un facteur de différenciation de croissance n'ont pas été pris en considération, et la présence d'une activité inventive a finalement été refusée. La chambre a fondé sa conclusion sur la considération suivante, qui a été par la suite reprise dans plusieurs autres décisions appliquant le critère de la plausibilité ab initio (point 10 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne et ajoute l'annotation entre crochets) :

"En conséquence, il est particulièrement important, [dans un système appliquant le principe du premier déposant] que la demande permette de conclure que l'invention a été réalisée, c'est-à-dire qu'un problème a effectivement été résolu et pas simplement mis en avant à la date de dépôt de la demande. Aussi la question en l'occurrence est-elle plutôt de savoir quel poids peut-on accorder aux spéculations dans la demande lors de l'appréciation de l'activité inventive..."

Il semble donc avoir été d'une importance déterminante pour la chambre dans la décision T 1329/04 (et dans les autres décisions appliquant le critère de la plausibilité ab initio), de pouvoir établir que le titulaire du brevet était effectivement en possession de l'invention au moment du dépôt afin d'éviter toute revendication à caractère purement spéculatif et de préserver ainsi un équilibre entre la contribution technique réelle et le monopole conféré par le brevet tel que défini par ses revendications.

13.4.2 Cette décision est conforme à la décision antérieure T 609/02, dans laquelle la chambre, dans un contexte de suffisance de l'exposé, a conclu (points 5 à 9 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne) ce qui suit :

"Le fascicule de brevet ne fournit aucune preuve relative à l'invention de la revendication 6... Le requérant a présenté des moyens de preuve publiés ultérieurement montrant que des hormones stéroïdiennes telles que celles nécessaires pour exécuter l'utilisation selon la revendication 6 avaient été par la suite identifiées structurellement et qu'elles avaient effectivement un effet sur la transcription stimulée AP-1. Sur le fondement des divulgations de ces documents publiés ultérieurement, le requérant a fait valoir qu'en exécutant l'invention revendiquée, on obtenait

sche Zusammensetzungen erhalte, denn die nachveröffentlichten Ergebnisse seien durch Nacharbeiten der Lehren des Streitpatents gewonnen worden. Ihrer Auffassung nach müsse die Offenbarung daher als ausreichend anerkannt werden. Dem kann sich die Kammer nicht anschließen. Das Erfordernis der ausreichenden Offenbarung muss zu dem für das Patent maßgeblichen Stichtag erfüllt sein, d. h. auf der Grundlage der in der Patentanmeldung enthaltenen Informationen in Verbindung mit dem zu diesem Zeitpunkt verfügbaren allgemeinen Fachwissen bzw. auf der Grundlage dieses Fachwissens. Eine Offenbarung auf der Grundlage von erst nach diesem Tag veröffentlichten relevanten technischen Informationen als ausreichend anzuerkennen, würde zur Erteilung eines Patents für eine technische Lehre führen, die erst nach dem für das Patent maßgeblichen Stichtag verwirklicht wurde und somit für eine erst nach diesem maßgeblichen Stichtag gemachte Erfindung. Es gilt, den allgemeinen Grundsatz zu beachten, wonach der Umfang des durch ein Patent verliehenen Monopolrechts dem technischen Beitrag zum Stand der Technik entsprechen und durch diesen begründet sein soll. [...] **Das Patent muss gewisse Informationen, etwa in Form experimenteller Untersuchungen, enthalten, aus denen hervorgeht, dass sich die beanspruchte Verbindung unmittelbar auf einen Stoffwechselvorgang auswirkt, der speziell an der betreffenden Krankheit beteiligt ist, wobei dieser Vorgang entweder aus dem Stand der Technik bekannt ist oder in der Anmeldung an sich dargestellt wird.** [...] Ist dieser Nachweis der Patentanmeldung zu entnehmen, so kann ein nachträglich veröffentlichtes (sogenanntes) Sachverständigengutachten (falls ein solches vorliegt) berücksichtigt werden, allerdings nur, um die Ergebnisse in der Patentanmeldung hinsichtlich der Verwendung des Stoffs als Arzneimittel zu untermauern, und nicht, um die ausreichende Offenbarung an sich nachzuweisen."

13.4.3 Der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität wurde auch in T 488/16 angewendet, wo es heißt (Nrn. 4.2, 4.5 und 4.19 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Nach ständiger Rechtsprechung der Beschwerdekammern ist die erfinderische Tätigkeit zu dem für das Patent maßgebenden Stichtag anhand der im Patent enthaltenen Informationen in Verbindung mit dem zu diesem

the post-published results had been obtained. Consequently, in the appellant's opinion, sufficiency of disclosure had to be acknowledged. The board cannot share this opinion. Sufficiency of disclosure must be satisfied at the effective date of the patent, ie on the basis of the information in the patent application together with the common general knowledge then available to the skilled person. Acknowledging sufficiency of disclosure on the basis of relevant technical information produced only after this date would lead to granting a patent for a technical teaching which was achieved, and, thus, for an invention which was made, at a date later than the effective date of the patent. The general principle that the extent of monopoly conferred by a patent should correspond to, and be justified by, the technical contribution to the art, has to be kept in mind ... **It is required that the patent provides some information in the form of, for example, experimental tests, to the avail that the claimed compound has a direct effect on a metabolic mechanism specifically involved in the disease, this mechanism being either known from the prior art or demonstrated in the patent per se.** ... Once this evidence is available from the patent application, then post-published (so-called) expert evidence (if any) may be taken into account, but only to back-up the findings in the patent application in relation to the use of the ingredient as a pharmaceutical, and not to establish sufficiency of disclosure on their own."

13.4.3 The ab initio plausibility standard was adopted for example in T 488/16 that reads (points 4.2, 4.5 and 4.19 of the Reasons; emphases added by the current board):

"It is established jurisprudence of the boards of appeal that the assessment of inventive step is to be made at the effective date of the patent on the basis of the information in the patent together with the common general knowledge

nécessairement des compositions pharmaceutiques puisque c'était en suivant les enseignements du brevet en cause que les résultats publiés ultérieurement avaient été obtenus. En conséquence, selon le requérant, la suffisance de l'exposé devait être reconnue. La chambre ne partage pas cet avis. Il doit être satisfait à la condition de suffisance de l'exposé à la date effective du brevet, c'est-à-dire sur la base des informations contenues dans la demande de brevet combinées avec les connaissances générales de l'homme du métier disponibles à cette date. Reconnaître la suffisance de l'exposé sur la base d'informations techniques pertinentes produites seulement après cette date conduirait à délivrer un brevet pour un enseignement technique qui était obtenu, et donc pour une invention qui était réalisée, à une date postérieure à la date effective du brevet. Il convient de rappeler le principe général selon lequel l'étendue du monopole conféré par un brevet doit être fonction de la contribution technique qu'il apporte à l'état de la technique, cette contribution constituant la justification dudit monopole.... **Il est exigé que le brevet fournisse des informations sous la forme, par exemple, d'essais expérimentaux montrant que le composé revendiqué a un effet direct sur un mécanisme métabolique qui est impliqué de façon spécifique dans la maladie, ce mécanisme étant soit connu de l'état de la technique soit démontré dans le brevet en soi.** ... Dès lors que la demande de brevet contient des indications dans ce sens, les éventuelles "dépositions d'expert" publiées ultérieurement peuvent être prises en considération, mais uniquement pour corroborer les constats de la demande de brevet concernant l'utilisation du composé en tant que produit pharmaceutique, et non pour établir à elles seules la suffisance de l'exposé.

13.4.3 Le critère de la plausibilité ab initio a été appliqué, par exemple, dans la décision T 488/16 (points 4.2, 4.5 et 4.19 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne) qui indique ce qui suit :

"Selon la jurisprudence constante des chambres des recours, l'évaluation de l'activité inventive doit avoir lieu à la date effective du brevet, sur la base des informations contenues dans le brevet et des connaissances générales dont

Zeitpunkt verfügbaren allgemeinen Fachwissen zu beurteilen. Nachveröffentlichte Beweismittel dafür, dass der beanspruchte Gegenstand die im Streitpatent angeblich gelöste technische Aufgabe löst, können berücksichtigt werden, wenn es anhand der im Patent enthaltenen Offenbarung bereits glaubhaft erscheint, dass die Aufgabe tatsächlich gelöst wird (s. Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA, 8. Auflage, I.D.4.6; T 1329/04, Nr. 12 der Entscheidungsgründe; T 1043/10, Nr. 12 oder [sic] Entscheidungsgründe). Damit nachveröffentlichte Beweismittel berücksichtigt werden können, ist zu klären, ob die behauptete Wirkung für Dasatinib zu dem für das Streitpatent maßgebenden Stichtag ausreichend glaubhaft gemacht wurde. Grundlage dafür ist die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung und das allgemeine Fachwissen am Anmeldetag. [...]"

"Nach Auffassung der Kammer **genügt eine bloße Aussage, dass "sich die Verbindungen als wirksam erwiesen haben", ohne nachprüfbar technische Beweise nicht, um glaubhaft zu machen, dass die technische Aufgabe, deren Lösung die Anmeldung in Anspruch nimmt, nämlich die Bereitstellung von PTK-Hemmern zur Behandlung von mit diesen assoziierten Erkrankungen oder Störungen, tatsächlich gelöst wurde.** [...]"

"[...] stimmt die Kammer mit der Einspruchsabteilung und den Beschwerdegegnerinnen darin überein, dass die nachveröffentlichten Dokumente (9) und (10) die ersten Offenbarungen sind, die belegen, dass die angebliche technische Aufgabe [...] tatsächlich gelöst worden ist. Sie wird diese also im Einklang mit der ständigen Rechtsprechung bei der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit nicht berücksichtigen."

13.4.4 Weitere Fälle, in denen ähnlich entschieden wurde wie in den drei vorstehenden Entscheidungen, sind T 415/11 (Nrn. 45 bis 55 der Entscheidungsgründe), T 1791/11 (Nrn. 3.2.5 bis 3.2.7 der Entscheidungsgründe) und T 895/13 (Nrn. 15 bis 17 der Entscheidungsgründe). In den unter Nummer 13.4 aufgeführten Entscheidungen, in denen durchweg der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität angewendet wurde, wurde die Plausibilität letztlich verneint.

13.5 Ab-initio-Unplausibilität

Nach einer zweiten Rechtsprechungslinie dürfen nachveröffentlichte Beweismittel nur dann unberücksichtigt

then available to the skilled person. Post-published evidence in support that the claimed subject-matter solves the technical problem the patent in suit purports to solve may be taken into consideration, if it is already plausible from the disclosure of the patent that the problem is indeed solved (see Case Law of the Boards of Appeal, 8th edition, I.D.4.6; T 1329/04, point 12 of the Reasons; T 1043/10, point 12 or [sic] the Reasons). Thus, for post-published evidence to be taken into account, it is necessary to establish whether or not the asserted activity has been made sufficiently plausible for dasatinib at the effective date of the patent in suit. Basis for this assessment is the application as filed and the common general knowledge of the person skilled in the art at the filing date."

"In the board's judgement, **a mere verbal statement that 'compounds have been found active' in the absence of any verifiable technical evidence is not sufficient to render it credible that the technical problem the application purports to solve, namely providing PTK inhibitors to treat disorders or diseases associated therewith, is indeed solved ...**".

"... the board concurs with the opposition division and the respondents that the post-published documents (9) and (10) are the first disclosure showing that ... the purported technical problem has actually been solved. In accordance with established case law, these documents are therefore not taken into consideration in the assessment of inventive step."

13.4.4 Other decisions in line with the three mentioned above include T 415/11 (points 45 to 55 of the Reasons), T 1791/11 (points 3.2.5 to 3.2.7 of the Reasons) and T 895/13 (points 15 to 17). In the decisions cited in section 13.4, which all apply the ab initio plausibility standard, plausibility was ultimately denied.

13.5 Ab initio implausibility

In accordance with a second line of case law, post-published evidence can only be disregarded if the skilled person

dispose à cette date l'homme du métier. Des preuves publiées ultérieurement pour prouver que l'objet revendiqué résout le problème technique que le brevet en litige entend résoudre peuvent être prises en compte si l'exposé du brevet fait déjà ressortir de manière plausible que le problème a effectivement été résolu (voir la Jurisprudence des Chambres de recours, 8^e édition, I.D.4.6 ; T 1329/04, point 12 des motifs ; T 1043/10, point 12 ou [sic] des motifs). En conséquence, pour que des preuves publiées ultérieurement soient prises en considération, il convient d'établir si l'activité revendiquée a été ou non rendue suffisamment plausible pour le dasatinib à la date effective du brevet en litige. Cette appréciation s'effectue à partir de la demande telle que déposée et des connaissances générales de l'homme du métier à la date de dépôt."

"La chambre a jugé que **la formulation d'une simple affirmation selon laquelle "l'activité des composés a été constatée" en l'absence de toute indication technique vérifiable, n'est pas suffisante pour rendre vraisemblable le fait que le problème technique que la demande prétend résoudre, à savoir fournir des inhibiteurs PTK pour le traitement de troubles ou de maladies associés, est effectivement résolu...**"

"... la chambre partage le point de vue de la division d'opposition et des intimés selon lequel les documents publiés ultérieurement (9) et (10) constituent la première divulgation montrant que ... le prétendu problème technique était effectivement résolu. Conformément à la jurisprudence constante, ces documents ne sont donc pas pris en considération aux fins de l'appréciation de l'activité inventive."

13.4.4 Parmi les autres décisions conformes aux trois décisions susmentionnées, on peut citer les décisions T 415/11 (points 45 à 55 des motifs), T 1791/11 (points 3.2.5 à 3.2.7 des motifs) et T 895/13 (points 15 à 17 des motifs). Dans les décisions citées au point 13.4, qui appliquent le critère de la plausibilité ab initio, en définitive, la plausibilité n'a pas été reconnue.

13.5 Défaut de plausibilité ab initio

Conformément à une deuxième ligne jurisprudentielle, des moyens de preuve publiés ultérieurement ne peuvent être

bleiben, wenn der Fachmann berechnete Gründe gehabt hätte zu bezweifeln, dass sich die behauptete technische Wirkung am Anmeldetag des Streitpatents erzielen ließ. Solche Zweifel können z. B. aufkommen, wenn die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung oder das allgemeine Fachwissen am Anmeldetag des Streitpatents einen Hinweis enthält, dass sich die behauptete technische Wirkung tatsächlich nicht erzielen lässt. Mit anderen Worten sind die nachveröffentlichten Beweismittel stets zu berücksichtigen, wenn die angebliche technische Wirkung nicht **unplausibel** ist. Der bei dieser Rechtsprechungslinie angewendete Maßstab wird nachstehend als "Maßstab der **Ab-initio-Unplausibilität**" bezeichnet, und die betreffende Rechtsprechung als "Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Unplausibilität".

13.5.1 Ein Beispiel für eine Entscheidung, in der der Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität angewendet wurde, ist T 919/15, in der es um die Verwendung von Herbizid-Kombinationen mit einem wirksamen Gehalt zweier verschiedener Herbizide (A) und (B) zur Bekämpfung von Schädelpflanzen ("Unkraut") in Sojapflanzen ging. Während die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung experimentelle Nachweise für eine synergistische Wechselwirkung bestimmter Kombinationen von unter die Definitionen (A) und (B) fallenden Herbiziden enthielt, wurden entsprechende Nachweise für andere Kombinationen erst nach dem Anmeldetag vorgelegt. Eine Einsprechende hatte argumentiert, dass eine synergistische Interaktion von Herbiziden per se nicht vorhersagbar sei und folglich die Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung für diejenigen Kombinationen die synergistische Wirkung nicht glaubhaft mache, für die lediglich nachveröffentlichte Beweismittel vorgelegt worden seien. Daher müssten die nachveröffentlichten Daten bei der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit unberücksichtigt bleiben.

Dem stimmte die Kammer nicht zu. Sie führte Folgendes aus (Nr. 5.6 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

*"Somit kann ohne gegenteilige Anhaltspunkte im allgemeinen Fachwissen für das Herbizid (A) enthaltende Herbizidkombinationen gerade nicht davon ausgegangen werden, dass ein Synergismus zwischen den in der ursprünglichen Anmeldung nicht getesteten Kombinationen per se **unplausibel** wäre. Diese Schlussfolgerung steht im*

would have had legitimate reasons to doubt that the purported technical effect would have been achieved on the filing date of the patent in suit. Such doubts may arise, for example, from the fact that either the application as filed or the common general knowledge on the filing date of the patent in suit give an indication that the purported technical effect can in fact not be achieved. In other words, post-published evidence must always be taken into account if the purported technical effect is not **implausible**. This line of case law applies a standard referred to in the following as the "**ab initio implausibility**" standard. The line of case law applying this standard is denoted in the following as the "ab initio implausibility line of case law".

13.5.1 An example of a decision that applies the ab initio implausibility standard is T 919/15, which concerned the use of herbicide combinations for controlling harmful plants ("weeds") in soybean crops, the combination having an active content of two different herbicides (A) and (B). While the application as filed contained experimental proof of a synergistic interaction for some combinations of herbicides falling under the definitions for (A) and (B), the proof of other combinations was submitted only after the filing date. The opponent argued that the synergistic interaction of herbicides was inherently unpredictable and that the application as filed did not make the synergistic effect plausible for the combinations for which only post-published evidence had been submitted. Therefore, the post-published data had to be disregarded for the assessment of inventive step.

The board in question did not agree. It reasoned (point 5.6 of the Reasons; translation provided and emphasis added by the current board):

*"Thus, in the absence of evidence to the contrary in the common general knowledge for herbicide combinations containing herbicide (A), it cannot simply be assumed that a synergistic interaction would be per se **implausible** for the combinations not tested in the application as filed. This conclusion is in line with decision T 863/12, in which the plausibility of an effect was also*

écartés que si l'homme du métier aurait eu des raisons légitimes de douter du fait que l'effet technique allégué aurait été obtenu à la date de dépôt de la demande de brevet en cause. De tels doutes peuvent naître, par exemple, de ce que la demande telle que déposée ou les connaissances générales de l'homme du métier à la date de dépôt de la demande de brevet en cause laissent penser que l'effet technique allégué ne peut en fait être obtenu. En d'autres termes, les moyens de preuve publiés ultérieurement doivent toujours être pris en considération si l'effet technique allégué n'est **pas dénué** de plausibilité. Le critère ainsi appliqué est désigné ci-après le critère du "**défaut de plausibilité ab initio**". La ligne jurisprudentielle appliquant ce critère est désignée ci-après "ligne jurisprudentielle du défaut de plausibilité ab initio".

13.5.1 Un exemple de décision qui applique le critère du défaut de plausibilité ab initio est la décision T 919/15, qui concerne l'utilisation de combinaisons herbicides pour lutter contre les plantes nocives ("mauvaises herbes") dans des cultures de soja, la combinaison ayant une teneur active de deux herbicides différents (A) et (B). Alors que la demande telle que déposée contenait la preuve expérimentale d'une interaction synergique pour certaines combinaisons d'herbicides entrant dans les définitions de (A) et de (B), la preuve pour d'autres combinaisons a été produite après la date de dépôt. L'opposant a fait valoir que l'interaction synergique d'herbicides était par nature imprévisible et que la demande telle que déposée ne rendait pas l'effet synergique plausible pour les combinaisons concernant lesquelles uniquement des moyens de preuve publiés ultérieurement avaient été produits. En conséquence, les données publiées ultérieurement ont dû être écartées lors de l'appréciation de l'activité inventive.

La chambre concernée n'a pas partagé cet avis. Son raisonnement a été le suivant (point 5.6 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne) :

*"Par conséquent, en l'absence de preuve du contraire dans les connaissances générales de l'homme du métier en matière de combinaisons herbicides contenant l'herbicide (A), il ne saurait être simplement supposé qu'une interaction synergique serait en soi **dénuée de plausibilité** pour les combinaisons qui n'ont pas été testées dans la demande telle que déposée.*

Einklang mit der Entscheidung T 863/12. So wurde auch in dieser Entscheidung bei der Bejahung der Plausibilität eines Effekts unter anderem darauf abgestellt, dass das allgemeine Fachwissen keine Anhaltspunkte enthielt, die diese Plausibilität in Frage stellten [...]."

13.5.2 Ein weiteres beachtenswertes Beispiel in diesem Zusammenhang ist die Entscheidung T 578/06. Anspruch 1 des Hauptantrags lautete wie folgt (Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Verwendung von Somatostatin [...] zur Herstellung einer pharmazeutischen Formulierung oder Zubereitung für die Behandlung eines menschlichen Patienten, dem isolierte pankreatische Inselzellen transplantiert wurden, wobei die pharmazeutische Zusammensetzung verabreicht wird [...] und dadurch das funktionelle Überleben der transplantierten isolierten pankreatischen Inselzellen gegenüber unbehandelten transplantierten isolierten pankreatischen Inselzellen verlängert wird."

In der angefochtenen Entscheidung war die Prüfungsabteilung zu dem Schluss gekommen, dass es nicht plausibel sei, dass sich durch den Anspruchsgegenstand die Wirkung der Verlängerung des funktionellen Überlebens der transplantierten pankreatischen Inselzellen erzielen lasse. Diese Entscheidung hob die Kammer auf, weil sie die Wirkung für plausibel erachtete, was sie wie folgt begründete (Nr. 13 und 15 der Entscheidungsgründe; Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Die Kammer weist darauf hin, dass das EPÜ keinen experimentellen Nachweis der Patentierbarkeit verlangt; eine Offenbarung von Versuchsdaten oder -ergebnissen in der eingereichten Anmeldung und/oder in nachveröffentlichten Beweismitteln ist nicht immer erforderlich, damit als gesichert gilt, dass der beanspruchte Gegenstand die objektive technische Aufgabe löst. Dies gilt insbesondere dann, wenn keine begründeten Zweifel geäußert werden."

"Die Kammer betont jedoch noch einmal, dass es nach dieser Rechtsprechung im Rahmen der Prüfung der erfinderischen Tätigkeit nur dann auf eine Glaubhaftmachung ankommt, wenn im betreffenden Fall begründete Zweifel daran bestehen können, dass die beanspruchte Erfindung geeignet ist, die gestellte technische

confirmed on the basis of, inter alia, the fact that the common general knowledge did not contain any indications that could question this plausibility ..."

13.5.2 A further noteworthy example in this context is decision T 578/06. Here, claim 1 of the main request read as follows (emphasis added by the current board):

"[u]se of somatostatin ... in the formulation of a pharmaceutical ... preparation for the treatment of a human patient in receipt of transplanted isolated pancreatic islet cells, wherein the pharmaceutical composition is administered ..., whereby the functional life of the isolated transplanted pancreatic islet cells is extended relative to untreated transplanted isolated pancreatic islet cells."

In the appealed decision, the examining division had come to the conclusion that it was not plausible that the effect of extending the functional life of transplanted pancreatic islet cells could be obtained with the claimed subject-matter. The board, in overturning this decision and acknowledging plausibility of the effect, noted the following (points 13 and 15 of the Reasons; emphases added by the current board):

"The board notes that the EPC requires no experimental proof for patentability and considers that the disclosure of experimental data or results in the application as filed and/or post-published evidence is not always required to establish that the claimed subject-matter solves the objective technical problem. This is in particular true in the absence of any formulated substantiated doubt as is the case here."

"The board re-emphasises in this context however that this case law considers the establishment of plausibility only relevant when examining inventive step if the case at hand allows the substantiation of doubts about the suitability of the claimed invention to solve the technical problem addressed and

Cette conclusion est conforme à la décision T 863/12, dans laquelle la plausibilité d'un effet a également été confirmée eu égard, entre autres, au fait que les connaissances générales de l'homme du métier ne contenaient aucune indication pouvant remettre en question cette plausibilité..."

13.5.2 Un autre exemple notable dans ce contexte est la décision T 578/06. Dans cette affaire, la revendication 1 de la requête principale se lisait comme suit (c'est la Chambre qui souligne) :

"[u]tilisation de la somatostatine ... dans la formulation d'une préparation pharmaceutique ... pour le traitement chez un patient humain recevant des cellules d'îlots pancréatiques isolés transplantés, dans laquelle la composition pharmaceutique est administrée ..., de sorte que la vie fonctionnelle des cellules d'îlots pancréatiques isolés transplantés est prolongée par comparaison avec des cellules d'îlots pancréatiques isolés transplantés non traités."

Dans la décision attaquée, la division d'examen était parvenue à la conclusion selon laquelle il n'était pas plausible que l'effet de prolongement de la vie fonctionnelle de cellules d'îlots pancréatiques transplantés puisse être obtenue par l'objet revendiqué. La chambre, en annulant la décision et en reconnaissant la plausibilité de l'effet, a fait observer ce qui suit (points 13 et 15 des motifs ; c'est la Chambre qui souligne) :

"La chambre fait observer que la CBE ne subordonne la brevetabilité à aucune preuve expérimentale et que pour démontrer qu'un objet revendiqué résout le problème technique objectif, il n'est pas toujours requis de fournir des données expérimentales ou des résultats de tests dans la demande telle que déposée et / ou des preuves publiées ultérieurement. Cela est particulièrement vrai en l'absence de doutes sérieux comme dans le cas d'espèce."

"Dans ce contexte, la chambre rappelle cependant que cette jurisprudence ne juge pertinent l'établissement de la plausibilité dans l'examen de l'activité inventive que lorsque l'espèce permet sérieusement de douter que l'invention revendiquée est propre à résoudre le problème technique formulé, et qu'il est loin d'être évident

Aufgabe zu lösen, und es daher keineswegs offensichtlich ist, dass die beanspruchte Erfindung die gestellte Aufgabe löst."

Nachdem sie die Plausibilität anerkannt hatte, berücksichtigte die Kammer die nachveröffentlichten Beweismittel (Nr. 17 der Entscheidungsgründe).

13.5.3 Weitere, mit den beiden vorstehenden Entscheidungen in Einklang stehende Fälle sind T 536/07 (Nr. 11 der Entscheidungsgründe), T 1437/07 (Nr. 38.1 der Entscheidungsgründe), T 266/10 (Nr. 37 der Entscheidungsgründe), T 863/12 (Nr. 7.3.3 der Entscheidungsgründe), T 184/16 (Nrn. 2.4 bis 2.7 der Entscheidungsgründe) und T 2015/20 (Nr. 2.7 der Entscheidungsgründe). In den vorstehend unter Nummer 13.5 aufgeführten Entscheidungen, in denen durchweg der Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität angewendet wurde, wurde die Plausibilität letztlich zuerkannt.

13.5.4 Die Kammer räumt ein, dass einige der vorstehend erörterten, den Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität stützenden Entscheidungen Aussagen enthalten, denen zufolge sie nicht im Widerspruch zu der Entscheidung T 1329/04 stehen, also einer Entscheidung, in der nach Auffassung der Kammer der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität angewendet wurde. Dies könnte so interpretiert werden, dass es keine Divergenz zwischen der Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Plausibilität und derjenigen der Ab-initio-Unplausibilität gibt. Bei genauer Lektüre wird jedoch deutlich, dass es die betreffenden Entscheidungen ungeachtet dieser Aussagen für ausschlaggebend erachteten, dass es am Anmeldetag des Streitpatents keinerlei Zweifel oder Hinweise auf eine Unplausibilität gab (Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität).

Unabhängig davon, ob darin eine Divergenz zu sehen ist oder nicht, ist – zumindest nach Auffassung dieser Kammer – die Frage, ob der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität oder der der Ab-initio-Unplausibilität anzulegen ist, eine Rechtsfrage von grundsätzlicher Bedeutung.

13.5.5 Der Unterschied zwischen den beiden vorgenannten Rechtsprechungslinien lässt sich nicht besser illustrieren als durch das Urteil des Obersten Gerichtshofs des Vereinigten Königreichs vom 14. November 2018 in der Sache Generics (UK) (Firmenname Mylan) vs. Warner-Lambert Company Ltd (nachstehend "Urteil des UK Supreme Court") und der nach-

when it is thus far from straightforward that the claimed invention solves the formulated problem."

After plausibility had been acknowledged, the board took the post-published evidence into account (point 17 of the Reasons).

13.5.3 Further decisions in line with the two above are T 536/07 (point 11 of the Reasons), T 1437/07 (point 38.1 of the Reasons), T 266/10 (point 37 of the Reasons), T 863/12 (point 7.3.3 of the Reasons), T 184/16 (points 2.4 to 2.7 of the Reasons) and T 2015/20 (point 2.7 of the Reasons). In all the decisions cited in section 13.5 applying the ab initio implausibility standard, plausibility was ultimately acknowledged.

13.5.4 The current board acknowledges that some of the decisions discussed above that apply the ab initio implausibility standard contain statements according to which they do not contradict T 1329/04, i.e. a decision considered by the current board to apply the ab initio plausibility standard. This would appear to imply that there is no divergence between the lines of case law applying the ab initio plausibility and the ab initio implausibility standard, respectively. However, close reading reveals that despite these statements, these decisions considered it decisive that there were no indications of doubt or reasons for implausibility on the filing date of the patent in suit (ab initio implausibility standard).

Furthermore, irrespective of whether a divergence is considered to exist, in this board's view at least, it is a fundamental question of law whether the ab initio plausibility or ab initio implausibility standard is to be applied.

13.5.5 The difference between the two lines of case law referred to above cannot be better illustrated than by the judgment of the UK Supreme Court of 14 November 2018, Generics (UK) (trading as Mylan) v. Warner-Lambert Company Ltd ("the UK Supreme Court decision") and the follow-up on this judgment by C. Floyd, "Plausibility: where from and where to", GRUR,

que l'invention revendiquée résout ledit problème."

Après avoir reconnu la plausibilité, la chambre a pris en considération les moyens de preuve publiés ultérieurement (point 17 des motifs).

13.5.3 Parmi les autres décisions conformes aux deux décisions susmentionnées, on peut citer les décisions T 536/07 (point 11 des motifs), T 1437/07 (point 38.1 des motifs), T 266/10 (point 37 des motifs), T 863/12 (point 7.3.3 des motifs), T 184/16 (points 2.4 à 2.7 des motifs) et T 2015/20 (point 2.7 des motifs). Dans l'ensemble des décisions citées au point 13.5, qui appliquent le critère du défaut de plausibilité ab initio, la plausibilité a en définitive été reconnue.

13.5.4 La Chambre reconnaît que certaines des décisions examinées ci-dessus, qui appliquent le critère du défaut de plausibilité ab initio, déclarent ne pas être en contradiction avec la décision T 1329/04, considérée par la présente Chambre comme appliquant le critère de la plausibilité ab initio. Cela semblerait suggérer qu'il n'existe aucune divergence entre les lignes jurisprudentielles appliquant, respectivement, le critère de la plausibilité ab initio et celui du défaut de plausibilité ab initio. Cependant, une lecture attentive révèle que malgré cette déclaration, il a été jugé déterminant dans ces décisions qu'il n'y ait aucun doute apparent ni aucune raison de conclure au défaut de plausibilité à la date de dépôt de la demande de brevet en cause (critère du défaut de plausibilité ab initio).

En outre, qu'il soit considéré ou non qu'une divergence existe, la présente Chambre estime en tout état de cause que la question de savoir s'il y a lieu d'appliquer le critère de la plausibilité ab initio ou celui du défaut de plausibilité ab initio constitue une question de droit fondamentale.

13.5.5 La différence entre les deux lignes jurisprudentielles mentionnées ci-dessus ne saurait être mieux illustrée que par le jugement de la Cour suprême du Royaume-Uni du 14 novembre 2018, dans l'affaire Generics (UK) (désormais dénommée Mylan) c./ Warner-Lambert Company Ltd (la "décision de la Cour suprême du Royaume-Uni") et, ensuite de ce

folgenden Abhandlung über dieses Urteil von C. Floyd "Plausibility: where from and where to", GRUR, 2021, 185. In der dem Urteil des UK Supreme Court zugrunde liegenden Sache bezog sich der strittige Anspruch 3 auf die Verwendung von Pregabalin zur Herstellung einer pharmazeutischen Zubereitung für die Behandlung neuropathischer Schmerzen. Zu beantworten war unter anderem die zentrale Frage, ob es am Prioritätstag plausibel war, dass sich die therapeutische Wirkung der Behandlung neuropathischer Schmerzen erzielen ließe, und ob in Anbetracht dessen die nachveröffentlichten Beweismittel Berücksichtigung finden konnten.

Eine Mehrheit der Richter verneinte dies. Die Versuchsdaten in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung sprachen nach Auffassung des Gerichts zwar für eine Wirksamkeit bei der Behandlung von Entzündungsschmerz, doch war der ursprünglich eingereichten Anmeldung nicht zu entnehmen, dass die vorgelegten Versuchsdaten auch eine Wirksamkeit von Pregabalin bei der Behandlung jeder Art von neuropathischen Schmerzen glaubhaft machten (Nr. 42 des Urteils). Unter Nummer 52 des Urteils erklärte das Gericht:

"[...] genügt es [...] zur Rechtfertigung eines Monopolrechts nicht, dass es mutmaßlich "möglich" ist, dass ein gegen Entzündungsschmerz wirkendes Arzneimittel auch gegen neuropathische Schmerzen wirken könnte, wenn nichts dafür spricht, dass diese Möglichkeit irgendeine wissenschaftliche Grundlage hat oder mehr als nur rein spekulativ ist. Alles ist möglich, was nicht unmöglich ist, aber "nicht unmöglich" ist sehr weit davon entfernt, ein annehmbarer Test für ausreichende Offenbarung zu sein. Plausibilität mag leicht zu belegen sein, doch es braucht mehr als das."

Im Urteil des UK Supreme Court plädierte also eine Mehrheit der Richter für eine Anwendung dessen, was die Kammer im vorliegenden Fall als Maßstab der Ab-initio-Plausibilität bezeichnet hat.

Eine Minderheit der Richter war der Meinung, dass die obige Frage zu bejahen sei. Ihrer Auffassung nach müsse der Patentinhaber nicht innerhalb seines Patents einen Prima-facie-Beweis für die therapeutische Wirksamkeit erbringen (Nr. 180 des Urteils). Außerdem sei laut Nummer 181 des Urteils (Hervorhebung durch die Kammer)

2021, 185. In the case underlying the UK Supreme Court decision, claim 3 at issue referred to the use of pregabalin for the preparation of a pharmaceutical composition for treating neuropathic pain. A central question to be answered was whether it was plausible at the priority date that the therapeutic effect of treating neuropathic pain could be achieved and whether, in view of this, the post-published evidence could be taken into account.

The majority opinion answered this question in the negative. It was held that the experimental data in the application as filed were predictive of efficacy for the treatment of inflammatory pain. But the application as filed did not claim that the experimental data presented made it plausible that pregabalin was effective for the treatment of any kind of neuropathic pain (point 42 of the decision). According to point 52 of the decision, it could:

"... not ... be enough to justify a monopoly that it is 'possible' a priori that a drug which was effective for inflammatory pain would also be effective for neuropathic pain, in the absence of any reason to suppose that the possibility had some scientific basis or that it was more than speculative. Everything is possible that is not impossible, but 'not impossible' is very far from being an acceptable test for sufficiency. Plausibility may be easy to demonstrate, but it calls for more than that."

So the majority in the UK Supreme Court decision seems to have applied what this board has termed the ab initio plausibility standard.

The minority opinion answered the above question in the positive. According to this opinion, the patent proprietor was not required to demonstrate within its patent a *prima facie* case of therapeutic efficacy (point 180 of the decision). Furthermore, according to point 181 of the decision (emphasis added by the board), recent decisions of the boards:

jugement par C. Floyd, son article de revue intitulé "Plausibility: where from and where to", GRUR, 2021, 185. Dans l'affaire ayant donné lieu à la décision de la Cour suprême du Royaume-Uni, la revendication 3 en cause faisait référence à l'utilisation de la prégabaline pour la préparation d'une composition pharmaceutique destinée au traitement de la douleur neuropathique. Une question essentielle était de savoir s'il était plausible à la date de priorité que l'effet thérapeutique du traitement de la douleur neuropathique puisse être obtenu et, partant, si les preuves publiées ultérieurement pouvaient être prises en considération.

Selon l'avis majoritaire, il devait être répondu à cette question par la négative. Il a été considéré que les données expérimentales dans la demande telle que déposée étaient prédictives de l'efficacité du traitement de la douleur inflammatoire. Mais la demande telle que déposée ne revendiquait pas que les données expérimentales présentées rendaient plausible l'efficacité de la prégabaline dans le traitement de tout type de douleur neuropathique (point 42 de la décision). Selon le point 52 de la décision :

"... la "possibilité" qu'un médicament qui est efficace contre la douleur inflammatoire le soit a priori également contre la douleur neuropathique ne saurait suffire pour justifier un monopole, en l'absence de toute raison de supposer que cette possibilité ait un quelconque fondement scientifique ou qu'elle soit plus que spéculative. Tout ce qui n'est pas impossible est possible, mais "ne pas être impossible" ne saurait être un critère acceptable de suffisance de l'exposé. La plausibilité est peut-être facile à démontrer mais il faut aller plus loin."

Ainsi, dans la décision de la Cour suprême du Royaume-Uni, la majorité semble avoir appliqué ce que la présente Chambre appelle le critère de la plausibilité ab initio.

Selon l'avis minoritaire, il devait être répondu à la question susmentionnée par l'affirmative. Selon cet avis, il n'est pas fait obligation au titulaire du brevet d'apporter dans son brevet un commencement de preuve de l'efficacité thérapeutique (point 180 de la décision). En outre, selon le point 181 de cette décision de la Cour Suprême, de récentes décisions des chambres de recours

"[...] nicht verlangt, dass im Patent experimentelle Nachweise offenbart werden, die die Plausibilität belegen, es sei denn, es gibt ein – durch ausreichende Beweismittel gestütztes – Vorbringen, dass die Erfindung nicht funktioniert, [...]."

Weiter heißt es unter Nr. 195 des Urteils (Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall):

"Nur wenn ein Fachmann erhebliche Zweifel an der Ausführbarkeit der Erfindung hätte, würde sie in einem solchen Fall das Erfordernis der ausreichenden Offenbarung nicht erfüllen."

Im Urteil des UK Supreme Court plädierte also eine Minderheit der Richter für eine Anwendung dessen, was die Kammer im vorliegenden Fall als Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität bezeichnet hat.

13.6 Ablehnung der Plausibilität

Eine dritte Rechtsprechungslinie scheint das Konzept der Plausibilität gänzlich abzulehnen. Der bei dieser Rechtsprechungslinie angewendete Maßstab wird nachstehend als "Maßstab der **Plausibilitäts-ablehnung**" bezeichnet, und die betreffende Rechtsprechung als "Plausibilität ablehnende Rechtsprechungslinie".

13.6.1 In der Sache T 31/18 bezog sich die zugrunde liegende Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung auf pharmazeutische Tabletten, die Imatinib oder ein pharmazeutisch akzeptables Salz davon enthielten. Der strittige Anspruch betraf im Wesentlichen eine Tablette, die Imatinib und ein vernetztes Polyvinylpyrrolidon in bestimmten Mengen umfasste. Angesichts des nächstliegenden Stands der Technik hatte die Patentinhaberin die im Wesentlichen zu lösende Aufgabe als Bereitstellung von Imatinib-Tabletten mit einer Desintegrationszeit von 20 Minuten oder kürzer formuliert und hatte experimentelle Nachweise dafür vorgelegt, dass diese Aufgabe gelöst wird. Eine der Einsprechenden hatte beantragt, die experimentellen Nachweise nicht zu berücksichtigen, weil sie eine Wirkung beträfen, die in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung für die beanspruchten Tabletten nicht glaubhaft gemacht worden sei. Die Kammer entschied wie folgt (Nr. 2.5.2 der Entscheidungsgründe):

"Diese Argumentation scheint unvereinbar mit der Beurteilung der

"... do not require that the patent discloses experimental evidence to demonstrate that plausibility unless there is an allegation, supported by sufficient evidence, that the invention does not work, ...".

It was also added (point 195 of the decision, emphasis added by the board) that:

"Only if a person skilled in the art would have significant doubts about the workability of the invention would it, in such a case, fail for insufficiency of disclosure."

Hence, the minority in the UK Supreme Court decision seems to have applied what the board has termed the ab initio implausibility standard.

13.6 No plausibility

A third line of case law seems to reject the concept of plausibility altogether. This third line of case law is referred to in the following as applying the "**no plausibility**" standard. The line of case law applying this standard is denoted in the following as the "no plausibility line of case law".

13.6.1 In T 31/18, the underlying application as filed related to pharmaceutical tablets comprising imatinib or pharmaceutically acceptable salts of it. The claim at issue was essentially directed to a tablet comprising imatinib and cross-linked polyvinylpyrrolidone in certain amounts. In view of the closest prior art, the patent proprietor formulated the problem essentially as the provision of imatinib tablets having a disintegration time of 20 minutes or less, and it also filed experimental evidence to prove that this problem had been solved. According to one of the opponents, this experimental evidence was not to be taken into account as it related to an effect which had not been plausibly shown to be achieved by the claimed tablets in the application as filed. The board held (point 2.5.2 of the Reasons) that:

"This line of argumentation appears to be incompatible with the assessment of

"... n'exigent pas que le brevet divulgue des preuves expérimentales pour démontrer cette plausibilité à moins que ne soit soulevée une allégation, corroborée par des preuves suffisantes, selon laquelle l'invention ne fonctionne pas, ..." (c'est la Chambre qui souligne).

Il a également été ajouté (point 195 de la décision, c'est la Chambre qui souligne) que :

"Seulement si un homme du métier avait de sérieux doutes quant à la faisabilité de l'invention, serait-il alors conclu à l'insuffisance de l'exposé."

En conséquence, dans la décision de la Cour suprême du Royaume-Uni, une minorité semble avoir appliqué ce que la présente Chambre appelle le critère du défaut de plausibilité ab initio.

13.6 Non-prise en compte de la plausibilité

Une troisième ligne jurisprudentielle semble rejeter entièrement la notion de plausibilité. Le critère ainsi appliqué est désigné la "**non-prise en compte de la plausibilité**". La ligne jurisprudentielle appliquant ce critère est désignée ci-après "ligne jurisprudentielle de la non-prise en compte de la plausibilité".

13.6.1 Dans la décision T 31/18, la demande sous-jacente telle que déposée portait sur des comprimés comprenant de l'imatinib ou ses sels pharmaceutiquement acceptables. La revendication en cause portait principalement sur un comprimé comprenant de l'imatinib et de la polyvinylpyrrolidone réticulée en certaines quantités. Au vu de l'état de la technique le plus proche, le titulaire du brevet a formulé le problème comme consistant principalement à fournir des comprimés d'imatinib dont le temps de désaggrégation est de 20 minutes ou moins, et a également produit des preuves expérimentales démontrant que ce problème avait été résolu. Selon l'un des opposants, ces preuves expérimentales ne devaient pas être prises en considération car elles se rapportaient à un effet qui n'avait pas été démontré de manière plausible pour les comprimés revendiqués dans la demande telle que déposée. La chambre a considéré ce qui suit (point 2.5.2 des motifs) :

"Ce raisonnement apparaît incompatible avec l'appréciation de

erfinderischen Tätigkeit nach dem Aufgabe-Lösungs-Ansatz [...] Von einem Patentanmelder kann nämlich nicht erwartet werden, dass er eine Vielzahl experimenteller Nachweise für alle technischen Merkmale beifügt, die möglicherweise in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung beansprucht sein und in der Zukunft zu einem Unterscheidungsmerkmal gegenüber dem nächstliegenden Stand der Technik werden könnten, weil dieser nächstliegende Stand der Technik und seine technische Offenbarung dem Patentanmelder am Anmeldetag vielleicht noch gar nicht bekannt sind."

Die Kammer berücksichtigte die experimentellen Nachweise, vertrat aber die Auffassung, dass diese die behauptete Wirkung einer gegenüber dem nächstliegenden Stand der Technik kurzen Desintegrationszeit nicht belegen konnten.

13.6.2 Eine ähnliche Entscheidung wurde in T 2371/13 getroffen. Der strittige Anspruch betraf im Wesentlichen die Verwendung einer Kombination von zwei bestimmten kationischen Farbstoffen für die Direktfärbung. Angesichts des nächstliegenden Stands der Technik hatte die Patentinhaberin die im Wesentlichen zu lösende Aufgabe als Bereitstellung von Farbstoffzusammensetzungen mit einer verbesserten Farbhomogenität formuliert. Auch hatte sie experimentelle Nachweise dafür vorgelegt, dass diese Wirkung für alle untersuchten Kombinationen erzielt wird. Eine der Einsprechenden hatte beanstandet, dass die Wirkung der verbesserten Homogenität in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung nicht glaubhaft gemacht worden sei, weil diese keine diesbezüglichen Versuchsdaten enthalte. Die Wirkung sei spekulativ, und am Anmeldetag sei keine Erfindung gemacht worden. Die Kammer entschied wie folgt (Nr. 6.1.2 der Entscheidungsgründe und Orientierungssatz):

"Diese Argumentation ist nicht mit der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit nach dem Aufgabe-Lösungs-Ansatz vereinbar, bei dem als Erstes der der Erfindung am nächsten kommende Stand der Technik ermittelt und eine technische Aufgabe gegenüber diesem Stand der Technik definiert werden muss, die durch den Anspruchsgegenstand gelöst wird. Dabei ist es durchaus üblich, zum Nachweis der erfinderischen Tätigkeit eine technische Wirkung geltend zu machen, die in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung nicht ausdrücklich genannt ist."

inventive step according to the problem solution approach ... It can indeed not be expected from a patent applicant to include an extensive number of experimental evidences corresponding to all technical features which can possibly be claimed in the application as filed and which can possibly constitute a future distinguishing feature over the closest prior art, since said closest prior art and its technical disclosure may not be known to the applicant at the filing date of the application."

The board took the experimental evidence into account but held that it could not support the alleged effect of a low disintegration time vis-à-vis the closest prior art.

13.6.2 A similar decision was taken in T 2371/13. The claim at issue essentially concerned the use of a combination of two particular cationic direct dyes. In view of the closest prior art, the patent proprietor formulated the problem essentially as the provision of dye compositions having improved colour homogeneity. It also filed experimental evidence showing that this effect was achieved for the compositions tested. One of the opponents argued that the effect of an improved homogeneity had not been rendered plausible by the application as filed because the latter did not contain any experimental data in this respect. The effect was speculative and at the date of filing, no invention had been made. The board held (point 6.1.2 of the Reasons and catchword of the decision; translation provided by the current board) that:

"This line of argument is incompatible with the assessment of inventive step according to the problem-solution approach, which requires that the state of the art closest to the invention be identified and that a technical problem in relation to that state of the art be formulated, which problem is solved by the claimed subject matter. It is usual to invoke a technical effect for inventive step which is not explicitly mentioned in the application as filed."

l'activité inventive selon l'approche problème-solution... En effet, il ne peut être attendu d'un demandeur de brevet qu'il inclue un grand nombre de preuves expérimentales correspondant à toutes les caractéristiques techniques susceptibles d'être revendiquées dans la demande telle que déposée et de constituer une caractéristique distinctive future par rapport à l'état de la technique le plus proche, puisque ledit état de la technique le plus proche et sa divulgation technique peuvent ne pas être connus du demandeur à la date de dépôt de la demande".

La chambre a pris en considération les preuves expérimentales mais a estimé qu'elles ne pouvaient pas étayer l'effet allégué d'un temps de désintégration court par rapport à l'état de la technique le plus proche.

13.6.2 Une décision semblable a été rendue dans l'affaire T 2371/13. La revendication en cause portait principalement sur l'utilisation d'une association de deux colorants directs cationiques particuliers. Au vu de l'état de la technique le plus proche, le titulaire du brevet a décrit le problème principalement comme consistant à fournir des compositions tinctoriales dont l'homogénéité de la coloration est améliorée. Il a également déposé des preuves expérimentales démontrant que cet effet était obtenu pour les compositions testées. L'un des opposants a fait valoir que l'effet d'amélioration de l'homogénéité n'avait pas été rendu plausible par la demande telle que déposée du fait que cette dernière ne contenait pas de données expérimentales à cet égard. Selon lui, l'effet était spéculatif et aucune invention n'avait été réalisée à la date de dépôt de la demande. La chambre a considéré ce qui suit (point 6.1.2 des motifs et exergue de la décision) :

"Cette ligne d'argumentation est incompatible avec l'appréciation de l'activité inventive selon l'approche problème/solution qui requiert en premier lieu l'identification de l'état de la technique le plus proche de l'invention, et la définition d'un problème technique par rapport à cet état de la technique qui est résolu par l'objet revendiqué. Il est usuel de faire valoir au titre de l'activité inventive un effet technique qui n'est pas explicitement mentionné dans la demande telle que déposée."

"Die mangelnde Glaubhaftigkeit einer Wirkung aufgrund des Fehlens entsprechender Nachweise in der Patentanmeldung ist kein hinreichender Grund dafür, später zum Nachweis dieser Wirkung vorgelegte Vergleichsversuche unberücksichtigt zu lassen. Würde man die Versuche aus diesem Grund nicht berücksichtigen, widerspräche dies dem Aufgabe-Lösungs-Ansatz, dem zufolge eine technische Aufgabe ausgehend vom nächstliegenden Stand der Technik zu definieren ist, der nicht unbedingt der in der Patentanmeldung genannte sein muss. Siehe Nr. 6.1 der Entscheidungsgründe."

Die Kammer berücksichtigte die von der Patentinhaberin vorgelegten nachveröffentlichten Daten, befand aber, dass sie die Wirkung nicht über den gesamten Schutzbereich des strittigen Anspruchs glaubhaft machen konnten.

13.7 Weitere Erwägungen

13.7.1 Die drei vorstehend erörterten Rechtsprechungslinien umfassen zwei Extrempositionen: die strikte Anwendung des Maßstabs der Ab-initio-Plausibilität einerseits und die Ablehnung der Plausibilität andererseits. Diese beiden Extreme verdeutlichen, dass das Ergebnis unterschiedlich ausfällt, je nachdem welcher Plausibilitätsmaßstab angewendet wird. Auf der einen Seite würde die strikte Anwendung des Maßstabs der Ab-initio-Plausibilität letztlich dazu führen, dass Patente nur für diejenigen Ausführungsformen erteilt würden, die durch in der ursprünglich eingereichten Fassung der Anmeldung enthaltene Versuchsdaten oder andere Belege substantiiert sind, die für diese Ausführungsformen die Wirkung glaubhaft machen, die ihnen erfinderischen Charakter verleiht. Jede Erweiterung des Schutzbereichs über das hinaus, was in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung durch Versuche oder auf anderem Wege substantiiert wurde, hätte die Zurückweisung der Anmeldung zur Folge. Würde auf der anderen Seite überhaupt kein Plausibilitätsmaßstab angelegt, so könnte ein Patentanmelder alles beanspruchen, was seiner Meinung nach irgendwann nachweislich die behauptete technische Wirkung erzielt. Dies würde das ermöglichen, was in der Rechtsprechung häufig als "spekulative Patentierung" bzw. "Reißbretterfindung" oder "Schreibtisch-erfindung" ("Armchair Invention") bezeichnet wird, bei der einem Patentanmelder ein Monopolrecht für eine reine Spekulation, nicht für eine echte Erfindung verliehen wird. Der Maßstab der Ab-initio-Unplausibilität scheint, was die Ergebnisse seiner Anwendung angeht, irgendwo zwischen

"A lack of plausibility of an effect based on the absence of evidence in the patent application is not a sufficient reason to disregard comparative tests filed later to prove that effect. Dismissing them for this reason is inconsistent with the problem-solution approach, which requires defining a technical problem from the closest prior - art document, which is not necessarily the one cited in the patent application - see point 6.1 of the reasons."

The board took the patent proprietor's post-published data into account but considered it as not supportive of the effect over the entire breadth of the claim at issue.

13.7 Further considerations

13.7.1 The three lines of case law discussed above contain two extreme positions, one being a strict application of the ab initio plausibility standard and the other one applying the no plausibility standard. These two extremes illustrate that different results are obtained depending on which plausibility standard is applied. On the one hand, by applying the ab initio plausibility standard strictly, the ultimate result would be that patent applicants receive a patent only for embodiments for which experimental data or other substantiation is contained in the application as filed that makes the effect invoked for inventive step plausible for these embodiments. Hence, any extension of the claimed scope over what has been experimentally shown or otherwise substantiated in the application as filed would lead to refusal of the application. If, on the other hand, no plausibility standard were applied at all, a patent applicant could claim whatever it thinks might possibly be proven later to bring about a purported technical effect. This would give rise to what is often referred to in the case law as "speculative patenting" or "armchair inventions" where a monopoly is conferred to a patent applicant for mere speculation rather than a true invention. The ab initio implausibility standard in terms of its results appears to lie somewhere between these two extreme lines of case law.

"Un défaut de plausibilité d'un effet basé sur l'absence de preuve dans la demande du brevet n'est pas un motif suffisant pour écarter des essais comparatifs déposés ultérieurement et visant à prouver cet effet. Les écarter pour cette raison est incompatible avec l'approche problème/solution qui demande de définir un problème technique à partir du document de l'état de la technique le plus proche, qui n'est pas forcément celui cité dans la demande de brevet - voir point 6.1 des motifs."

La chambre a pris en considération les données publiées ultérieurement déposées par le titulaire du brevet mais a considéré qu'elles n'étaient pas l'effet sur toute l'étendue de la revendication en cause.

13.7 Autres considérations

13.7.1 Les trois lignes jurisprudentielles examinées ci-dessus contiennent deux positions extrêmes dont l'une est la stricte application du critère de la plausibilité ab initio et l'autre la non-prise en compte de la plausibilité. Ces deux positions extrêmes illustrent le fait que le résultat est différent selon le critère de plausibilité appliqué. D'un côté, si l'on applique le critère de la plausibilité ab initio de manière stricte, les demandeurs ne pourraient se voir délivrer un brevet que pour des modes de réalisation pour lesquels des données expérimentales ou autres éléments de preuve sont inclus dans la demande telle que déposée, rendant plausible l'effet invoqué au soutien de l'activité inventive pour ces modes de réalisation. En conséquence, toute extension de l'objet revendiqué par rapport à ce qui a été démontré de manière expérimentale ou étayé d'une autre manière dans la demande telle que déposée conduirait au rejet de la demande. D'un autre côté, si l'on n'applique aucun critère de plausibilité, les demandeurs pourraient revendiquer tout ce qu'ils jugent susceptible d'être démontré ultérieurement comme produisant l'effet technique allégué. Cela donnerait lieu à ce qui est souvent désigné dans la jurisprudence par l'expression "brevets spéculatifs" ou "inventions de salon" pour décrire un monopole conféré à un demandeur de brevet pour une simple spéculation plutôt que pour une véritable invention. Le critère du défaut de plausibilité ab initio semble se situer entre ces deux lignes jurisprudentielles extrêmes quant à son résultat.

diesen beiden extremen Rechtsprechungslinien zu liegen.

13.7.2 Die Berücksichtigung nachveröffentlichter Beweismittel andererseits daran zu knüpfen, dass etwas plausibel oder zumindest nicht unplausibel ist, kann besonders dann problematisch werden, wenn eine Wirkung gegenüber einem Dokument des Stands der Technik nachgewiesen werden muss, das der Anmelder bzw. Patentinhaber nicht in Betracht gezogen hat oder möglicherweise nicht in Betracht ziehen konnte. Sieht sich ein Patentinhaber beispielsweise mit einem neuen nächstliegenden Stand der Technik konfrontiert, der eine Umformulierung der objektiven technischen Aufgabe erforderlich macht, dürfte er – insbesondere nach der Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Plausibilität – keine Beweismittel zur Stützung der umformulierten technischen Aufgabe vorlegen. Dies wäre, wenn ein Einsprechender im Einspruchsverfahren einen neuen nächstliegenden Stand der Technik anführt, eine grundsätzlich unüberwindbare Patentierbarkeitshürde. Außerdem stünde ein solcher Ansatz im Widerspruch zu jahrzehntelanger Rechtsprechung, die in Anbetracht eines neuen nächstliegenden Stands der Technik die Umformulierung der technischen Aufgabe und das Einbringen nachveröffentlichter Beweismittel zur Stützung der umformulierten technischen Aufgabe zugelassen hat. Die einzige Hürde in dieser Rechtsprechung war das Erfordernis, dass die umformulierte technische Aufgabe dem Wesen der ursprünglich offenbarten Erfindung entsprechen musste. Als Beispiel sei hier T 1397/08 angeführt, deren Orientierungssatz lautet (Hervorhebung durch die Kammer im vorliegenden Fall; s. auch T 184/82, Nr. 5 der Entscheidungsgründe):

"Nach dem Aufgabe-Lösungs-Ansatz zur Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit auf dem Gebiet der Chemie kann die technische Aufgabe abgewandelt werden und muss sie unter bestimmten Umständen auch abgewandelt werden, weil für die objektive Bestimmung der Aufgabe nur das Ergebnis zählt, das gegenüber dem nächstliegenden Stand der Technik tatsächlich erzielt wird. Es gibt also keinen Hinderungsgrund, selbst im Beschwerdeverfahren nicht, die ursprünglich gestellte Aufgabe zu ändern, es ist lediglich der ursprüngliche Offenbarungsgehalt der Erfindung zu berücksichtigen [...]."

13.7.2 On the other hand, requiring plausibility or at least the absence of implausibility to access post-published evidence can be particularly problematic in cases where an effect needs to be established vis-à-vis a prior-art document that has not been, and perhaps could not have been, considered by the patent proprietor/applicant. For instance, if a patent proprietor is confronted with a new closest prior document which makes a reformulation of the objective technical problem necessary, in particular under the ab initio plausibility line of case law, the patent proprietor would be barred from providing any evidence in support of the reformulated technical problem. This would mean a basically insurmountable hurdle for patentability once an opponent invokes a new closest prior-art document in opposition proceedings. Furthermore, such an approach would go against decades of case law which has allowed the reformulation of the technical problem in view of new closest prior-art documents and the reliance on post-published evidence in support of the newly formulated problem. In fact, the only hurdle applied in this case law has been that the newly formulated problem must be within the spirit of the invention as originally disclosed. See, for instance, T 1397/08, where it is stated in the catchword (translation provided and emphasis added by the current board; see also T 184/82 (point 5 of the Reasons)) that:

"According to the problem-solution approach for assessing inventive step in the field of chemistry, the technical problem can be reformulated, and in certain circumstances must even be reformulated, since for the objective determination of the problem, only the result actually achieved in relation to the closest state of the art counts. Nothing prevents, even at the appeal stage, the modification of the problem initially posed, provided that the spirit of the original statement of the invention is preserved ...".

13.7.2 Cela étant, exiger la plausibilité ou du moins l'absence de tout défaut de plausibilité pour tenir compte des moyens de preuve publiés ultérieurement peut être particulièrement problématique dans les cas où un effet doit être établi par rapport à un document de l'état de la technique qui n'a pas été, et n'aurait peut-être pas pu être, pris en compte par le titulaire / demandeur du brevet. Par exemple, si un titulaire de brevet se trouve face à un nouveau document de l'état de la technique le plus proche, qui nécessite de reformuler le problème technique objectif, en application de la ligne jurisprudentielle de la plausibilité ab initio en particulier, il ne serait pas autorisé à fournir des éléments de preuve à l'appui du problème technique reformulé. Cela représenterait de fait un obstacle insurmontable à la brevetabilité dès lors qu'un opposant invoque un nouveau document de l'état de la technique le plus proche lors d'une procédure d'opposition. En outre, une telle approche irait à l'encontre de décennies de jurisprudence autorisant la reformulation du problème technique au vu de documents nouveaux de l'état de la technique le plus proche et la prise en compte de preuves publiées ultérieurement au soutien du problème reformulé. En fait, le seul obstacle instauré dans cette jurisprudence a consisté à exiger que le problème reformulé soit conforme à l'esprit de l'invention telle qu'initialement divulguée. Voir, par exemple, la décision T 1397/08, dont l'exergue mentionne ce qui suit (voir également la décision T 184/82 (point 5 des motifs)) :

"Selon l'approche problème/solution pour l'appréciation de l'activité inventive dans le domaine de la chimie le problème technique peut être reformulé, et, dans certaines circonstances doit même l'être, puisque pour la détermination objective du problème, seul compte le résultat effectivement atteint par rapport à l'état de la technique le plus proche. Rien n'empêche, même au stade du recours, de modifier ce problème initialement posé, sauf à respecter l'esprit de l'exposé originaire de l'invention...."

Dasselbe geht auch aus der Entscheidung T 1422/12 hervor, wo eine bestimmte Verbindung, nämlich kristallines Tigecyclin beansprucht war. Die geltend gemachte Wirkung beruhte auf einer verbesserten Stabilität gegenüber der Epimerisierung. Doch war diese Wirkung in der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung noch nicht einmal erwähnt. Die Kammer erklärte mit Verweis auf die ständige Rechtsprechung (Nr. 2.3.2 der Entscheidungsgründe):

"Dabei dürfen sämtliche Wirkungen berücksichtigt werden, solange sie denselben Anwendungsbereich betreffen und das Wesen der Erfindung nicht verändern."

Auf dieser Grundlage berücksichtigte die Kammer die nachveröffentlichten Beweismittel, befand die Wirkung der verbesserten Stabilität für glaubhaft und erkannte die erfinderische Tätigkeit an.

13.7.3 Ein weiteres Spannungsfeld besteht zwischen den Maßstäben der Ab-initio-Plausibilität und der Ab-initio-Unplausibilität auf der einen Seite und dem Grundsatz der freien Beweiswürdigung auf der anderen (s. G 3/97, ABI. EPA 1999, 245, Nr. 5 der Entscheidungsgründe und G 1/12, ABI. EPA 2014, A114, Nr. 31 der Entscheidungsgründe). Es ist nicht sofort ersichtlich, auf welcher Rechtsgrundlage der Patentinhaber daran gehindert werden dürfte, eine für den Verfahrensausgang relevante Tatsache durch eine bestimmte Art von Beweismitteln zu belegen. Ebenso wenig ist ersichtlich, was es einer Kammer verbieten könnte, Beweismittel zu berücksichtigen, die sie für überzeugend und maßgeblich erachtet.

13.7.4 Diesbezüglich ist zu betonen, dass eine Erfindung nach Artikel 56 EPÜ als auf einer erfinderischen Tätigkeit beruhend gilt, wenn sie sich für den Fachmann nicht in naheliegender Weise **aus dem Stand der Technik** ergibt. Es kann somit kein Zweifel daran bestehen, dass die erfinderische Tätigkeit nur unter Bezugnahme auf den Stand der Technik beurteilt werden kann. Die in der "Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Plausibilität" entwickelte Konstruktion ist jedoch die, dass die Erfindung nicht am Anmeldetag gemacht wurde. Diese Feststellung wird ohne Berücksichtigung irgendeines Stands der Technik getroffen, und kann auch nur ohne dessen Berücksichtigung getroffen werden. Insofern ist fraglich, ob Artikel 56 EPÜ die richtige Rechtsgrundlage für die Plausibilität ist, und

The same follows from decision T 1422/12. In the case underlying that decision, a certain compound, namely crystalline tigecycline, was claimed. The effect relied upon was based on an improved stability with respect to epimerisation. This effect was not even mentioned in the application as filed. The board stated (point 2.3.2 of the Reasons, insertion in squared brackets by the current board) that:

"In this connection [i.e. well-established case law], any effects may be taken into account, so long as they concern the same field of use and do not change the character of the invention."

On this basis, the board took post-published evidence into account, concluded that the effect of improved stability was credibly shown and acknowledged inventive step.

13.7.3 An additional tension exists between the ab initio plausibility and ab initio implausibility standards on the one hand and the principle of free evaluation of evidence on the other hand (see G 3/97 (OJ EPO 1999, 245), point 5 of the Reasons and G 1/12 (OJ EPO 2014, A114), point 31 of the Reasons). It is not immediately clear what could be the legal basis for preventing the patent proprietor from relying on a particular type of evidence of a fact relevant to the outcome of the proceedings. Likewise, it is not clear on what basis a board would be prohibited from taking into account evidence it finds convincing and decisive.

13.7.4 In this respect, it should be stressed that, in accordance with Article 56 EPC, an invention must be considered as involving an inventive step if, **having regard to the state of the art**, it is not obvious to a person skilled in the art. There can thus be no doubt that inventive step can only be judged in relation to the prior art. The rationale developed in the ab initio plausibility line of case law is, however, that the invention had not been made on the filing date. This finding has been, and can only be, arrived at without considering any prior art. So it may be questionable whether Article 56 EPC is a proper legal basis for plausibility. Indeed, the legal basis for the requirement of plausibility has also been questioned elsewhere. In this respect, the current board would like to refer to the opinion expressed in the UK

Il en est de même dans la décision T 1422/12. Dans l'affaire ayant donné lieu à cette décision, un certain composé, à savoir la tigécycline cristalline, était revendiqué. L'effet invoqué reposait sur une stabilité améliorée contre l'épimérisation. Cet effet n'a pas même été mentionné dans la demande telle que déposée. La chambre a indiqué ce qui suit (point 2.3.2 des motifs, partie entre crochets ajoutée par la Chambre) :

"Dans ce contexte, [c'est-à-dire la jurisprudence constante], tout effet produit peut être pris en compte pour autant qu'il concerne le même domaine d'utilisation et ne modifie pas le caractère de l'invention."

Ainsi la chambre a pris en considération les moyens de preuve publiés ultérieurement, a conclu que l'effet d'amélioration de la stabilité était démontré de manière convaincante et a reconnu l'activité inventive.

13.7.3 Il existe en outre un rapport difficile entre, d'une part, les critères de la plausibilité ab initio et du défaut de plausibilité ab initio, et, d'autre part, le principe de libre appréciation des preuves (voir G 3/97 (JO OEB 1999, 245), point 5 des motifs et G 1/12 (JO OEB 2014, A114), point 31 des motifs). Le fondement juridique qui permettrait d'empêcher le titulaire du brevet de s'appuyer sur un type particulier d'éléments de preuve afin d'étayer un fait pertinent pour l'issue de la procédure n'est pas immédiatement apparent. De même, il n'apparaît pas clairement sur quel fondement il serait interdit à une chambre de prendre en considération des moyens de preuve qu'elle considère comme étant convaincants et déterminants.

13.7.4 À cet égard, il convient de souligner que, conformément à l'article 56 CBE, une invention doit être considérée comme impliquant une activité inventive si, pour un homme du métier, elle ne découle pas d'une manière évidente **de l'état de la technique**. Aussi ne fait-il aucun doute que l'activité inventive ne peut être jugée qu'au regard de l'état de la technique. Or, la ligne jurisprudentielle de la plausibilité ab initio suit un raisonnement selon lequel l'invention n'avait pas été réalisée à la date de dépôt. Il est parvenu à cette conclusion sans tenir compte de l'état de la technique et il ne peut pas y être parvenu autrement. Il n'est donc peut-être pas certain que l'article 56 CBE puisse constituer une base juridique adéquate pour la plausibilité. En effet, le fondement juridique de l'exigence de

tatsächlich wurde die Rechtsgrundlage für die Plausibilität auch schon anderweitig hinterfragt. Diesbezüglich verweist die Kammer auf das Urteil des UK Supreme Court, wo der Standpunkt vertreten wurde, dass Plausibilität *"eine von Gerichten erfundene Voraussetzung für die Validität ist"* (Nr. 192 des Urteils). In R. Jacob, "Plausibility and Policy", Bio-Science Law Review 17 (6), S. 223, erster Absatz unter "The Statutory Language" geht der Autor sogar noch einen Schritt weiter und erklärt Folgendes:

"Schaut sich ein Purist tatsächlich die Worte des EPÜ an, würde er sagen, dass deren Bedeutung bis über die Zerreißgrenze hinaus strapaziert wird, um ihnen irgendwie die Plausibilität abzurufen – eindeutig irrational. Ich glaube, dass deswegen keine juristische Argumentation, die das Plausibilitätskonzept entweder aus der Definition der erfinderischen Tätigkeit (des Naheliegens) oder der ausreichenden Offenbarung ableiten will, viel bzw. überhaupt etwas mit dem tatsächlichen Wortlaut des Übereinkommens zu tun hat. Nicht nur kommt das Wort "Plausibilität" im Übereinkommen gar nicht vor, sondern es steht auch in keinem einzigen Patentgesetz und stand nie in einem."

Auch in A. Slade, "Plausibility: a conditio sine qua non of patent law?", I.P.Q. 2020, 3, S. 180 - 203 hält die Autorin Artikel 56 und 83 EPÜ nicht für die richtige Rechtsgrundlage für die Anwendung irgendeines Plausibilitätsmaßstabs. Sie spricht sich für Artikel 52 (1) EPÜ als Rechtsgrundlage aus, denn die spekulative Verwendung einer bekannten Verbindung erfüllt das erste Erfordernis dieses Absatzes nicht, dass es sich um eine Erfindung handeln muss. Ihrer Auffassung nach können erst, wenn dieses Erfordernis des Artikel 52 (1) EPÜ erfüllt ist, sekundäre Erfordernisse wie die erfinderische Tätigkeit geprüft werden.

14. Schlussfolgerung

Aus dem Vorstehenden ergibt sich eindeutig, dass eine Befassung der Großen Beschwerdekammer erforderlich ist, und zwar zum einen, um eine einheitliche Rechtsanwendung zu sichern, und zum anderen, weil sich Rechtsfragen von grundsätzlicher Bedeutung stellen. Die drei Vorlagefragen in der Entscheidungsformel beziehen sich auf die drei vorstehend erläuterten Rechtsprechungslinien, genauer gesagt darauf, ob überhaupt ein Plausibilitätsmaßstab anzuwenden ist (erste Vorlagefrage) und falls ja, ob dann der Maßstab der Ab-initio-Plausibilität (zweite Vorlagefrage) oder der

Supreme Court decision that plausibility *"is a court-invented pre-condition to validity"* (point 192 of the decision). In R. Jacob, "Plausibility and Policy", Bio-Science Law Review 17(6), 223, the author goes even a step further and states (page 223, first paragraph under "The Statutory Language") that:

"If one actually looks at the words of the EPC a purist would say it is straining the meaning of words beyond breaking point to get plausibility out of them – positively Humpty Dumpty-ish. I suppose it is for that reason that none of the judicial reasoning for getting the notion of plausibility out of either the definition of inventive step (obviousness) or sufficiency has much, or indeed anything, to do with the actual words in the statute. And the word plausibility itself is not in the statute – indeed is not, and never has been, in any patent statute anywhere."

Also in A. Slade, "Plausibility: a conditio sine qua non of patent law?", I.P.Q. 2020, 3, 180-203, the author considers Articles 56 and 83 EPC not to be a proper legal basis for the application of any plausibility standard. She advocates for Article 52(1) EPC as a legal basis since a speculative use of a known compound must fail the initial requirement of this article of being an invention. In this author's view, only if the requirement of Article 52(1) EPC is met can secondary requirements such as lack of inventive step be examined.

14. Conclusion

From the above, it is evident that a referral of questions to the Enlarged Board of Appeal is needed, both to ensure uniform application of the law and because points of law of fundamental importance have arisen. The three referral questions made in the order of the present decision relate to the three lines of case law discussed above, namely whether any plausibility standard can be applied at all (first referral question) and, if so, whether an ab initio plausibility standard (second referral question) or an ab initio implausibility standard (third referral question) is to be applied. The outcome

plausibilität a également été remis en question par d'autres instances. À cet égard, la Chambre renvoie à l'avis formulé dans la décision rendue par la Cour suprême du Royaume-Uni selon lequel la plausibilité *"est une condition préalable à la validité inventée par les tribunaux"* (point 192 de la décision). Dans R. Jacob "Plausibility and Policy", Bio-Science Law Review 17(6), 223, l'auteur va même plus loin et affirme ce qui suit ("The Statutory Language" page 223, premier paragraphe) :

"À la lecture attentive de la CBE, un puriste trouverait qu'en extraire la notion de plausibilité serait de forcer jusqu'à l'extrême le sens des mots – une interprétation des plus capillotractées. Je suppose que c'est pour cette raison qu'aucun des raisonnements juridiques visant à extraire la notion de plausibilité de la définition de l'activité inventive (évidence) ou de la suffisance de l'exposé n'a de grand rapport, n'a même le moindre rapport, avec les termes réels de la loi. Le mot plausibilité ne figure d'ailleurs pas dans la loi – il n'a même jamais figuré où que ce soit dans une loi sur les brevets."

Également dans A. Slade "Plausibility: a conditio sine qua non of patent law?", I.P.Q. 2020, 3, 180-203, il est considéré que les articles 56 et 83 CBE ne sont pas une base juridique adéquate pour l'application d'un quelconque critère de plausibilité. La base juridique que l'auteure préconise est l'article 52(1) CBE puisque l'utilisation spéculative d'un composé connu ne peut pas satisfaire à la première exigence prévue par cet article, à savoir être une invention. Selon elle, des exigences secondaires telles que le défaut d'activité inventive ne peuvent être examinées que si l'exigence de l'article 52(1) CBE est satisfaite.

14. Conclusion

Il ressort clairement de ce qui précède que la saisine de la Grande Chambre de recours est nécessaire à la fois pour assurer une application uniforme du droit et parce que des questions de droit d'importance fondamentale se posent. Les trois questions de saisine posées dans le dispositif de la présente décision se rapportent aux trois lignes jurisprudentielles examinées ci-dessus, soit à la question de savoir si un quelconque critère de plausibilité peut être appliqué (première question de saisine) et, dans l'affirmative, si le critère de la plausibilité ab initio (deuxième question de saisine) ou le

der Ab-initio-Unplausibilität (dritte Vorlagefrage) anzuwenden ist. Die Beantwortung der Fragen ist für den vorliegenden Fall entscheidend, weil davon abhängt, ob das nachveröffentlichte Beweismittel D21 berücksichtigt werden kann, und weil D21, sollte es berücksichtigt werden, wie vorstehend dargelegt, für die abschließende Entscheidung über die erfinderische Tätigkeit relevant ist.

15. In der mündlichen Verhandlung hat die Kammer drei vorläufige Vorlagefragen vorgestellt (Einzelheiten s. Niederschrift der mündlichen Verhandlung), zu denen sich die Beteiligten wie folgt geäußert haben.

Die Beschwerdeführerin schlug vor, dass die Vorlagefragen das wirksame Datum genauer definieren sollten. So sollte z. B. für den Fall der Inanspruchnahme einer Priorität angegeben werden, ob der Prioritäts- oder der Anmeldetag maßgeblich ist.

Sie argumentierte ferner, dass klar-gestellt werden müsse, dass die von der Beschwerdegegnerin angezogene Wirkung den gesamten Schutzbereich des Anspruchs betreffe.

Die Beschwerdegegnerin schlug vor, dass eine zusätzliche Frage die Beweislast für die (Nicht-)Erzielung der technischen Wirkung adressieren solle.

Auf den ersten Vorschlag der Beschwerdeführerin hin hat die Kammer in den Vorlagefragen den Begriff "wirksames Datum" (was sowohl der Prioritäts- als auch der Anmeldetag sein kann) durch "Anmeldetag" ersetzt. Im vorliegenden Fall wurde D21 nach dem Anmeldetag des Streitpatents vorgelegt. Folglich stellt sich die Frage nicht, ob Beweismittel berücksichtigt werden können, die der Patentinhaber nach dem Prioritätstag, aber vor dem Anmeldetag einreicht.

Was die zweite Äußerung der Beschwerdeführerin betrifft, so erachtet die Kammer eine Klarstellung, dass die Wirkung den gesamten Schutzbereich des Anspruchs betrifft, für nicht notwendig. Ihrer Auffassung nach ist klar, dass sich die Beschwerdegegnerin nicht erfolgreich auf eine Wirkung berufen kann, die nur in einem Teil des Anspruchsbereichs erzielt wird (s. z. B. T 939/92, Nrn. 2.4 bis 2.6 der Entscheidungsgründe).

Die von der Beschwerdegegnerin aufgeworfene Frage der Beweislast für die (Nicht-)Erzielung der technischen

of the referral is decisive for the case at issue since whether post-published evidence D21 can be taken into account depends on this outcome, and since, furthermore, as has been set out above, if taken into account, D21 is relevant to a final decision on inventive step.

15. During the oral proceedings, the board put on screen three preliminary referral questions (for details, see the minutes of the oral proceedings), to which the parties raised the following comments.

The appellant suggested that the questions should define the effective date more clearly. For example, in case of a patent claiming priority, it should be indicated whether the relevant date was the priority or the filing date.

The appellant also argued that it had to be made clear that the effect on which the respondent relied concerned the full ambit of the claim.

The respondent suggested that an additional question should address the burden of proof for (not) achieving the technical effect.

To address the appellant's first comment, the board has replaced "effective date" (which covers priority and filing dates) in the referral questions with "filing date". In the case at hand, evidence D21 was filed after the filing date of the patent in suit. Hence, the question whether evidence can be taken into account that the patent proprietor files after the priority date and before the filing date of the patent in suit does not arise in this case.

As regards the appellant's second comment, the board notes that a clarification that the effect concerns the full ambit of the claim is not deemed necessary. It is clear to the board that the respondent cannot successfully rely on an effect that only relates to a part of the claimed subject-matter (see e.g. T 939/92, points 2.4 to 2.6 of the Reasons).

The issue of the burden of proof for (not) achieving the technical effect raised by the respondent is important

critère du défaut de plausibilité ab initio (troisième question de saisine) doit être appliqué. L'issue de la saisine est déterminante pour l'affaire en instance puisque la question de savoir si les moyens de preuve publiés ultérieurement dans D21 peuvent être pris en considération dépend de cette issue, et, qu'en outre, comme indiqué ci-dessus, s'il est pris en considération, D21 est pertinent quant à la décision finale sur l'activité inventive.

15. Lors de la procédure orale, la Chambre a affiché à l'écran les trois questions préliminaires de la saisine (pour plus de détails, voir le procès-verbal de la procédure orale), et les parties ont formulé les remarques suivantes à leur sujet.

Le requérant a suggéré que les questions définissent plus clairement la date effective du brevet. Par exemple, dans le cas d'un brevet revendiquant une priorité, il devrait être précisé si la date pertinente est la date de priorité ou la date de dépôt.

Le requérant a aussi fait valoir qu'il était nécessaire de préciser que l'effet sur lequel l'intimé se fondait concernait toute l'étendue de la revendication.

L'intimé a suggéré qu'une question supplémentaire soit posée au sujet de la charge de la preuve en ce qui concerne l'obtention (ou non) de l'effet technique.

En réponse à la première remarque du requérant, la Chambre a remplacé "date effective" (qui recouvre les dates de priorité et de dépôt) dans les questions de la saisine par "date de dépôt". En l'espèce, le moyen de preuve D21 a été déposé après la date de dépôt du brevet en cause. Aussi, la question de savoir s'il est possible de prendre en considération les moyens de preuve que le titulaire du brevet dépose après la date de priorité et avant la date de dépôt du brevet en cause ne se pose pas en l'espèce.

En ce qui concerne le second commentaire du requérant, la Chambre estime qu'il n'est pas nécessaire de préciser que l'effet concerne toute l'étendue de la revendication. Il est évident pour la Chambre que l'intimé ne peut pas obtenir gain de cause en invoquant un effet qui ne concerne qu'une partie de l'objet revendiqué (voir, par exemple, la décision T 939/92, points 2.4 à 2.6 des motifs).

La question de la charge de la preuve en ce qui concerne l'obtention (ou non) de l'effet technique soulevée par l'intimé

Wirkung ist wichtig, aber bereits in den Vorlagefragen enthalten. Nach der Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Plausibilität, auf die die zweite Vorlagefrage abstellt, muss der Patentinhaber die Plausibilität nachweisen, während nach der Rechtsprechungslinie der Ab-initio-Unplausibilität, auf die die dritte Vorlagefrage abstellt, der Einsprechende die Unplausibilität nachweisen muss.

Entscheidungsformel

Aus diesen Gründen wird entschieden:

Der Großen Beschwerdekammer werden die folgenden Rechtsfragen zur Entscheidung vorgelegt:

Wenn sich der Patentinhaber für die Anerkennung erfinderischer Tätigkeit auf eine technische Wirkung beruft und Beweismittel, z. B. Versuchsdaten, zum Nachweis dieser Wirkung vorgelegt hat, die vor dem Anmeldetag des Streitpatents nicht öffentlich zugänglich waren und erst nach diesem Tag eingebracht wurden (nachveröffentlichte Beweismittel):

1. Ist dann eine Ausnahme vom Grundsatz der freien Beweiswürdigung (siehe z. B. G 3/97, Nr. 5 der Entscheidungsgründe und G 1/12, Nr. 31 der Entscheidungsgründe) dahin gehend zuzulassen, dass nachveröffentlichte Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, weil der Nachweis für die Wirkung **ausschließlich** auf diesen beruht?

2. Falls Frage 1 bejaht wird (und die nachveröffentlichten Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, wenn der Nachweis für die Wirkung **ausschließlich** auf diesen beruht), können die nachveröffentlichten Beweismittel dann berücksichtigt werden, wenn der Fachmann am Anmeldetag der strittigen Patentanmeldung ausgehend von den darin enthaltenen Angaben oder vom allgemeinen Fachwissen die Wirkung für plausibel erachtet hätte (Ab-initio-Plausibilität)?

3. Falls Frage 1 bejaht wird (und die nachveröffentlichten Beweismittel unberücksichtigt bleiben müssen, wenn der Nachweis für die Wirkung **ausschließlich** auf diesen beruht), können die nachveröffentlichten Beweismittel dann berücksichtigt werden, wenn der Fachmann am Anmeldetag der strittigen Patentanmeldung ausgehend von den darin

but is already encompassed by the current questions. Under the ab initio plausibility line of case law to which the second referral question refers, it is the patent proprietor that has to prove plausibility while in the ab initio implausibility line of case law, to which the third referral question refers, it is the opponent that has to show implausibility.

Order

For these reasons it is decided that:

The following questions are referred to the Enlarged Board of Appeal for decision.

If for acknowledgement of inventive step the patent proprietor relies on a technical effect and has submitted evidence, such as experimental data, to prove such an effect, this evidence not having been public before the filing date of the patent in suit and having been filed after that date (post-published evidence):

1. Should an exception to the principle of free evaluation of evidence (see e.g. G 3/97, Reasons 5, and G 1/12, Reasons 31) be accepted in that post-published evidence must be disregarded on the ground that the proof of the effect rests **exclusively** on the post-published evidence?

2. If the answer is yes (the post-published evidence must be disregarded if the proof of the effect rests exclusively on this evidence), can the post-published evidence be taken into consideration if, based on the information in the patent application in suit or the common general knowledge, the skilled person at the filing date of the patent application in suit would have considered the effect plausible (ab initio plausibility)?

3. If the answer to the first question is yes (the post-published evidence must be disregarded if the proof of the effect rests exclusively on this evidence), can the post-published evidence be taken into consideration if, based on the information in the patent application in suit or the common general knowledge, the skilled person at the filing date of the patent application in suit would have

est importante mais elle est déjà comprise dans les questions posées. Selon la ligne jurisprudentielle de la plausibilité ab initio mentionnée dans la deuxième question de saisine, il revient au titulaire du brevet d'apporter la preuve de la plausibilité alors que selon la ligne jurisprudentielle du défaut de plausibilité ab initio, mentionnée dans la troisième question de saisine, il revient à l'opposant de démontrer le défaut de plausibilité.

Dispositif

Par ces motifs, il est statué comme suit :

Les questions suivantes sont soumises à la Grande Chambre de recours pour décision :

Si, aux fins d'établir l'activité inventive, le titulaire du brevet se fonde sur un effet technique et qu'il a présenté à l'appui de cet effet des moyens de preuve, tels que des données expérimentales, qui n'étaient pas accessibles au public avant la date de dépôt de la demande de brevet en cause et qui ont été produits après cette date (moyens de preuve publiés ultérieurement) :

1. Faut-il admettre une exception au principe de libre appréciation des preuves (cf. par exemple G 3/97, point 5 des motifs et G 1/12, point 31 des motifs) en ceci que des moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés au motif que la preuve de l'effet repose **exclusivement** sur ceux-ci ?

2. S'il est répondu par l'affirmative à cette question (les moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés si la preuve de l'effet repose exclusivement sur ceux-ci), les moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent-ils être pris en considération lorsqu'à la date de dépôt de la demande de brevet en cause, l'homme du métier, se fondant sur les informations contenues dans la demande de brevet en cause ou sur ses connaissances générales, aurait jugé l'effet plausible (plausibilité ab initio) ?

3. S'il est répondu par l'affirmative à la première question (les moyens de preuve publiés ultérieurement doivent être écartés si la preuve de l'effet repose exclusivement sur ceux-ci), les moyens de preuve publiés ultérieurement peuvent-ils être pris en considération lorsqu'à la date de dépôt de la demande de brevet en cause, l'homme du métier, se fondant sur les

enthaltenen Angaben oder vom
allgemeinen Fachwissen keinen Grund
gesehen hätte, die Wirkung für
unplausibel zu erachten (Ab-initio-
Unplausibilität)?

seen no reason to consider the effect
implausible (ab initio implausibility)?

informations contenues dans la
demande de brevet en cause ou sur
ses connaissances générales, n'aurait
vu aucune raison de juger l'effet
plausible (défaut de plausibilité ab
initio) ?

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

DE Deutschland

Neue Gebührenbeträge

Mit Gesetz vom 30. August 2021 sind die Patentgebühren geändert worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Deutschland werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Juli 2022** folgende Gebührensätze gelten:

Jahresgebühren:

	EUR
3. Jahr	70
4. Jahr	70
5. Jahr	100
6. Jahr	150
7. Jahr	210
8. Jahr	280
9. Jahr	350
10. Jahr	430
11. Jahr	540
12. Jahr	680
13. Jahr	830
14. Jahr	980
15. Jahr	1 130
16. Jahr	1 310
17. Jahr	1 490
18. Jahr	1 670
19. Jahr	1 840
20. Jahr	2 030

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (21. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabelle VI.A, Spalte 1 entsprechend zu ändern.

DE Germany

New fee rates

By Law of 30 August 2021 the fees for patents have been amended.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Germany are advised that from **1 July 2022** the following rates apply:

Renewal fees:

	EUR
3rd year	70
4th year	70
5th year	100
6th year	150
7th year	210
8th year	280
9th year	350
10th year	430
11th year	540
12th year	680
13th year	830
14th year	980
15th year	1 130
16th year	1 310
17th year	1 490
18th year	1 670
19th year	1 840
20th year	2 030

Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (21st edition) are asked to make the appropriate amendments to the amounts of fees shown in Table VI.A, column 1.

DE Allemagne

Nouveaux montants des taxes

Conformément à la loi du 30 août 2021, les taxes relatives aux brevets ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Allemagne sont informés qu'à compter du **1^{er} juillet 2022**, les montants suivants sont applicables :

Taxes annuelles :

	EUR
3 ^e année	70
4 ^e année	70
5 ^e année	100
6 ^e année	150
7 ^e année	210
8 ^e année	280
9 ^e année	350
10 ^e année	430
11 ^e année	540
12 ^e année	680
13 ^e année	830
14 ^e année	980
15 ^e année	1 130
16 ^e année	1 310
17 ^e année	1 490
18 ^e année	1 670
19 ^e année	1 840
20 ^e année	2 030

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (21^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux VI.A, colonne 1.

¹ BGBl. I, Nr. 62, 4074.

¹ BGBl. I, No. 62, 4074.

¹ BGBl. I, n° 62, 4074.